Annual Bulletin of HOUSING AND BUILDING STATISTICS FOR EUROPE

Bulletin annuel de STATISTIQUES DU LOGEMENT ET DE LA CONSTRUCTION POUR L'EUROPE

Ежегодный бюллетень ЕВРОПЕЙСКОЙ ЖИЛИЩНОЙ И СТРОИТЕЛЬНОЙ СТАТИСТИКИ

1969

UNITED NATIONS ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ NATIONS UNIES

ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE, GENEVA

ANNUAL BULLETIN OF HOUSING AND BUILDING STATISTICS FOR EUROPE

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE, GENÈVE

BULLETIN ANNUEL DE STATISTIQUES DU LOGEMENT ET DE LA CONSTRUCTION POUR L'EUROPE

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ, ЖЕНЕВА

ЕЖЕГОДНЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ ЕВРОПЕЙСКОЙ ЖИЛИЩНОЙ И СТРОИТЕЛЬНОЙ СТАТИСТИКИ

Vol. XIII — Том XIII

1969



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

NEW YORK — НЬЮ-ЙОРК

1970

UNITED NATIONS PUBLICATION
PUBLICATION DES NATIONS UNIES
ИЗДАНИЕ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Sales Number
No de vente
Номер для заказов
E/F/R/70.II.E.10

Price : $ U.S. 1.50
(or equivalent in other currencies)

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIERES

СОДЕРЖАНИЕ

EXPLANATORY NOTES

The purpose of the Annual Bulletin of Housing and Building Statistics for Europe is to provide basic data on housebuilding development and related trends in European countries and the United States of America. The publication is purely statistical in character. For an analysis of housing trends and policies in European countries, reference may be made to the periodic reviews and special studies prepared by the secretariat of the United Nations Economic Commission for Europe (see Annex I).

Sources

The statistics appearing in this bulletin are compiled by the secretariat of the United Nations Economic Commission for Europe from replies to questionnaires supplied by various countries, or from official national and/or international sources (see Annex II).

Comparability of data

Data are given according to the commonly agreed definitions which have been worked out under the joint auspices of the Conference of European Statisticians and the Committee on Housing, Building and Planning of the United Nations Economic Commission for Europe (see Annex III). Where individual series differ fundamentally from the agreed definitions and/or the coverage is incomplete, the differences are indicated in footnotes.

Time period

The statistics are presented in the form of time series. As far as possible the figures are given for the last four calendar years and 1963, which is the base period of the United Nations and the statistical departments of the specialized agencies, for calculation of index numbers.

Rounding

Where necessary, each figure has been rounded off to the nearest final digit. For this reason, there may occur in some series an apparent slight discrepancy between the sum of the constituent items and the totals as shown.

Revisions

In general, the data for the last year should be treated as provisional while those for previous years as final. Revised data in respect of the previous issue are indicated by r.

Nomenclature

Certain data supplied by the Federal Republic of Germany relate to its territory and also to West Berlin, for which separate figures are not available. Such data or series are indicated by the symbol †.

Symbols and abreviations employed

- * = Secretariat estimate.
- . = Not applicable.
- ... = Not available.
- \- = Magnitude zero.
- O = Magnitude not zero, but less than half of unit employed.
- | = Series changed.
- r = Revised data in respect of previous issue.
- † = See "Nomenclature" above.

NOTES EXPLICATIVES

Le Bulletin annuel de statistique du Logement et de la Construction pour l'Europe , publication de caractère purement statistique, fournit des données de base sur l'évolution et les tendances de la construction d'habitations dans les pays d'Europe et aux Etats-Unis d'Amérique. Pour l'analyse des tendances observées (voir Annexe I) et des politiques suivies en matière de logement dans les pays d'Europe on se reportera aux rapports périodiques et aux études spéciales élaborées par le secrétariat de la Commission économique pour l'Europe des Nations Unies.

Sources

Les statistiques publiées dans ce bulletin sont établies par le secrétariat de la Commission économique pour l'Europe des Nations Unies sur la base des informations communiquées par les différents pays ou extraites de publications officielles nationales et/ou internationales.

Comparabilité des données

Les données sont établies conformément aux définitions élaborées conjointement par la Conférence des Statisticiens européens et par le Comité de l'Habitation, de la Construction et de la Planification de la Commission économique pour l'Europe des Nations Unies (voir Annexe III). Lorsqu'une série s'écarte trop de ces définitions ou que les données sont incomplètes,ces divergences sont signalées en notes.

Période couverte

Les statistiques sont présentées sous forme de séries chronologiques. Autant que possible les chiffres sont ceux des quatre dernières années et de 1963, année de base utilisée pour le calcul des indices par les Nations Unies et les services statistiques des institutions spécialisées.

Arrondissement des chiffres

Chaque fois qu'on l'a jugé nécessaire, les nombres ont été arrondis à l'unité. Il peut donc y avoir, pour certaines séries, une légère différence entre la somme des éléments constituants et le total indiqué.

Revisions

En général, les données relatives à la dernière année doivent être considérées comme provisoires, tandis que celles des années précédentes peuvent être considérées comme définitives. Les données revisées par rapport aux publications antérieures sont suivies de la lettre "r".

Nomenclature

Certaines données fournies par la République fédérale d'Allemagne se rapportent à son propre territoire et aussi à Berlin-Ouest, pour lequel des données séparées ne sont pas disponibles. De telles données sont indiquées par le symbole †.

Signes et abréviations conventionnels

•	=	Estimation du Secrétariat.
.	=	Ne s'applique pas.
...	=	Aucune donnée disponible.
-	=	Résultat rigoureusement nul.
0	=	Résultat inférieur à la moitié de la dernière unité retenue.
I	=	Changement de série.
r	=	Donnée revisée par rapport à celle du numéro précédent.
†	=	Voir ci-dessus "Nomenclature".

ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ПРИМЕЧАНИЯ

Целью Ежегодного бюллетеня европейской жилищной и строительной статистики является представление основных данных по развитию и и по тенденциям жилищного строительства в европейских странах и Соединенных Штатах Америки. Эта публикация носит чисто статистический характер. Для анализа тенденций жилищного строительства и жилищной политики можно использовать также периодические обзоры и специальные исследования, подготовленные Секретариатом Европейской Экономической Комиссии Организации Объединенных Наций (см. приложение I).

Источники

Статистические данные, приводимые в этом бюллетене, взяты Секретариатом Европейской Экономической Комиссии Организации Объединенных Наций из ответов на вопросники, представленных различными странами, или из официальных национальных и/или международных источников (см. приложение II).

Сравнимость данных

Данные приводятся в соответствии с обычно согласованными определениями, которые были выработаны под совместным руководством Конференции европейских статистиков и Комитета по жилищному вопросу, строительству и градостроительству Европейской Экономической Комиссии Организации Объединенных Наций. Соответствующие определения по вопросам, охватываемым данным бюллетенем, приводятся в приложении III. В тех случаях, когда отдельные данные существенно отличаются от согласованных определений и/или объем охвата является неполным, различие указывается в сносках.

Отчетный период

Статистические данные представляются в форме динамических рядов. По возможности цифры даются за четыре последних календарных года и за 1963 год, который является базисным периодом Организации Объединенных Наций и статистических департаментов специализированных учреждений для расчета индексов.

Округления

В тех случаях, когда необходимо, каждая цифра была округлена до ближайшего окончательного разряда. Поэтому в некоторых данных могут иметь место небольшие расхождения между суммой данных по отдельным статьям и общей суммой, как это показано.

Исправления

В целом, данные за последний год следует считать предварительными, а за предыдущий год - окончательными. Пересмотренные данные по отношению к предыдущему изданию бюллетеня помечаются буквой "r".

Номенклатура

Данные, представленные Федеративной Республикой Германии, относятся к ее территории и также к Западному Берлину, по которому отдельных данных не имеется. Такие данные или ряды обозначены символом †.

Применяемые обозначения и сокращения

*	=	Оценочные данные Секретариата.
.	=	Не применяется.
...	=	Данные отсутствуют.
-	=	Размеры нулевые.
0	=	Размеры не нулевые, но меньше половины применяемой единицы измерения.
|	=	Измененные ряды.
r	=	Пересмотренные данные по сравнению с предыдущим изданием.
†	=	См. "Номенклатура" выше.

GENERAL STATISTICS
STATISTIQUES GÉNÉRALES
ОБЩАЯ СТАТИСТИКА

1. Estimates of mid-year population and its rate of change
1. Estimation de la population au milieu de l'année et son taux de variation
1. Оценочная численность населения на середину года и коэффициент прироста населения

Country	— Pays	Страна	Code / Шифр	Population 1963	Население 1966	1967	1968	1969	Annual rate of change (a) / Taux de variation annuelle (a) / Коэффициент ежегодного изменения (a)
				1000					
AUSTRIA	AUTRICHE	АВСТРИЯ	A	7 172	7 290	7 323	7 347	7 371	4.6
BELGIUM	BELGIQUE	БЕЛЬГИЯ	A	9 290	9 528	9 581	9 619	9 646	6.3
			B	...	...	3 896	3 898	3 891	...
			C	...	...	5 685	5 721	5 755	...
BULGARIA	BULGARIE	БОЛГАРИЯ	A	8 078	8 258	8 310	8 370	8 436	7.3
			B	3 254	3 882	3 989	4 102	4 268	46.2
			C	4 824	4 376	4 321	4 268	4 168	−23.9
CYPRUS	CHYPRE	КИПР	A	589	603	614	622	630	11.3
			B	...	228	234	238	245	...
			C	...	375	380	384	385	...
CZECHOSLOVAKIA	TCHECOSLOVAQUIE	ЧЕХОСЛОВАКИЯ	A	13 952	14 240	14 305	14 362	14 418	5.5
			B	...	8 772	8 840	9 000	8 900	...
			C	...	5 468	5 465	5 362	5 500	...
DENMARK	DANEMARK	ДАНИЯ	A	4 684	4 797	4 839	4 870	4 910*	7.9
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC	RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE	ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА	A	17 155	17 067	17 082	17 084	17 096*	−0.6
			B	...	...	12 494	...	...	...
			C	...	...	4 588	...	...	...
FINLAND	FINLANDE	ФИНЛЯНДИЯ	A	4 543	4 639	4 666	4 689	4 703	5.8
			B	...	2 115	...	...	...	...
			C	...	2 522	...	...	...	...
FRANCE	FRANCE	ФРАНЦИЯ	A	47 816	49 164	49 548	49 920	50 330	8.6
GREECE	GRÈCE	ГРЕЦИЯ	A	8 480	8 614	8 716	8 803	8 835	6.9
HUNGARY	HONGRIE	ВЕНГРИЯ	A	10 088	10 179	10 217	10 256	10 295	3.4
			B	...	4 499	...	...	...	...
			C	...	5 698	...	...	...	...
ICELAND	ISLANDE	ИСЛАНДИЯ	A	185	196	199	201	203	15.6
IRELAND	IRLANDE	ИРЛАНДИЯ	A	2 850	2 884	2 899	2 910	2 921	4.2
			B	...	1 150	1 165	1 210	1 240	...
			C	...	1 734	1 734	1 700	1 680	...
ITALY	ITALIE	ИТАЛИЯ	A	50 641	51 973	52 354	52 750*	53 170*	8.2
LUXEMBOURG	LUXEMBOURG	ЛЮКСЕМБУРГ	A	324	334	335	336	337	6.5
MALTA	MALTE	МАЛЬТА	A	328	317	319	319	323	- 2.6
NETHERLANDS	PAYS-BAS	НИДЕРЛАНДЫ	A	11 967	12 455	12 597	12 725	12 873	12.2
NORWAY	NORVÈGE	НОРВЕГИЯ	A	3 667	3 753	3 784	3 819	3 851	8.2
			B	...	1 532	1 559	1 633	1 644	...
			C	...	2 221	2 226	2 186	2 208	...

For notes and code see end of table. Voir notes et code à la fin du tableau. См. примечания и шифр в конце таблицы.

GENERAL STATISTICS
STATISTIQUES GÉNÉRALES
ОБЩАЯ СТАТИСТИКА

1. Estimates of mid-year population and its rate of change
1. Estimation de la population au milieu de l'année et son taux de variation
1. Оценочная численность населения на середину года и коэффициент прироста населения

Country / Pays / Страна	Code / Шифр	Population / Население 1963 (1000)	1966	1967	1968	1969	Annual rate of change (a) / Taux de variation annuelle (a) / Коэффициент ежегодного изменения (a)
POLAND / POLOGNE / ПОЛЬША	A	30 691	31 698	31 944	32 305	32 555	9.9
	B	...	15 799	16 080	16 486	16 709	...
	C	...	15 899	15 844	15 819	15 846	...
PORTUGAL / PORTUGAL / ПОРТУГАЛИЯ	A	9 037	9 302	9 382	9 465	9 560*	9.4
ROMANIA / ROUMANIE / РУМЫНИЯ	A	18 813	19 141	19 285	19 721	20 010	10.3
	B	...	...	7 465	...	...	...
	C	...	...	11 820	...	...	...
SPAIN (b) / ESPAGNE (b) / ИСПАНИЯ (b)	A	31 077	32 107	32 434	32 765	33 086	10.5
	B	...	20 486	21 043	21 842	22 869	...
	C	...	11 621	11 391	10 923	10 217	...
SWEDEN / SUÈDE / ШВЕЦИЯ	A	7 604	7 808	7 868	7 918	7 978*	8.0
SWITZERLAND / SUISSE / ШВЕЙЦАРИЯ	A	5 770	5 999	6 071	6 147	6 230*	12.9
	B	3 088	3 156	3 197	2 512	...	...
	C	2 786	2 843	2 864	3 635	...	...
TURKEY (b) / TURQUIE (b) / ТУРЦИЯ (b)	A	29 655	31 928	32 724	33 539	34 375	24.9
USSR / URSS / СССР	A	224 789	233 105	235 530	238 300	240 600	11.4
	B	...	126 375	129 467	131 300	134 400	...
	C	...	106 730	106 063	107 000	106 200	...
UKRAINIAN S.S.R. / УКРАИНСКАЯ ССР / R.S.S. d'UKRAINE	A	44 343	45 741	46 174	46 567	46 943	9.6
BYELORUSSIAN S.S.R. / БЕЛОРУССКАЯ ССР / R.S.S. de BIELORUSSIE	A	8 433	8 583	...	...	...	...
UNITED KINGDOM / СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО / ROYAUME-UNI	A	53 678	54 744	55 068	55 283	55 534	5.7
	B	...	42 410	42 643	48 831	...	...
	C	...	12 335	12 426	12 452	...	...
WEST BERLIN / ЗАПАДНЫЙ БЕРЛИН / BERLIN OUEST	A	2 177	2 191	2 173	2 150	2 135	-3.2
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY / RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE / ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА ГЕРМАНИИ	A	55 430	57 485	57 699	58 015	58 707	9.6
	B	21 195	21 297	21 097	...	...	...
	C	34 235	36 188	36 602	...	...	...
YUGOSLAVIA / YOUGOSLAVIE / ЮГОСЛАВИЯ	A	19 065	19 735	19 949	20 154	20 351	10.9
TOTAL EUROPE (c) / TOTAL DE L'EUROPE (c) / ВСЕГО В ЕВРОПЕ (c)	A	689 595	711 534	717 995	724 766	731 469	9.9
UNITED STATES / СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ / ÉTATS-UNIS	A	189 417	196 907	199 114	201 152	203 216	11.8

Explanation of code :
A = Whole country.
B = Urban areas.
C = Rural areas.

(a) Average annual increase (decrease) rate per 1 000 inhabitants, 1963-1969.
(b) Estimates of questionable reliability.
(c) Countries mentioned above only are included.

Explication du code :
A = L'ensemble du pays.
B = Zones urbaines.
C = Régions rurales.

(a) Taux moyen annuel d'accroissement (ou de diminution) par 1 000 habitants, 1963-1969.
(b) Estimations discutables.
(c) Les pays cités plus haut sont seuls inclus.

Объяснение шифра:
A = Вся страна.
B = Городские районы.
C = Сельские районы.

(a) Коэффициент ежегодного прироста (уменьшения) на 1 000 жителей, 1963-1969.
(b) Спорные оценки.
(c) Включая лишь страны, перечисленные выше.

GENERAL STATISTICS

STATISTIQUES GÉNÉRALES

ОБЩАЯ СТАТИСТИКА

2. Fixed capital formation in western European countries and the United States (Based on current market prices)

2. Formation de capital fixe dans les pays de l'Europe occidentale et aux Etats-Unis (Basé sur les prix courants)

2. Прирост основных фондов в западноевропейских странах и США (Данные основаны на существующих рыночных ценах)

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1963	1966	1967	1968	1969
AUSTRIA	AUTRICHE	АВСТРИЯ	A	24.5	26.1	25.0	23.6	23.7
			B	12.1	13.6	13.2	12.3	11.9
			C	4.6	4.8	4.6	4.4	...
			D	49.6	52.0	52.8	52.1	50.1
			E	18.6	18.2	18.4	18.8	...
			F	37.5	35.0	34.9	36.2	...
BELGIUM	BELGIQUE	БЕЛЬГИЯ	A	19.7	22.4	22.1	21.1	22.0
			B	11.1	13.8	13.9	13.6	13.7
			C	4.2	6.2	5.9	5.6	...
			D	56.3	61.6	62.7	64.5	62.4
			E	21.4	27.6	26.6	26.7	...
			F	37.9	44.8	42.4	41.3	...
DENMARK	DANEMARK	ДАНИЯ	A	19.8	21.1	21.5	20.5	22.1
			B	9.6	11.2	12.1	11.5	...
			C	3.5	4.3	4.9	4.4	...
			D	48.7	52.8	56.3	56.3	...
			E	17.5	20.1	22.6	21.4	...
			F	35.9	38.1	40.2	37.9	...
			G	36.0	34.9	33.5	34.0	...
FINLAND	FINLANDE	ФИНЛЯНДИЯ	A	25.7	25.9	24.4	23.3	24.8
			B	16.4	16.6	16.6	15.5	18.8
			C	6.3	5.6	5.5	5.2	5.6
			D	63.6	64.2	68.0	66.3	75.9
			E	24.4	21.8	22.7	22.5	22.8
			F	38.4	34.0	33.4	33.9	30.0
			G	27.2	31.2	32.5	29.5	23.6
FRANCE	FRANCE	ФРАНЦИЯ	A	22.2	25.0	25.2	24.9	25.2
			B	12.0	14.6	14.8	14.9	...
			C	5.4	7.0	6.8	6.7	...
			D	54.0	58.4	58.9	58.8	...
			E	24.2	27.9	27.1	27.0	...
			F	44.8	47.9	46.0	45.8	...
GREECE	GRÈCE	ГРЕЦИЯ	A	19.3	23.9	21.7	26.0	...
			B	13.3	14.7	13.5	16.1	...
			C	5.1	6.1	5.2	6.3	...
			D	69.2	61.7	62.1	62.1	...
			E	26.3	25.7	23.8	24.3	...
			F	38.1	41.6	38.3	39.1	...
			G	21.6	19.4	19.8	22.2	...
IRELAND	IRLANDE	ИРЛАНДИЯ	A	18.0	18.5	18.9	19.9	22.4
			B	9.8	10.8	11.1	11.4	...
			C	2.8	3.6	4.0	3.9	...
			D	54.3	58.3	58.7	57.5	...
			E	15.8	19.2	21.4	19.8	...
			F	29.0	32.9	36.5	34.5	...
			G	33.1	37.8	35.4	...	...
ITALY	ITALIE	ИТАЛИЯ	A	23.5	18.3	18.9	19.4	...
			B	13.4	11.8	11.9	12.5	...
			C	6.9	6.0	5.9	6.3	...
			D	56.8	64.7	63.2	64.4	...
			E	29.4	32.8	31.1	32.7	...
			F	51.7	50.7	49.3	50.8	...
			G	32.7	29.9	29.8	30.1	...

For notes and code see end of table. Voir notes et code à la fin du tableau. См. примечания и шифр в конце таблицы.

GENERAL STATISTICS

2. Fixed capital formation in western European countries and the United States (Based on current market prices)

STATISTIQUES GÉNÉRALES

2. Formation de capital fixe dans les pays de l'Europe occidentale et aux Etats-Unis (Basé sur les prix courants)

ОБЩАЯ СТАТИСТИКА

2. Прирост основных фондов в западноевропейских странах и США (Данные основаны на существующих рыночных ценах)

Country / Pays / Страна	Code / Шифр	1963	1966	1967	1968	1969
MALTA / MALTE / МАЛЬТА	A	21.6	20.9	22.9	26.0	...
	B	13.3	9.5	11.6	13.3	...
	C	4.8	3.7	5.3	6.0	...
	D	61.5	45.5	50.4	51.1	...
	E	22.0	17.8	23.3	23.2	...
	F	35.8	39.2	46.2	45.5	...
	G	35.8	29.5	32.1	35.8	...
NETHERLANDS / PAYS-BAS / НИДЕРЛАНДЫ	A	23.4	25.7	25.9	26.5	25.1
	B	11.7	14.3	15.0	15.4	...
	C	3.8	5.2	5.6	5.8	5.3
	D	49.9	55.8	57.9	58.1	...
	E	16.3	20.3	21.6	21.7	21.1
	F	32.6	36.4	37.4	37.4	...
	G	37.8	38.8	38.8	39.1	...
NORWAY / NORVÈGE / НОРВЕГИЯ	A	30.1	29.2	30.8	26.7	25.0
	B	14.5	14.0	14.8	14.3	14.2
	C	4.2	4.2	4.7	4.7	...
	D	48.3	48.0	47.9	53.7	56.7
	E	14.0	14.4	15.2	17.5	...
	F	29.0	30.0	31.8	32.7	...
	G	38.2	38.1	36.7	35.8	...
PORTUGAL / PORTUGAL / ПОРТУГАЛИЯ	A	17.9	19.0	20.0	19.2	...
	B	12.0	13.2	12.1	11.6	...
	C	3.3	4.0	4.9	4.4	...
	D	66.9	69.7	60.4	60.2	...
	E	18.4	21.1	24.5	23.0	...
	F	27.5	30.2	40.5	38.3	...
SWEDEN / SUÈDE / ШВЕЦИЯ	A	23.4	23.9	24.2	23.6	23.5
	B	15.3	15.7	16.2	15.8	15.8
	C	5.7	5.8	6.3	6.2	5.8
	D	65.5	65.6	66.9	66.7	67.0
	E	24.3	24.3	26.0	26.2	24.7
	F	37.1	37.0	38.8	39.3	36.8
	G	...	...	...	...	...
SWITZERLAND / SUISSE / ШВЕЙЦАРИЯ	A	28.6	26.4	25.4	24.9	25.6
	B	18.9	17.5	16.6	16.1	16.5
	C	7.2	6.8	6.3	6.1	...
	D	66.2	66.3	65.1	64.5	64.5
	E	25.0	25.8	24.8	24.7	...
	F	37.8	38.8	38.0	38.3	...
	G	39.1	35.8	36.7	36.6	...
UNITED KINGDOM / ROYAUME-UNI / СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО	A	16.0	17.6	18.1	18.2	17.4
	B	8.2	8.9	9.3	9.4	8.2
	C	3.1	3.5	3.7	3.7	...
	D	51.1	50.5	51.6	51.6	47.3
	E	19.2	19.8	20.2	20.3	...
	F	37.6	39.1	39.1	39.4	...
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY / RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE / ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА ГЕРМАНИИ	A	25.2	25.4	22.8	22.8	24.4
	B	13.1	13.4	12.0	11.9	11.5
	C	5.6	5.7	5.2	4.9	...
	D	51.8	52.7	52.7	51.9	47.0
	E	22.3	22.5	22.9	21.6	...
	F	43.0	42.6	43.4	41.7	...

For notes and code see end of table. Voir notes et code à la fin du tableau. См. примечания и шифр в конце таблицы.

GENERAL STATISTICS
2. Fixed capital formation in western European countries and the United States (Based on current market prices)

STATISTIQUES GÉNÉRALES
2. Formation de capital fixe dans les pays de l'Europe occidentale et aux Etats-Unis (Basé sur les prix courants)

ОБЩАЯ СТАТИСТИКА
2. Прирост основных фондов в западноевропейских странах и США (Данные основаны на существующих рыночных ценах)

Country Pays Страна	Code Шифр	1963	1966	1967	1968	1969
YUGOSLAVIA YOUGOSLAVIE ЮГОСЛАВИЯ	A[(a)]	34.6	26.8	29.2	30.6	...
UNITED STATES СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ ETATS-UNIS	A	16.6	17.1	16.6	16.6	...
	B	10.8	10.1	9.7	9.8	...
	C	4.7	3.4	3.2	3.6	...
	D	65.0	59.3	58.4	59.3	...
	E	28.1	20.2	19.6	21.6	...
	F	43.2	34.1	33.6	36.3	...
	G	27.9	35.5	35.8	33.5	...

Explanation of code :

Gross fixed capital formation:

A = Total)as a percentage
B = in construction)of gross natio-
C = in housing)nal product.

D = in construction)as a percentage of total gross
E = in housing)fixed capital formation.

F = in housing)as a percentage of gross fixed
G = in non-residential buildings)capital formation in construction.

(a) As percentages of gross material product.

Explication du code :

Formation brute de capital fixe:

A = Total)en pourcentage
B = dans la construction)du produit
C = dans le logement)national brut.

D = dans la construction)en pourcentage de la forma-
E = dans le logement)tion brute de capital fixe.

F = dans le logement)en pourcentage de la forma-
G = dans les autres bâtiments)tion brute de capital fixe dans la construction.

(a) En pourcentages du produit matériel brut.

Объяснение шифра :

Валовой прирост основных фондов:

A = Всего) в процентах к
B = в строительстве) валовому
C = в жилищном строительстве) национальному продукту.

D = в строительстве) в процентах к общему валовому
E = в жилищном строительстве) приросту основных фондов.

F = в жилищном строительстве) в процентах к валовому при-
G = в строительстве нежилых зданиях) росту основных фондов в строительстве.

(a) Процентные отношения к валовому материальному продукту.

GENERAL STATISTICS
STATISTIQUES GÉNÉRALES
ОБЩАЯ СТАТИСТИКА

3. Investments in eastern European countries
3. Investissements dans les pays de l'Europe orientale
3. Капиталовложения в восточноевропейских странах

Country / Pays / Страна	Code / Шифр	1963	1966	1967	1968	1969
BULGARIA (a) BULGARIE (a) БОЛГАРИЯ (a)	A	18.3	...	...	...	...
	B	13.6	10.6	9.1	8.7	9.6
	C	...	20.1	18.1	16.7	19.9
CZECHOSLOVAKIA (a) ЧЕХОСЛОВАКИЯ (a) TCHECOSLOVAQUIE (a)	B	14.7	12.7	13.5	...	...
	C	25.2	22.1	21.3	...	...
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC (a) RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE (a) ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА (a)	A	17.0	16.8	...	...	...
	B	...	...	10.4	...	...
	C	...	...	71.7	...	...
HUNGARY HONGRIE ВЕНГРИЯ	A (a)(b)(c)	15.0	13.1	16.1	14.5	15.6
	B (b)(c)	9.4	9.9	15.3	17.9	17.8
	C (b)(c)	20.8	19.7	28.9	33.2	30.4
POLAND (b) POLOGNE (b) ПОЛЬША (b)	A	17.4	18.1	19.4	19.9	...
	B (d)	16.7	...	...	...	...
	C (d)	19.6	...	...	...	...
ROMANIA (a)(e) РУМЫНИЯ (a)(e) ROUMANIE (a)(e)	B	6.3	7.3	6.4	5.6	...
	C	13.9	15.6	13.3	11.7	...
USSR (a)(f) URSS (a)(f) СССР (a)(f)	B	16.0	17.0	17.0	16.5	17.0
of which: dont: в том числе:						
UKRAINIAN S.S.R. (a)(f) УКРАИНСКАЯ ССР R.S.S. d'UKRAINE	B	17.8	16.2	15.7	14.9	15.0
BYELORUSSIAN S.S.R. (a)(f) БЕЛОРУССКАЯ ССР R.S.S. de BIELORUSSIE	B	...	15.0	15.0	...	18.0

Explanation of code :

A = Net investments in fixed assets as a percentage of net distributed income.

B = Investment outlays in housing as a percentage of total investment outlays.

C = Investment outlays in housing as a percentage of investment outlays in construction.

(a) Data based on constant prices.

(b) Data based on current prices.

(c) State construction, and private with state aid.

(d) Relates only to the nationalized building undertakings.

(e) Excluding private sector.

(f) Total investment, excluding collective farms and private investment.

Explication du code :

A = Investissement net en biens de capital fixes, en pourcentage du revenu net distribué.

B = Dépenses d'investissement pour le logement, en pourcentage du total des dépenses d'investissement en biens de capital fixes.

C = Dépenses d'investissement pour le logement, en pourcentage des dépenses d'investissement pour la construction.

(a) Données basées sur des prix constants.

(b) Données basées sur des prix courants.

(c) Construction de l'Etat et construction privée avec aide de l'Etat.

(d) Ne se rapporte qu'aux entreprises de construction nationalisées.

(e) Non compris le secteur privé.

(f) Investissement total, à l'exclusion de celui effectué par les fermes collectives et de l'investissement privé.

Объяснение шифра :

A = Чистые вложения в основные фонды в процентах к чистому распределенному доходу.

B = Капитальные вложения в жилищное строительство в процентах к общей сумме капитальных вложений.

C = Капитальные вложения в жилищное строительство в процентах к капитальным вложениям в строительство.

(a) Данные, основанные на сопоставимых ценах.

(b) Данные, основанные на текущих ценах.

(c) Государственное и частное строительство с государственной помощью.

(d) Относится только к национализированному сектору.

(e) Не включая частный сектор.

(f) Общая сумма вложений, не включая вложений колхозов и частных лиц.

DWELLING CONSTRUCTION

4. Dwelling stock and structure of dwelling construction

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

4. Parc de logements et structure de la construction de logements

ЖИЛИЩНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО

4. Жилищный фонд и структура жилищного строительства

No.	Group	Sub-group	English	Unit	Groupe	Sous-groupe	Français	Unité	Группа	Подгруппа	Русский	Единица
1	DWELLING STOCK		Increases	1000 dwellings	PARC DE LOGEMENTS		Accroissements	1000 logements	ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД		Увеличение	в 1 000 жилищ
2			Decreases				Diminutions				Сокращение	
3			Stock at end of year				Parc de logements à la fin de l'année				Жилищный фонд на конец года	
4			Stock per 1000 inhabitants (Number)				Parc de logements pour 1000 habitants (Nombre)				Жилищный фонд на 1 000 жителей (число)	
5	DWELLINGS COMPLETED BY ALL BUILDING ACTIVITIES		TOTAL	1000 dwellings	LOGEMENTS TERMINÉS - TOUS TRAVAUX DE CONSTRUCTION		TOTAL	1000 logements	ЖИЛИЩА, ЗАКОНЧЕННЫЕ ПОСТРОЙКОЙ ПО ВСЕМ ВИДАМ СТРОИТЕЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ		Всего	в 1 000 жилищ
6		of which	In new residential buildings			dont	dans les bâtiments neufs destinés à l'habitation			в том числе	в новых жилых домах	
7			In new non-residential buildings				dans les autres bâtiments neufs				в новых нежилых домах	
8			By other buildings activities				résultant d'autres travaux de construction				прочими видами строительной работы	
9			Rooms in dwellings completed · 1000				Nombre de pièces des logements terminés · 1000				Число комнат в жилищах законченных строительством — 1 000	
10		Size of dwellings	Dwellings with: 1 room	Percentages		Dimension des logements	Logements ayant : 1 pièce	Pourcentages		Размер жилищ	Жилища с : 1 комнатой	в процентах
11			2 rooms				2 pièces				2 комнатами	
12			3 "				3 "				3 »	
13			4 "				4 "				4 »	
14			5 "				5 "				5 »	
15			6 "				6 "				6 »	
16			7 "				7 "				7 »	
17			8 rooms or more				8 pièces et plus				8 комнатами и более	
18			unknown				Inconnu				Неизвестно	
19			Average number of rooms per dwelling				Nombre moyen de pièces par logement				Среднее число комнат на одно жилище	
20			Useful floor space per dwelling	m²			Surface utile moyenne par logement	m²			Средняя полезная площадь на одно жилище	м²
21			Living floor space per dwelling				Surface habitable moyenne par logement				Средняя жилая площадь на одно жилище	
22		Equipment	Dwellings with: Piped water	Percentages		Type d'équipement	Logements disposant de : eau courante	Pourcentages		Тип оборудования жилищ	Жилища с : Водопроводом	в процентах
23			Fixed bath or shower				installation de bains ou douche				Установленной ванной или душем	
24			Central heating				chauffage central				Центральным отоплением	
25		Geographical location	Dwellings in: Urban areas			Emplacement géographique	Logements situés dans : les zones urbaines			Географическое размещение	Жилища в : Городских районах	
26			Rural areas				les zones rurales				Сельских районах	
27												
28		Dwellings per 1000 inhabitants	Total	Number		Nombre de logements pour 1000 habitants	Total	Nombre		Число жилищ на 1 000 жителей	Всего	число
29			Urban areas				Zones urbaines				В городских районах	
30			Rural areas				Zones rurales				В сельских районах	
31												
32			Rooms per 1000 inhabitants				Nombre de pièces pour 1000 habitants				Число комнат на 1 000 жителей	
33			Rooms added to existing dwellings	1000			Nombre total de pièces ajoutées aux logements existants	1000			Число комнат, добавленных к имеющимся жилищам	в тысячах
34	CONSTRUCTION OF NEW RESIDENTIAL BUILDINGS		Dwellings authorized		CONSTRUCTION DE NOUVEAUX IMMEUBLES D'HABITATIONS		Logements autorisés		СТРОИТЕЛЬСТВО НОВЫХ ЖИЛЫХ ДОМОВ		Жилища, строительство которых разрешено	
35			Dwellings begun				Logements mis en chantier				Жилища, начатые строительством	
36			Dwellings under construction at end of year				Logements en construction à la fin de l'année				Жилища, в стадии строительства на конец года	
37			Dwellings completed (= item 6)				Logements terminés (= rubrique 6)				Жилища, законченные строительством (= статья 6)	
38		of which in	One- or two-dwelling houses	Percentages		dont logements situés dans	une maison à un ou deux logements	Pourcentages		в том числе	в одно- или двухквартирных домах	в процентах
39			Multi-dwelling houses				des immeubles collectifs				в многоквартирных домах	
40			of which with: 1 storey				dont ayant : 1 étage				в том числе в домах в : 1 этаж	
41			2 storeys				2 étages				2 этажа	
42			3 "				3 "				3 »	
43			4 "				4 "				4 »	
44			5 "				5 "				5 этажей	
45			6 "				6 "				6 »	
46			7 "				7 "				7 »	
47			8 "				8 "				8 »	
48			9-11 "				9-11 "				9-11 »	
49			12 storeys and more				12 étages et plus				12 этажей и более	
50			unknown				Inconnu				Неизвестно	

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

		AUSTRIA	AUTRICHE			АВСТРИЯ			BELGIUM		BELGIQUE		БЕЛЬГИЯ	
		1963	1966	1967	1968	1969			1963	1966	1967	1968	1969	
	1	47.0	51.3	52.7	50.6	49.0			39.8	53.6	56.4	48.2*	...	
	2	1.8	3.0	3.8	4.0	4.0			4.4	5.2	4.5	3.9	...	
	3	2 567.6	2 512.0	2 560.9	2 607.5	2 652.5			3 236.3	3 397.3	3 449.2	3 493.5*	...	
	4	329.1	343.8	349.0	354.2	359.5			346.7	355.6	359.3	362.7	...	
	5	47.0	51.3	52.7	50.6	49.0		(a)	39.8	53.6	56.4	66.2	...	(a)
	6	45.1	48.1	49.9	48.3	45.7			38.0	51.0	54.2	63.6	...	
	7	0.6	1.0	1.0	0.9	1.6			0.7	1.0	0.6	1.3	...	
	8	3.3	2.2	1.8	1.4	1.7			1.1	1.7	1.6	1.8	...	
	9	185.5	195.0	200.3	197.3	147.5		(b)	...	374.3	345.4	316.6	...	(b)
	10	3.3	4.1	4.0	3.8	4.1		(b)	0.5	1.1	0.7	1.5	...	(b)
	11	9.5	9.7	9.7	9.7	8.2			1.7	3.1	3.6	3.9	...	
	12	34.8	30.6	30.0	30.0	26.5			7.4	6.7	7.8	7.8	...	
	13	27.4	30.6	32.1	32.4	33.7			21.1	25.1	25.6	22.9	...	
	14	25.0 (14-17)	12.3	12.7	12.6	15.3			27.7	27.9	28.8	31.3	...	
	15		7.2	6.5	6.3	6.5			25.8	24.9	21.2	19.7	...	
	16		3.5	2.8	2.8	3.1			9.0	6.5	7.1	7.6	...	
	17		2.1	2.5	2.4	2.6			6.4	4.7	5.0	5.1	...	
	18	-	-	-	-	-		(c)	0.2	0.2	0.2	0.2	...	(c)
	19	3.9	3.8	3.8	3.9	3.0		(b)	...	5.0	5.0	5.0	...	(b)
	20	72.0	73.0	74.0	75.0	75.5		(b)	...	143.5	140.8	142.6	...	(b)
	21	...	...	...	...	...			...	...	...	85.3	...	
	22	96.8	97.9	99.1	99.4	98.2		(b)	74.7	82.3	85.9	...	...	(b)
	23	92.7	94.7	97.0	97.4	97.3			93.5	97.9	98.0	...	...	
	24	...	...	...	...	53.1			...	...	...	...	...	
(a)	25	48.9	50.4	37.5	43.3	43.5	(a)	(b)	40.3	44.4	44.8	40.3	...	(b)
(b)	26	51.1	49.6	62.5	56.7	56.5	(b)		59.7	55.6	55.2	59.6	...	
(c)	27	23.2	22.2	30.4	25.3	30.0	(c)							
	28	6.5	7.0	7.2	6.9	6.6		(a)	4.3	5.6	5.6	6.9	...	(a)
	29	...	...	...	...	...		(b)	...	...	7.8	5.8	...	(b)
	30	...	...	...	...	...		(b)	...	...	8.7	6.6	...	(b)
(c)	31	6.8	...	...	...	...	(c)							
	32	25.5	26.7	27.4	26.8	20.0		(b)	...	39.2	37.4	32.8	...	(b)
	33	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	34	55.5	66.2	66.1	65.5	56.0			56.1	74.3	69.2	63.6	...	
	35	...	...	...	...	...			...	...	...	47.4	...	
	36	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	37	45.1	48.1	49.9	48.3	45.7			38.0	51.0	54.2	...	...	
	38	47.3	37.6	37.9	37.3	33.3		(b)	70.7	65.7	61.0	...	...	(b)
	39	52.7	62.4	62.1	62.7	66.7			29.3	34.3	39.0	...	...	
	40	...	...	...	...	...		(d)	...	11.5	12.4	...	...	(d)
	41	...	...	...	...	...			...	57.8	56.1	...	...	
	42	...	...	...	...	...			...	14.8	14.2	...	...	
	43	...	...	...	...	...			...	5.4	5.8	...	...	
	44	...	...	...	...	...			...	4.0	3.6	...	...	
	45	...	...	...	...	...			...	1.8	2.5	...	...	
	46	...	...	...	...	...			...	1.9	1.9	...	...	
	47	...	...	...	...	...			...	0.9	1.1	...	...	
	48	...	...	...	...	...			...	1.0	1.6	...	...	
	49	...	...	...	...	...			...	0.7	0.8	...	...	
	50	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

		BULGARIA	BULGARIE			БОЛГАРИЯ		CYPRUS (a)		CHYPRE (a)		КИПР (a)
		1963	1966	1967	1968	1969		1963	1966	1967	1968	1969
	1	...	...	...	...	...		...	2.2	3.0	3.1	3.2
	2	...	...	...	...	...		...	0.3	0.4	0.4	0.4
	3	...	...	...	...	...		167.9	178.9r	181.5r	184.2r	187.0
	4	...	...	...	...	...		285.5	296.6r	295.7r	296.1r	296.9
	5	43.9	43.4	42.7	42.7	47.1		...	2.2	3.0	3.1	3.2
	6	43.4	42.7	41.7	41.6	45.7		...	1.7	2.2	2.3	2.3
	7	-	-	-	-	-		...	8.0	0.1	0.1	0.2
	8	0.5	0.7	1.0	1.1	1.4		...	0.4	0.7	0.6	0.7
(a)	9	99.9	102.6	103.8	104.6	113.9	(a)	...	9.3	12.3	15.1	16.4
	10	14.6	14.2	12.6	13.5	14.3		...	...	...	...	...
	11	54.4	51.3	49.3	46.1	45.0		...	...	...	...	...
	12	24.8	25.3	28.5	29.9	30.6		...	...	...	...	...
	13							...	...	...	...	...
	14							...	...	...	...	...
	15	6.2 (13-17)	9.3	9.6	10.5	10.1		...	...	...	...	...
	16							...	...	...	...	...
	17							...	...	...	...	...
	18	-	-	-	-	-		...	...	...	...	...
(a)	19	2.3	2.4	2.4	2.5	2.4	(a)	...	4.2	4.1	4.8	5.1
	20	60.3	61.0	61.4	62.0	61.4		...	...	...	...	...
(b)	21	46.3	47.0	47.8	48.1	47.4	(b)	...	...	...	...	...
(c)	22	...	...	62.7	63.8	74.1	(c)	...	100.0	100.0	100.0	100.0
	23	...	...	51.2	49.8	62.6		...	100.0	100.0	100.0	100.0
	24	...	...	22.6	22.5	33.3		...	2.0	2.9	3.7	4.3
	25	49.4	68.4	69.3	71.3	79.7		...	53.8	48.0	47.0	42.0
	26	50.6	31.6	30.7	28.7	20.3		...	46.2	52.0	53.0	58.0
	27											
	28	5.4	5.3	5.1	5.1	5.4		...	3.7	4.8	4.9	5.1
	29	6.5	7.6	7.4	7.4	8.8		...	5.2	6.1	6.1	5.5
	30	4.6	3.1	3.0	2.9	2.3		...	2.7	4.1	4.2	4.9
	31											
(a)	32	12.4	12.4	12.5	12.5	13.5	(a)	...	15.5	20.1	24.2	26.0
	33	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	34	...	...	...	...	...		...	3.7	5.8	...	5.5
	35	...	...	...	...	...		...	3.6	4.8	...	...
	36	...	...	...	...	...		...	1.4	2.0	...	...
	37	43.4	42.7	41.7	41.6	45.7		...	1.7	2.2	2.3	2.3
	38	62.7	43.8	45.7	45.2	33.1		...	...	...	...	...
	39	37.3	56.2	54.3	54.8	66.9		...	...	...	...	...
(d)	40	38.2	22.6	21.1	19.4	13.2	(d)	...	...	...	...	...
	41	28.2	23.4	27.2	28.7	22.6		...	...	...	...	...
	42	7.7	3.5	3.0	4.9	3.8		...	...	...	...	...
	43	16.8	11.5	8.8	6.9	6.1		...	...	...	...	...
	44	2.9	4.9	7.3	9.6	10.2		...	...	...	...	...
	45		20.8	18.0	11.0	9.6		...	...	...	...	...
	46		4.8	3.1	2.1	2.7		...	...	...	...	...
	47	6.2 (45-49)	5.3	5.4	8.7	19.3		...	...	...	...	...
	48		3.2 (48-49)	6.1	8.7	9.5		...	...	...	...	...
	49							...	...	...	...	...
	50	-	-	-	-	-		...	...	...	...	...

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

		CZECHOSLOVAKIA TCHECOSLOVAQUIE ЧЕХОСЛОВАКИЯ							DENMARK DANEMARK ДАНИЯ					
		1963	1966	1967	1968	1969			1963	1966	1967	1968	1969	
(a)	1	88.7	84.9	86.5	94.2	93.7	(a)		...	39.6	44.3	44.7	49.7	
	2	12.5	33.3	20.6	23.0	21.6			...	4.2	4.8	4.6	4.7	
(b)	3	4 038.1	4 221.4	4 287.3	4 358.5	4 430.6	(b)		...	1 660.0	1 699.6	1 739.7	1 784.7	
	4	288.3	295.8	299.1	302.9	307.2			...	344.5	350.1	355.8	362.0	
	5	90.9	88.7	90.2	96.5	96.0			33.4	39.6	44.3	44.7	49.7	
	6	82.1	75.5	79.2	86.4	85.6			31.9	37.7	42.9	43.6	48.5	
(c)	7	2.4	6.3	3.8	2.5	2.2	(c)		0.7	0.8	0.9	0.6	0.8	
	8	6.4	6.9	7.2	7.6	8.2			0.8	1.1	0.5	0.5	0.4	
(d)(e)	9	277.7	265.0	279.3	300.5	303.4	(d)(e)	(a)	112.2	143.7	160.8	160.1	178.0	(a)
(d)(e)	10	4.6	11.7	8.0	7.5	6.1	(d)(e)	(a)	2.7	3.1	4.9	6.0	5.1	(a)
	11	6.2	6.2	6.5	7.4	8.4			5.3	5.5	5.3	7.3	6.3	
	12	51.0	35.2	33.7	32.8	29.4			10.7	10.6	10.7	12.8	12.8	
	13	32.9	40.2	44.5	44.0	46.2			30.1	22.6	19.6	21.3	18.9	
	14								40.4	44.1	42.1	35.5	36.8	
	15	5.3	6.7	7.3	8.2	9.9			10.8	14.1	17.4	17.1	20.1	
	16													
	17													
	18	-	-	-	-	-			-	-	-	-	-	
	19	3.3	3.2	3.4	3.4	3.4		(a)	4.4	4.4	4.4	4.2	4.4	(a)
(d)(e)	20	59.3	59.4	60.8	62.1	68.6	(d)(e)	(b)	96.2	101.7	106.2	104.2	107.7	(b)
(d)(e)	21	40.1	38.8	40.8	41.6	43.1	(d)(e)		...	...	...	...	...	
(f)	22	87.3	91.1	93.1	95.6	96.3	(f)							
	23	94.0	96.3	97.1	98.4	98.8			(c)	(c)	(c)	(c)	(c)	
	24	62.8	69.3	73.1	81.8	84.3								
(d)	25	74.8	81.2	80.8	71.2	69.4	(d)		76.3	82.3	82.3	84.4	82.1	
	26	25.2	18.8	19.2	28.8	30.6			23.7	17.7	17.7	15.6	17.9	
	27													
	28	6.0	5.7	5.8	6.1	6.7			7.1	8.3	9.2	9.2	10.1	
(d)	29	7.6	7.1	7.6	7.4	6.8	(d)		...	...	...	...	...	
(d)	30	4.0	2.8	2.9	4.6	4.9	(d)		...	...	...	...	...	
	31													
(d)(e)	32	19.8	18.6	19.5	20.6	21.1	(d)(e)		...	...	...	...	...	
	33	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	34	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	35	75.5	86.7	95.7	89.6	123.2			33.3	49.0	44.3	42.8	52.4	
	36	95.3	119.0	139.4	148.2	190.3			37.9	56.3	56.6	55.8	59.7	
	37	82.1	75.5	79.2	86.4	85.6			31.9	37.7	42.9	43.6	48.5	
	38	28.1	25.4	25.0	22.8	24.9		(d)	63.3	63.2	63.6	54.1	59.2	(d)
	39	71.9	74.6	75.0	77.2	75.1			36.6	36.8	36.4	45.9	40.8	
	40	1.9	0.6	0.8	0.1	0.0			...	...	...	...	...	
	41	8.6	2.6	3.2	0.8	0.1			...	...	...	...	...	
	42	19.3	14.3	12.4	2.4	3.1			...	...	...	...	...	
	43	14.5	10.5	17.7	14.9	14.2			...	...	...	...	...	
	44	6.6	3.3	2.5	6.6	5.5			...	...	...	...	...	
	45	12.2	5.0	2.9	2.2	3.0			...	...	...	...	...	
	46	2.2	17.9	17.6	19.4	1.7			...	...	...	...	...	
	47					18.0			...	...	...	...	...	
	48	6.5	20.5	28.0	13.3	11.9			...	...	...	...	...	
	49				14.7	16.4			...	...	...	...	...	
	50	-	-	-	-	-			...	...	...	...	...	

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

		GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE							FINLAND (a) FINLANDE (a) ФИНЛЯНДИЯ (a)					
		1963	1966	1967	1968	1969			1963	1966	1967	1968	1969	
(a)	1	77.7	68.8	82.0	83.7	72.3	(a)		44.1	36.5	...	...	...	
	2	9.1	12.1	37.0	18.8	16.6			13.9	11.3	...	...	...	
	3	5 729.0	5 913.0	5 958.0	6 022.6	6 078.1			1 292.7	1 367.4	...	...	...	
	4	335.5	346.3	348.8	352.5	355.4			283.4	294.0	...	...	...	
(b)	5	76.0	65.3	76.3	76.0	70.3	(b)		44.1	36.5	...	...	...	
	6	...	53.5	59.1	61.9	56.5			42.7	35.2	...	...	...	
	7	...	...	...	...	...			0.8	0.7	...	...	...	
	8	...	11.8	17.2	14.1	13.8			0.6	0.6	...	...	...	
(b)	9	209.0	156.8	188.4	182.4	175.8	(b)		136.5	127.5	...	...	...	
(b)	10	3.9	9.3	14.8	10.6	2.9	(b)		17.4	11.0	...	...	...	
	11	29.0	48.7	37.4	36.2	39.5			16.6	10.7	...	...	...	
	12	55.6	34.7	40.9	43.5	49.3			27.7	27.4	...	...	...	
	13	11.4	7.2						22.2	27.9	...	...		
	14								11.4	16.1	...	...	...	
	15			6.9	9.7	8.3								
	16	0.1	0.1						4.7	6.8	...	...	...	
	17													
	18	–	–	–	–	–			...	...	...	...	...	
(b)	19	2.8	2.4	2.5	2.4	2.5	(b)		3.1	3.5	...	...	...	
	20	...	...	...	...	...			59.0	66.9	...	...	...	
(b)	21	...	...	50.8	52.0	54.0	(b)		...	...	...	...	...	
(b)	22	97.8	100.0	100.0	100.0	100.0	(b)		96.1	98.0	...	...	...	
	23	98.3	99.0	99.0	99.5	99.9			72.9	75.4	...	...	...	
	24	29.2	46.1	57.5	59.0	66.9			93.5	96.2	...	...	...	
(b)	25	...	...	91.0	92.4	94.1	(b)		74.6	69.3	...	...	...	
	26	...	...	9.0	7.6	5.9			25.4	30.7	...	...	...	
	27													
(b)	28	...	...	4.5	4.4	4.1	(b)		9.7	7.8	...	...	...	
	29	...	...	5.6	5.6	5.3			17.1	11.9	...	...	...	
	30	...	...	6.9	1.3	0.9			4.3	4.4	...	...	...	
	31													
(b)	32	12.2	9.2	11.0	10.7	10.3	(b)		30.1	27.4	...	...	...	
	33	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	34	...	...	...	...	...			40.3	49.7	...	...	...	
	35	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	36	...	...	...	...	...			33.4	41.1	...	...	...	
	37	...	53.5	59.1	61.9	56.5			42.7	35.2	...	...	...	
	38	...	–	–	–	–		(b)	32.1	35.6	...	...	...	(b)
	39	...	100.0	100.0	100.0	100.0			67.9	64.4	...	...	...	
	40	...	...	–	–	–		(b)	0.5	0.5	...	...	...	(b)
	41	...	...	0.9	0.8	0.5			3.8	4.8	...	...	...	
	42	...	...	9.2	8.6	9.2			17.0	27.1	...	...	...	
	43	...	...	36.9	32.7	26.5			14.7	7.0	...	...	...	
	44	...	...	32.6	35.6	46.5			5.7	5.4	...	...	...	
	45	...	...						7.5	5.5	...	...	...	
	46	...	...	5.8	2.2	3.8			7.9	6.1	...	...	...	
	47	...	...						8.3	6.1	...	...	...	
	48	...	...	14.6	20.1	13.4			2.4	2.1	...	...	...	
	49	...	...											
	50	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

		FRANCE FRANCE ФРАНЦИЯ							GREECE [a] GRÈCE [a] ГРЕЦИЯ [a]					
		1963	1966	1967	1968	1969			1963	1966	1967	1968	1969	
	1	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	2	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
(a)	3	16 548.3	...	17 890.0	...	...	(a)		...	...	...	...	...	
	4	344.3	362.2	359.7	...	...			...	...	...	...	...	
(b)	5	336.2	414.2	422.9	419.6	436.0	(b)		52.4	83.9	81.9	112.4	130.6	
(c)	6	505.8	487.9	444.7	530.8	562.5	(c)		41.9	68.3	64.7	88.5	105.2	
	7	4.9	4.0	4.1	6.6	7.1			–	–	–	–	–	
	8	14.3	17.8	17.4	18.8	15.4			10.5	15.6	17.2	23.9	25.4	
(c)	9	1 888.7	1 796.5	1 649.7	1 971.9	2 080.1	(c)	(b)	150.9	250.6	247.7	344.0	383.5	(b)
(c)	10	4.3	7.2	7.7	8.6	9.5	(c)	(b)	7.4	6.4	6.5	6.9	8.4	(b)
	11	10.9	13.0	12.9	12.7	13.2			33.2	29.2	25.8	25.6	27.4	
	12	29.5	27.3	26.1	24.9	23.5			32.6	34.8	35.0	33.9	34.0	
	13	36.8	33.0	32.4	31.7	29.5			19.7	21.3	24.1	25.3	22.3	
	14	15.1	14.9	15.8	16.8	17.9								
	15								7.1	8.3	8.7	8.5	7.4	
	16	3.4	4.6	5.1	5.4	6.4								
	17													
	18	–	–	–	–	–			–	–	–	–	–	
(c)(d)	19	3.6	3.5	3.5	3.5	3.6	(c)(d)	(b)	2.9	2.9	3.0	3.1	2.9	(b)
(c)	20	70.5	73.9	74.5	75.5	76.5	(c)		...	...	...	...	...	
	21	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
(c)	22	(e)	(e)	(e)	(e)	(e)	(c)		...	...	...	...	...	
	23	(e)	(e)	(e)	(e)	(e)			...	...	...	...	...	
	24	76.6	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
(c)	25	82.7	75.5	73.1	72.3	71.7	(c)	(c)	76.1	77.6	59.6	57.3	65.2	(c)
	26	17.3	24.5	26.9	27.7	28.3		(d)	23.9	22.4	40.4	42.7	34.7	(d)
(f)	27	19.5	16.1	16.1	17.8	18.2	(f)	(e)	15.5	7.6	10.6	11.1	26.0	(e)
	28	7.0	8.4	8.5	8.4	8.5			6.2	9.7	9.4	12.8	14.8	
	29	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	30	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	31													
	32	...	...	...	...	...		(b)	17.8	29.1	28.4	39.1	43.4	(b)
(c)	33	40.2	55.6	62.7	70.8	66.0	(c)	(b)	5.8	6.2	7.7	9.8	10.6	(b)
	34	505.8	487.9	444.7	530.8	562.5			41.9	68.3	64.7	88.5	105.2	
(g)	35	...	425.0	435.8	434.3	499.3	(g)		...	...	...	...	...	
	36	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
(g)	37	336.2	414.2	422.9	411.0	427.0	(g)		...	...	...	...	...	
(c)(h)	38	28.8	32.1	35.9	37.2	37.5	(c)(h)		48.7	...	...	...	...	
	39	71.2	67.8	64.1	62.8	62.5			51.3	...	...	...	...	
	40							(f)	40.6	...	...	...	...	(f)
(c)	41	8.6	...	...	...	...	(c)		10.7	...	...	...	...	
	42								3.4	...	...	...	...	
	43	15.1	...	...	...	...								
	44	22.3	...	...	...	...								
	45													
	46	10.6	...	...	...	...			45.3	...	...	...	...	
	47													
	48	7.7	...	...	...	...								
	49	5.7	...	...	...	...								
	50	0.4	...	...	...	...			...	...	...	...	...	

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

		HUNGARY HONGRIE ВЕНГРИЯ							ICELAND[(a)] ISLANDE[(a)] ИСЛАНДИЯ[(a)]					
		1963	1966	1967	1968	1969			1963	1966	1967	1968	1969	
	1	52.7	55.6	62.6	67.1	61.8			...	...	...	...	...	
	2	12.1	16.5	16.7	14.5	...			...	...	...	...	...	
	3	2 949.0	3 072.7	3 118.6	3 171.2	3 156.8(a)			...	...	...	...	...	
	4	291.9	301.3	304.8	308.6	306.0(a)			...	...	...	...	...	
	5	52.7	55.6	62.6	67.1	61.8			1.3	1.7	1.8	1.8	1.4	
	6	49.8	53.2	60.6	65.1	60.2			...	...	...	...	...	
	7								...	...	...	...	...	
	8	2.9	2.4	2.0	2.0	1.6			...	...	...	...	...	
	9	154.1	163.5	186.0	207.1	187.6			...	...	...	...	...	
	10	4.4	3.6	4.3	4.1	4.3		(b)	1.6	5.8	0.4	1.0	1.4	(b)
	11	24.4	13.8	12.4	10.6	8.5			11.9	11.8	12.7	12.2	9.3	
	12	62.2	67.5	65.3	66.9	67.0			26.2	17.5	20.2	19.1	16.6	
	13	9.0	15.1	18.0	18.4	20.2			30.6	28.8	28.1	26.1	26.4	
	14								20.2	23.4	25.7	23.8	28.4	
	15								9.5	12.7	12.9	17.8	17.9	
	16													
	17													
	18	–	–	–	–	–			–	–	–	–	–	
	19	2.9	2.9	3.0	3.1	3.0			...	...	...	...	...	
	20	60.0	61.7	62.2	61.5	62.5		(b)	88.9	92.0	90.7	96.3	100.3	(b)
	21	49.3	49.4	49.8	49.2	50.0			69.4	71.9	73.2	76.1	78.2	
	22	50.7	55.1	56.7	60.6	64.0			100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	
	23	66.6	65.2	67.0	67.3	68.7			95.0	95.0	95.0	95.0	95.0	
	24	18.1	25.5	25.5	26.1	29.4			95.0	95.0	95.0	95.0	95.0	
	25	50.9	53.6	52.1	53.5	54.3			91.7	94.1	94.4	94.4	92.9	
	26	49.1	46.4	47.9	46.5	45.6			8.3	5.9	5.6	5.6	7.1	
	27													
	28	5.2	5.5	6.1	6.5	6.0			7.0	8.6	8.9	9.0	6.9	
	29	6.3	6.6	7.2	...	...			...	...	...	...	...	
	30	4.4	4.5	5.3	...	...			...	...	...	...	...	
	31													
	32	15.3	16.9	18.2	20.2	18.2			...	...	...	...	...	
	33	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	34	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	35	...	...	...	...	...			1.8	1.6	2.1	1.0	1.0	
	36	...	...	...	...	...			3.1	3.8	4.1	3.3	2.9	
(b)	37	49.8	53.2	60.6	65.1	60.2	(b)		1.3	1.7	1.8	1.8	1.4	
(c)	38	2.1	1.0	1.4	0.8	0.3	(c)	(c)	60.6	55.3	51.6	58.2	63.3	(c)
	39	97.9	99.0	98.6	99.2	99.7		(d)	39.4	44.7	48.4	41.8	36.7	(d)
	40	0.4	0.3	0.5	0.4	0.2			...	...	...	...	...	
	41	2.7	2.6	2.8	2.5	1.5			...	...	...	...	...	
	42	8.0	7.2	6.1	5.5	4.6			...	...	...	...	...	
	43	23.9	11.6	15.0	16.6	12.8			...	...	...	...	...	
	44	43.0	55.6	49.1	43.2	47.5			...	...	...	...	...	
	45	2.8	0.8	0.9	1.3	0.8			...	...	...	...	...	
	46	2.1	3.1	2.3	2.1	0.2			...	...	...	...	...	
	47	15.0	17.9	22.0	27.5	32.1								
	48								...	...	...	...	...	
	49								...	...	...	...	...	
	50	–	–	–	–	–			...	...	...	...	...	

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4 · TABLEAU 4 · ТАБЛИЦА 4

		IRELAND · IRLANDE · ИРЛАНДИЯ 1963	1966	1967	1968	1969	
	1	...	10.2	12.3	11.9	14.0	
(a)	2	...	5.5	5.0	6.3	6.0	(a)
	3	...	694.8	702.1	707.7	715.7	
	4	...	240.3	241.7	242.7	244.6	
	5	7.4	10.2	12.3	11.9	14.0	
	6	7.2	10.0	12.1	11.7	13.7	
	7	-	-	-	-	-	
	8	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	
(b)	9	35.1	49.1	57.7	58.4	69.5	(b)
(b)	10	1.1	2.4	3.0	1.7	1.9	(b)
	11	1.4	2.6	4.9	4.8	3.5	
	12	5.1	1.9	4.1	4.7	4.9	
	13	22.4	27.2	21.7	19.8	18.1	
	14	70.0 (14–17)	43.8	46.8	38.3	40.0	
	15		16.7	14.8	21.2	21.6	
	16		4.6	4.1	8.2	8.5	
	17		0.8	0.7	1.3	1.4	
	18	-	-	-	-	-	
(b)	19	4.9	4.8	4.7	4.9	5.0	(b)
	20	...	81.9	81.0	85.9	87.8	
(b)	21	...	62.2	61.5	64.5	71.2	(b)
	22	...	99.9	100.0	100.0	99.9	
	23	...	99.7	100.0	100.0	99.9	
	24	...	...	29.0	30.1	41.3	
	25	44.6	43.1	49.5	44.7	46.1	
	26	55.4	56.9	50.5	55.3	53.9	
	27						
	28	2.6	3.5	4.2	4.1	4.8	
(c)	29	2.8	3.8	5.2	4.4	5.2	(c)
(c)	30	2.5	3.3	3.6	3.9	4.5	(c)
	31						
(b)	32	12.4	17.0	19.9	20.0	23.7	(b)
	33	...	...	...	...	...	
	34	10.4	8.6	12.6	13.9	15.9	
	35	...	...	...	...	...	
	36	...	...	...	...	...	
	37	7.2	10.0	12.1	11.7	13.7	
	38	92.0	92.6	81.6	88.0	87.9	
	39	8.0	7.4	18.4	12.0	12.1	
	40	...	-	-	-	-	
	41	...	1.7	2.1	1.8	2.6	
	42	...	2.0	2.6	1.5	1.8	
	43	...	2.4	3.0	1.7	0.8	
	44	...	0.1	1.1	0.9	2.0	
	45	...	1.0	0.3	-	0.1	
	46	...	-	-	-	-	
	47	...	0.2 (47–49)	9.4 (47–49)	3.8	3.6	
	48	...			-	-	
	49	...			1.9	0.6	
	50	...	-	-	0.4	0.3	

		ITALY · ITALIE · ИТАЛИЯ 1963	1966	1967	1968	1969	
	1	417.1	289.3	270.6	281.8	294.6	
(a)	2	16.0	12.1	11.6	15.7	11.9	(a)
	3	14 936.1	16 014.6	16 273.6	16 539.7	16 822.4	
	4	293.6	307.0	309.7	312.3	315.1	
	5	417.1	289.3	270.6	281.8	294.6	
	6	385.8 (6–7)	269.4	252.7	266.2	279.1	
	7		2.0	1.8	1.9	1.9	
	8	31.3	17.8	16.2	13.7	13.6	
	9	1 524.5	1 082.3	1 036.0	1 091.7	1 164.6	
	10	2.4	1.7	1.7	1.1	0.9	
	11	15.8	14.3	12.4	12.0	10.2	
	12	29.7	27.4	25.4	25.8	24.4	
	13	31.2	32.8	33.9	33.0	34.3	
	14	13.4	16.4	18.9	19.9	21.6	
	15	7.5 (15–17)	5.1	5.1	5.7	5.9	
	16		1.3	1.4	1.4	1.5	
	17		1.0	1.1	1.1	1.1	
	18	-	-	-	-	-	
	19	3.7	3.7	3.8	3.9	4.0	
	20	...	...	...	...	...	
	21	...	...	...	...	...	
	22	...	...	...	...	...	
	23	...	...	...	...	...	
	24	...	...	...	...	...	
(b)	25	58.1	61.1	57.5	60.4	58.0	(b)
(c)	26	41.9	38.9	42.5	39.5	41.9	(c)
(d)	27	41.7	43.8	40.5	43.6	40.7	(d)
	28	8.0	5.6	5.2	5.3	5.5	
(b)	29	9.6	...	...	...	...	(b)
(c)	30	6.6	...	...	...	...	(c)
(d)	31	10.2					(d)
	32	30.2	20.8	19.9	20.9	21.9	
	33	22.1	16.3	15.3	12.9	11.4	
	34	648.4	394.0	448.1	927.8	269.8	
	35	...	...	...	...	...	
	36	...	...	...	...	...	
	37	385.8 (e)	269.4	252.7	266.2	279.1	
	38	...	27.0	30.0	26.6	25.7	
	39	...	73.0	70.0	73.4	74.3	
	40	...	...	...	...	...	
	41	...	...	...	...	...	
	42	...	...	...	...	...	
	43	...	...	...	...	...	
	44	...	...	...	...	...	
	45	...	...	...	...	...	
	46	...	...	...	...	...	
	47	...	...	...	...	...	
	48	...	...	...	...	...	
	49	...	...	...	...	...	
	50	...	...	...	...	...	

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4 | TABLEAU 4 | ТАБЛИЦА 4

	LUXEMBOURG [a] LUXEMBOURG [a] ЛЮКСЕМБУРГ [a]						MALTA MALTE МАЛЬТА					
	1963	1966	1967	1968	1969		1963	1966	1967	1968	1969	
1	...	...	1.8	1.1	...		...	...	...	...	...	
2	...	...	0.2	0.2	...		...	...	...	...	...	
3	...	103.4	105.0	106.0	...	(a)	79.5	83.1	87.0	89.2	...	(a)
4	...	309.6	313.4	315.5	...	(a)	243.9	261.3	272.7	277.9	...	(a)
5	...	...	1.8	1.1	...		...	...	2.5	2.2	...	
6	...	...	...	...	...		1.8	1.2	1.7	1.4	...	
7	...	...	...	...	...		...	...	0.8	0.7	...	
8	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
9	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
10	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
11	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
12	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
13	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
14	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
15	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
16	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
17	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
18	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
19	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
20	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
21	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
22	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
23	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
24	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
25	...	...	...	...	...	(b)	11.1	8.3	10.1	5.8	...	(b)
26	...	...	...	...	...	(c)	38.9	41.7	35.6	49.6	...	(c)
27						(d)	50.0	50.0	54.3	44.6	...	(d)
28	...	...	5.4	3.3	...		5.5	3.8	7.8	6.9	...	
29	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
30	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
31												
32	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
33	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
34	...	...	...	1.4	...		...	...	...	...	...	
35	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
36	...	...	...	...	...		2.2	3.2	...	...	...	
37	...	...	...	...	...		1.8	1.2	1.7	1.4	...	
38	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
39	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
40	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
41	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
42	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
43	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
44	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
45	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
46	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
47	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
48	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
49	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
50	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	

For notes see end of table. | Voir notes à la fin du tableau. | См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

		NETHERLANDS	PAYS-BAS		НИДЕРЛАНДЫ			NORWAY		NORVÈGE		НОРВЕГИЯ	
		1963	1966	1967	1968	1969		1963	1966	1967	1968	1969	
	1	80.1	122.1	128.0	123.4	123.8		...	...	...	...	...	
	2	13.4	17.1	16.9	18.3	18.3		...	...	...	...	...	
	3	3 072.1	3 366.0	3 477.1	3 582.0	3 687.5		...	...	...	...	...	
	4	255.0	268.7	274.6	279.9	284.8		...	...	...	...	...	
	5	80.1	122.1	128.0	123.4	123.8	(a)	28.8	28.8	31.1	33.5	33.0	(a)
	6	} 79.5	121.7	127.4	122.8	123.1		28.3	28.4	30.2	32.7	...	
	7							0.5	0.4	0.3	0.3	...	
	8	0.6	0.4	0.6	0.4	0.7		-	-	0.5	0.4	...	
(a)	9	409.9	634.2	661.4	632.3	636.5	(a) (b)(c)	131.5	112.5	...	...	...	(b)(c)
(a)	10	} 1.2	0.7	1.3	1.7	1.3	(a) (b)(c)	9.3	10.1	12.7	9.8	...	(b)(c)
	11							3.3	2.3	2.4	2.7	...	
	12	3.8	4.1	4.6	6.5	6.9		8.3	7.6	7.8	9.1	...	
	13	10.5	9.6	8.4	7.5	7.2		24.7	14.8	13.3	13.5	...	
	14	55.4	53.0	53.6	52.1	49.7		38.9	50.0	50.0	51.1	...	
	15		25.7	25.8	26.2	29.4			9.5	9.0	8.8	...	
	16	} 29.1	6.1	5.5	5.3	4.8		} 15.5	} 5.6	4.8	5.0	...	
	17		0.8	0.8	0.7	0.7							
	18	-	-	-	-	-		-	-	-	-	...	
(a)	19	5.2	5.2	5.2	5.2	5.2	(a) (b)(c)	4.4	3.7	...	...	...	(b)(c)
	20	...	...	...	...	...	(a)	77.3	85.0	85.0	86.0	...	(a)
(b)	21	59	66	65	68	69	(b)	...	...	...	...	...	
(b)	22	99.0	99.0	99.0	99.0	100.0	(b)	99.9	100.0	100.0	100.0	...	
	23	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0		96.7	98.3	98.8	98.9	...	
	24	22.0	59.0	71.0	70.0	80.0	(d)	63.8	76.4	74.3	74.2	...	(d)
	25	...	...	...	...	...	(a)	34.1	43.0	...	...	...	(a)
	26	...	...	...	...	...		65.9	56.9	...	...	...	
	27												
	28	...	...	...	...	...	(a)	7.8	8.1	8.2	8.7	8.6	(a)
	29	...	...	...	...	...		8.5	8.1	...	...	...	
	30	...	...	...	...	...		7.5	7.4	...	...	...	
	31												
(a)	32	34.5	50.9	52.5	49.6	49.4	(a)	36.3	30.0	...	...	...	
	33	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
	34	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
	35	93.8	114.5	134.7	127.7	121.2		28.8	30.7	35.0	30.6	37.4	
	36	136.3	140.6	145.0	148.9	145.8		26.8	28.7	32.4	29.3	33.1	
	37	79.5	121.7	127.4	122.8	123.1		28.3	28.4	30.2	33.5	33.0	
(b)(c)	38	61	61	55	69	71	(b)(c) (e)	68.4	71.8	66.6	67.8	...	(e)
	39	39	39	45	31	29		24.6	20.8	33.4	32.2	...	
	40	-	-	-	-	-		-	0.7	4.2	4.3	...	
	41	2	1	2	2	3		2.8	5.6	3.0	3.5	...	
	42	5	2	2	2	2		5.7	} 0.7	18.1	17.6	...	
	43	14	6	6	5	3		10.3				...	
	44	7	5	2	2	1		0.4				...	
	45	1	1	2	2	3		0.7				...	
	46	1	5	6	4	3		0.4	} 13.3	} 2.8	3.0	...	
	47	2	2	2	1	2		-				...	
	48	} 6	18	23	14	12		} 4.3				...	
	49									5.3	3.9	...	
	50	-	-	-	-	-		7.0(e)	7.4(e)	-	-	...	

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

		POLAND	POLOGNE			ПОЛЬША	PORTUGAL	PORTUGAL			ПОРТУГАЛИЯ
		1963	1966	1967	1968	1969	1963	1966	1967	1968	1969
	1	...	...	190.2	198.4	200.9	...	...	...	...	...
	2	...	...	27.0	34.5	29.9	...	...	...	...	...
	3	...	7 833.5	7 996.8	8 160.6	8 331.6	...	...	...	...	...
	4	...	246.1	248.9	251.6	254.9	...	...	...	...	...
(a)	5	142.3	176.0	185.7	189.3	197.0 (a)	(a) 29.7	35.9	41.3	...	... (a)
	6	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	7	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	8	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	9	423.7	517.1	549.8	569.5	615.4	...	...	...	...	...
	10	7.3	9.2	8.6	8.8	7.2	...	...	...	...	...
	11	22.7	21.5	21.8	22.0	18.1	...	...	...	...	...
	12	41.9	42.0	40.2	40.8	40.6	...	...	...	...	...
	13										
	14						...	...	...	...	...
	15	28.1 (13-17)	27.3	29.4	28.4	34.1	...	...	...	...	...
	16						...	...	...	...	...
	17						...	...	...	...	...
	18	-	-	-	-	-	...	...	...	...	...
	19	3.0	2.9	3.0	3.0	3.1	...	...	...	...	...
	20	51.8	50.0	51.0	51.6	52.7	...	...	...	...	...
	21	35.1	34.0	34.0	34.0	34.7	...	...	...	...	...
	22	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	23	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	25	74.6	75.6	75.7	74.2	74.0	43.0	30.4	34.4	...	...
	26	25.4	24.4	24.3	25.8	26.0	67.0	63.6	65.6	...	...
	27										
	28	4.6	5.6	5.8	5.9	6.1	...	...	...	...	...
	29	7.1	8.5	8.7	8.5	8.7	...	...	...	...	...
	30	2.3	2.7	2.8	3.1	3.2	...	...	...	...	...
	31										
	32	13.8	16.3	17.2	17.6	18.9	...	...	...	...	...
	33	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	34	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	35	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	36	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	37	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	38	...	...	...	28.4	28.0	...	...	...	...	...
	39	...	...	...	71.6	72.0	...	...	...	...	...
	40	...	...	...	-	...	...	...	...	...	...
	41	...	...	...	0.4	...	...	...	...	...	...
	42	...	...	...	0.1	...	...	...	...	...	...
	43	...	...	...	0.4	...	...	...	...	...	...
	44	...	...	...	51.1	...	...	...	...	...	...
	45	...	...	...	0.1	...	...	...	...	...	...
	46	...	...	...	-	...	...	...	...	...	...
	47	...	...	...	0.2	...	...	...	...	...	...
	48	...	...	...	16.3	...	...	...	...	...	...
	49	...	...	...	3.1	...	...	...	...	...	...
	50	...	...	...	-	...	...	...	...	...	...

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

	ROMANIA ROUMANIE РУМЫНИЯ 1963	1966	1967	1968	1969	SPAIN ESPAGNE ИСПАНИЯ 1963	1966	1967	1968	1969
1	...	...	...	...	...	206.7	270.4	204.5	248.1	270.3
2	...	...	...	...	...	18.0	28.0	29.0	36.0	48.0
3	...	...	...	...	...	8 131.7	8 868.3	9 043.8	9 255.9	9 478.2
4	...	...	...	...	...	260.6	276.0	278.6	282.3	286.2
5	122.3	117.1	122.1	113.5	143.6	206.7	270.4	204.5	248.1	270.3
6	} 120.0	113.1	...	110.3	139.9	198.5	} 264.0	201.0	241.9	263.3
7						0.5				
8	2.3	4.0	...	3.2	3.7	7.7	6.4	3.5	6.2	7.0
9	...	...	...	...	...	1 054.2	1 388.3	1 093.5	1 333.1	1 470.0
(a) 10	9.9	13.1	13.9	11.3	21.8	(a) -	-	-	-	-
11	57.6	51.7	50.0	49.5	49.0	-	-	-	-	-
12						3.2	2.7	1.0	0.7	-
13						31.5	26.3	16.5	14.1	9.8
14	} 32.5	35.2	36.1	39.2	29.2	38.5	41.0	46.9	56.2	60.6
15										
16						} 26.8	30.0	35.5	29.0	29.6
17										
18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19	...	...	...	...	...	5.1	5.1	5.3	5.4	5.4
20	46.2	49.8	50.7	51.3	45.2	63.5	69.3	73.8	72.8	71.5
(b) 21	30.5	32.0	32.4	32.8	31.2	(b) ...	...	...	...	...
22	...	...	...	...	...	98.6	99.8	99.8	99.9	99.8
23	...	...	...	...	...	98.7	96.8	98.7	99.0	98.7
24	...	...	...	...	...	9.2	15.7	10.2	11.1	9.4
25	37.7	45.0	51.9	...	67.5	90.0	89.2	88.4	86.2	82.3
26	62.3	55.0	48.1	...	32.5	10.0	10.8	11.6	13.8	17.6
27										
28	6.5	6.1	6.3	5.8	7.2	6.7	8.4	6.3	7.6	8.2
29	8.4	8.6	8.5	...	...	10.7	11.8	8.6	9.8	9.7
30	5.7	4.9	5.0	...	...	1.5	2.5	2.1	3.1	4.7
31										
32	...	...	...	...	...	33.9	43.2	33.7	40.7	44.4
33	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
35	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
36	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
37	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
38	...	...	...	...	...	6.1	4.8	3.8	2.6	2.6
39	...	...	...	...	...	93.9	95.2	96.2	97.4	97.4
40	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
44	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
46	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
47	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
49	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
50	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

		SWEDEN[(a)] SUÈDE[(a)] ШВЕЦИЯ[(a)]							SWITZERLAND SUISSE ШВЕЙЦАРИЯ					
		1963	1966	1967	1968	1969			1963	1966	1967	1968	1969	
	1	81.4	89.4	100.2	106.2	109.1			54.3	57.7	57.5	55.2	59.2	
(b)	2	8.8	9.3	10.2	11.0	10.5	(b)	(a)	3.7	2.6	3.2	3.9	4.5	(a)
	3	...	...	...	...	...		(a)	1 733.9	1 900.2	1 954.5	2 005.8	2 060.4	(a)
	4	...	...	...	...	...		(a)	297.7	314.9	319.9	324.2	328.6	(a)
	5	81.4	89.4	100.2	106.2	109.1		(b)	54.3	57.7	57.5	55.2	59.2	(b)
(c)	6	76.2	89.2	100.0	106.1	109.0	(c)	(b)	52.9	56.3	55.6	53.1	57.3	(b)
(c)	7	5.2	0.2	0.2	0.1	0.1	(c)							
	8	...	...	...	...	...			1.4	1.4	1.9	2.1	1.9	
	9	302.3	351.5	386.3	411.0	416.0		(c)	212.8	219.2	244.3	238.7	256.9	(c)
	10	13.7	10.3	12.5	10.8	11.6		(c)	-	-	-	-	-	(c)
	11	6.8	7.7	7.6	7.5	7.7			9.9	11.9	11.6	10.9	11.2	
	12	19.1	15.4	15.6	17.6	19.6			14.5	15.3	15.1	13.8	13.2	
	13	29.8	29.4	28.4	29.4	27.0			33.1	33.0	31.0	30.4	19.9	
	14	20.8	24.0	23.2	21.5	20.7			27.4	26.6	26.6	27.7	27.5	
	15		10.1	10.4	10.0	9.8			9.7	9.1	10.1	11.5	12.2	
	16	9.8	2.3	2.1	3.2	2.6			5.5	4.1	5.6	5.7	6.0	
	17		0.9	0.2		0.8								
	18	-	-	-	-	-			-	-	-	-	-	
	19	3.7	3.9	3.9	3.9	3.8		(c)	4.3	4.2	4.2	4.3	4.3	(c)
	20	71.2	80.1	79.5	80.0	79.0			...	...	...	...	...	
	21	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	22	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0			...	...	...	...	...	
	23	94.0	95.5	94.7	96.1	96.5			...	...	...	...	...	
	24	...	100.0	100.0	100.0	100.0			...	...	...	...	...	
	25	79.4	80.3	...	...	...		(b)	56.5	58.3	53.9	54.5	53.2	(b)
	26	20.6	19.7	...	...	...			43.5	41.7	46.1	45.5	46.7	
	27													
	28	10.7	11.4	12.7	13.4	13.7		(b)	9.5	9.6	9.5	9.0	9.5	(b)
	29	13.2	...	...	...	...			10.4	10.5	9.7	9.3	...	
	30	6.2	...	...	...	...			8.6	8.6	9.3	8.6	...	
	31													
	32	39.7	45.0	49.0	51.9	52.1		(c)	36.6	36.5	40.4	38.8	41.2	(c)
	33	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	34	...	...	...	...	...			...	...	...	...	61.8	
	35	86.8	94.1	99.8	107.4	104.1			...	...	...	...	...	
	36	105.5	116.1	115.7	116.8	111.9			61.9	50.1	50.9	51.9	64.2	
(c)	37	76.2	89.2	100.2	106.2	109.1	(e)	(b)(d)	52.9	56.3	55.6	53.1	57.3	(b)(d)
(d)	38	30.4	32.4	30.7	28.9	31.3	(d)	(c)(e)	10.0	11.2	15.9	17.6	17.1	(c)(e)
	39	69.6	67.6	69.3	71.1	68.7			90.0	88.8	84.1	82.4	82.9	
	40		0.2	0.3	11.9	11.1			...	...	...	...	...	
	41	49.9	9.1	9.7					...	...	...	...	...	
	42		37.2	40.0	36.7	33.0			...	...	...	...	...	
	43		4.5	4.7	4.5	4.1			...	...	...	...	...	
	44		2.0	2.3	1.9	2.4			...	...	...	...	...	
	45	14.5							...	...	...	...	...	
	46		11.7	10.3	13.9	15.7			...	...	...	...	...	
	47								...	...	...	...	...	
	48	5.2	2.9	2.1	2.2	2.1			...	...	...	...	...	
	49								...	...	...	...	...	
	50	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4 — TABLEAU 4 — ТАБЛИЦА 4

		TURKEY [a] TURQUIE [a] ТУРЦИЯ [a]							USSR URSS СССР					
		1963	1966	1967	1968	1969			1963	1966	1967	1968	1969	
	1	...	...	...	...	...			...	66.0	67.0	70.0	71.0	
	2	...	...	...	...	...			...	14.0	11.0	10.0	11.0	
	3	...	...	...	...	...		(a)	1 130.0	1 290.0	1 343.0	1 410.0	1 470.0	(a)
	4	...	...	...	...	...		(b)	...	10 084	10 301	10 620	10 964	(b)
	5	...	...	...	...	...			2 322.0	2 291.0	2 312.0	2 233.0	2 250.0	
	6	...	40.9	50.2	62.9	65.2			...	...	...	...	...	
	7	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	8	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	9	...	136.7	165.8	...	206.7			...	...	...	...	...	
	10	...	2.1	1.1	1.3	0.9			...	...	...	...	...	
	11	...	17.6	16.1	18.7	19.9			...	...	...	...	...	
	12	...	38.3	44.7	46.7	46.9			...	...	...	...	...	
	13	...	31.3	29.6	25.6	26.5			...	...	...	...	...	
	14	...	8.7	6.8	6.3	4.6			...	...	...	...	...	
	15	...	1.6	1.3	0.9	0.9			...	...	...	...	...	
	16	...	0.4	0.4	0.5	0.2			...	...	...	...	...	
	17	...							...	...	...	...	...	
	18	...	–	–	–	–			...	...	...	...	...	
	19	...	3.3	3.3	...	3.2			...	...	...	...	...	
	20	...	...	...	...	123.0		(c)	41.9	44.6	44.5	45.7	45.5	(c)
	21	...	...	99.0	94.0	95.0			...	...	...	...	...	
	22	...	...	87.0	84.1	91.3			...	...	...	...	...	
	23	...	...	96.9	97.8	98.6			...	...	...	...	...	
	24	...	...	17.4	17.1	16.5			...	...	...	...	...	
(b)	25	41.0[d]	63.3	56.2	54.9	51.0	(b)	(d)	...	62.1	63.3	64.7	65.5	(d)
(c)	26	59.0	36.7	43.8	45.1	49.0	(c)		...	37.9	36.7	35.3	34.6	
	27													
	28	...	...	...	...	...			10.3	9.8	9.8	9.4	9.4	
	29	...	...	...	...	...		(b)	...	501.7	510.6	503.4	499.2	(b)
	30	...	...	...	...	...		(b)	...	362.6	362.0	336.4	333.3	(b)
	31													
	32	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	33	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	34	57.3	91.2	99.4	110.3	132.1			...	...	...	...	...	
	35	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	36	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	37	...	40.9	50.2	62.9	65.2			...	...	...	...	...	
	38	55.9[d]	36.0	41.9	41.0	42.3			...	...	...	...	...	
	39	44.1[d]	64.0	58.1	59.0	57.7			...	...	...	...	...	
(e)	40	...	59.4	69.2	70.3	...	(e)		...	...	...	...	...	
	41	...	20.2	15.9	16.8	...			...	...	...	...	...	
	42	...	5.7	4.3	3.9	...			...	...	...	...	...	
	43	...	4.7	3.3	2.5	...			...	...	...	...	...	
	44	...	4.9	3.7	3.1	...			...	...	...	...	...	
	45	...	3.6	2.3	2.2	...			...	...	...	...	...	
	46	...	0.9	0.8	0.7	...			...	...	...	...	...	
	47	...	0.3	0.3	0.2	...			...	...	...	...	...	
	48	...	0.3	0.2	0.1	...			...	...	...	...	...	
	49	...	–	–	–	...			...	...	...	...	...	
	50	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

		UKRAINIAN S.S.R. R.S.S. d'UKRAINE УКРАИНСКАЯ ССР							BYELORUSSIAN S.S.R. R.S.S. de BIELORUSSIE БЕЛОРУССКАЯ ССР					
		1963	1966	1967	1968	1969			1963	1966	1967	1968	1969	
	1	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	2	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
(a)	3	237.8	269.4	280.8	292.7	304.2	(a)	(a)	...	34.3	36.3	38.7	41.1	(a)
	4	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	5	437.8	419.4	409.2	373.6	399.0		(b)	...	3 692	4 015	86.9	86.0	(b)
	6	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	7	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	8	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	9	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	10	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	11	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	12	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	13	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	14	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	15	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	16	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	17	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	18	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	19	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	20	44.3	47.5	47.8	49.5	49.0			...	46.0	...	48	48	
	21	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	22	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	23	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	24	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	25	...	...	...	...	...			...	...	...	56.1	59.0	
	26	...	...	...	...	...			...	...	...	43.9	41.0	
	27													
	28	9.9	9.2	8.9	8.0	8.5			...	430.2	...	...	...	
	29	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	30	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	31	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	32	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	33	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	34	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	35	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	36	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	37	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	38	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	39	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	40	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	41	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	42	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	43	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	44	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	45	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	46	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	47	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	48	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	49	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	50	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

	No.	UNITED KINGDOM / ROYAUME-UNI / СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО 1963	1966	1967	1968	1969			FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY † / RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE † / ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА ГЕРМАНИИ† 1963	1966	1967	1968	1969	
	1	327.0	415.0	419.9	431.0	384.2			572.5	604.9	572.4	520.9	...	
	2	108.0	119.8	130.8	126.1	121.8			37.7	50.1	48.5	22.0	...	
	3	17 286.0	18 078.7	18 367.8	18 672.7	18 935.1			17 892.8	19 573.8	20 097.7	20 596.6	...	
	4	320.9	329.3	332.9	337.0	340.2			332.2	327.5	334.3	340.4	...	
	5	315.4	402.5	419.9	431.0	384.2			569.6	604.8	572.3	519.9	499.7	
	6	307.7	396.0	415.5	425.8	378.3		(a)	514.3	547.9	514.0	481.8	465.3	(a)
	7								8.0	10.0	10.4	10.5	10.9	
	8	7.7	6.5	4.4	5.2	5.9			47.3	46.8	48.0	27.5	23.5	
(a)	9	1 418.5	1 841.6	1 938.4	2 008.4	1 736.7	(a)	(b)	2 389.6	2 605.0	2 467.5	2 267.3	2 182.3	(b)
(a)	10	12.3	12.9	13.4	12.8	13.4	(a)	(b)	8.1	9.2	10.0	11.0	11.0	(b)
	11													
	12	33.8	30.7	29.1	27.4	31.2			18.1	15.5	14.9	14.9	15.4	
	13								39.6	34.4	33.0	32.2	31.4	
	14	50.8	52.3	53.0	54.8	50.1			34.2	40.9	42.1	41.8	42.1	
	15													
	16	3.1	4.1	4.6	5.0	5.0								
	17													
	18	-	-	-	-	-			-	-	-	-	...	
(a)	19	4.6	4.7	4.7	4.7	4.6	(a)	(b)	4.2	4.3	4.3	4.3	4.4	(b)
	20	...	...	...	...	...			75.2	80.8	81.9	82.1	...	
	21	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
(a)	22	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	(a)	(a)	...	...	...	...	...	(a)
	23	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0			97.7	98.6	98.8	99.4	100.0	
	24	...	...	...	...	...			49.0	75.5	83.3	87.5	90.0	
(a)	25	70.5	72.7	70.4	72.5	74.3	(a)		36.7	33.8	34.2	35.9	...	
	26	29.5	27.2	29.5	27.4	25.7			63.3	66.2	65.8	64.1	...	
	27													
(a)	28	5.6	7.2	7.5	7.7	6.9	(a)		9.9	10.1	9.6	8.6	8.2	
	29	...	6.8	6.9	7.2	...			8.9	8.7	8.4	8.0	...	
	30	...	8.8	9.9	9.4	...			10.5	11.1	10.3	9.0	...	
	31													
(a)	32	26.4	33.6	35.2	36.3	31.3	(a)		41.5	43.7	41.2	37.7	35.9	
	33	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	34	...	...	...	...	...			524.9	527.5	479.4	499.5	522.5	
	35	377.1	389.9	460.3	405.9	357.1			...	...	...	...	...	
	36	391.7	450.2	490.4	468.7	447.4			608.7	534.7	495.4	492.7	...	
(b)	37	307.7	396.0	415.5	425.8	378.3	(b)		514.3	547.9	514.0	481.8	...	
	38	76.0	70.4	71.1	73.4	71.3		(a)	47.9	47.3	46.7	44.4	43.7	(a)
	39	24.0	29.6	28.9	26.6	28.7			52.1	52.7	53.3	55.6	56.3	
	40	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	41	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	42	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	43	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	44	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	45	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	46	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	47	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	48	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	49	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	50	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

		YUGOSLAVIA YOUGOSLAVIE ЮГОСЛАВИЯ						UNITED STATES ÉTATS-UNIS СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ					
		1963	1966	1967	1968	1969		1963	1966	1967	1968	1969	
	1	110.2	129.1	127.6	128.9	119.9		...	...	...	...	...	
	2	...	10.0	12.0	12.0	15.0		...	...	...	...	...	
	3	4 455.9	4 799.9	4 915.5	5 032.4	5 137.3		...	...	...	...	...	
	4	232.4	241.9	245.2	248.5	251.2		...	...	...	...	...	
(a)	5	110.2	129.1	127.6	128.9	119.9	(a)	...	...	...	...	...	
(a)	6	107.6	123.9	121.6	122.3	114.0	(a)	...	...	...	1 360.5	1 436.4	
(a)	7	2.5	5.2	6.0	6.6	5.9	(a)	...	...	...	...	...	
	8	–	–	–	–	–		...	...	...	...	...	
(b)	9	211.0	265.5	265.8	272.7	257.4	(b)	...	...	...	...	...	
(b)	10	31.3	25.5	24.4	24.6	24.6	(b)	...	...	...	...	...	
	11	51.3	53.3	52.4	50.5	49.0		...	...	...	...	...	
	12	14.2	17.3	18.6	19.5	19.9		...	...	...	...	...	
	13	}						...	...	...	...	...	
	14	}						...	...	...	...	...	
	15	} 3.2	3.9	4.6	5.3	6.4		...	...	...	...	...	
	16	}						...	...	...	...	...	
	17	}						...	...	...	...	...	
	18	–	–	–	–	–		...	...	...	...	...	
(b)	19	1.9	2.1	2.1	2.1	2.1	(b)	...	...	...	...	...	
	20	50.1	54.1	55.1	56.9	57.9		...	...	...	...	...	
(b)	21	30.4	32.9	33.3	34.1	34.6	(b)	...	...	...	...	...	
	22	51.0	58.3	55.8	58.0	57.6		...	...	...	...	...	
	23	49.7	54.2	52.8	53.4	54.3		...	...	...	...	...	
	24	7.5	16.9	18.7	17.9	17.9		...	...	...	...	...	
	25	59.7	60.3	57.3	56.9	56.4	(a)(b)	70.1	67.6	69.6	72.3	73.1	(a)(b)
	26	40.3	39.7	42.7	43.1	43.6	(a)(c)	29.9	32.5	30.4	27.7	26.9	(a)(c)
	27												
	28	5.8	6.6	6.4	6.4	5.9	(d)	...	...	...	6.9	7.2	(d)
	29	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
	30	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
	31												
(b)	32	11.1	13.3	13.5	13.5	12.6	(b)	...	...	...	...	...	
	33	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
	34	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
(a)	35	130.8	118.4	126.1	131.6	127.9	(a)	1 642.0	1 196.2	1 321.9	1 545.5	1 499.9	
(a)	36	138.1	154.5	159.0	170.3	184.2	(a)	...	...	...	...	...	
(a)	37	107.6	124.7	121.6	122.3	114.0	(a)	...	...	...	...	...	
	38	62.3	60.4	66.1	67.8	67.4	(a)	66.0	68.6	67.5	61.7	57.3	(a)
	39	37.7	39.6	33.9	32.2	32.6		34.0	31.4	32.5	38.3	42.7	
	40	2.9	1.2	1.3	0.7	0.8		...	...	...	...	...	
	41	2.8	1.7	1.8	2.6	2.9		...	...	...	...	...	
	42	4.9	2.9	1.6	1.6	2.3		...	...	...	...	...	
	43	4.7	5.0	2.8	2.3	3.2		...	...	...	...	...	
	44	}	16.9	13.5	12.4	10.9		...	...	...	...	...	
	45	}	3.7	2.3	2.5	2.6		...	...	...	...	...	
	46	}	0.4	1.1	1.0	0.6		...	...	...	...	...	
	47	} 22.5	1.1	1.2	1.0	0.3		...	...	...	...	...	
	48	}	} 4.9	8.2	8.1	9.1		...	...	...	...	...	
	49	}	}					...	...	...	...	...	
	50	–	–	–	–	–		...	...	...	...	...	

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

NOTES TO TABLE 4

Austria

(a) Municipalities with 10 001 and more inhabitants.
(b) Municipalities with up to 10 000 inhabitants.
(c) Of (a) above : Vienna

Belgium

(a) Beginning 1968, figures refer to authorized dwellings.
(b) Data refer to authorized dwellings in new residential buildings only.
(c) Rooms in collective housing units.
(d) Percentages are based on the number of houses, not of dwellings.

Bulgaria

(a) The kitchen is not counted as a room.
(b) Kitchen floor space has been included in the average living floor space.
(c) Refers to dwellings in new residential buildings only.
(d) The percentage distribution of dwellings by number of storeys relates to the total number of dwellings both in one and two-dwelling houses and multi-dwelling houses.

Cyprus

(a) Revised figures as a result of the first Construction Survey carried out in the country in 1969.

Czechoslovakia

(a) Dwellings in bachelor, apprentice and student houses are excluded.
(b) Permanently occupied dwellings only.
(c) Mainly dwellings in bachelor, apprentice and student houses.
(d) Excluding dwellings completed by other building activities (restorations, extensions and conversions).
(e) Rooms with a floor space of less than 8 m^2 and kitchens of less than 12 m^2 have not been counted as rooms and their surface has been excluded from the living floor space.
(f) Relates to dwellings in new residential buildings only.

Denmark

(a) Data relate to dwellings in urban areas only.
(b) Whole country. Dwellings in residential buildings only. Measured outside the actual walls of the dwellings.
(c) Practically all new completed dwellings are provided with piped water, fixed bath or shower and central heating.
(d) Including dwellings in farmhouses.

German Democratic Republic

(a) Including dwellings re-occupied for habitation which were used previously for non-residential purposes.
(b) Data refer to dwellings in residential buildings only.

Finland

(a) Excluding dwellings consisting of a separate room without a kitchen or kitchenette (e.g. rooms for nurses in hospitals, rooms in student houses).
(b) Dwellings completed by all building activities.

France

(a) Result of a biennial enquiry on a sample of 1-600th of dwellings (1 January 1963, 1 January 1965 and 1 January 1967).
(b) Beginning 1968 one-room dwellings in houses for institutional households are included in the total number of dwellings. They represented 8 500 rooms in 1968 and 9 000 in 1969.
(c) The classification of dwellings, including the distribution by number of rooms and floor space relate to dwellings authorized.
(d) A kitchen with a floor space of less than 12 m^2 is not counted as a room.
(e) Practically all dwellings completed during recent years are provided with piped water and fixed bath or shower.
(f) Of (a) above : Paris.
(g) Dwellings completed by all building activities.
(h) Beginning in 1968, data relate to completed dwellings.

Greece

(a) All figures refer to dwellings authorized.
(b) A kitchen with a floor space of less than 7 m^2 is not counted as a room.
(c) Municipalities with 10 000 and more inhabitants.
(d) Municipalities with up to 9 999 inhabitants.
(e) Of (d) above : Municipalities with up to 1 999 inhabitants.
(f) The percentage distribution of dwellings by number of storeys relates to the total number of dwellings both in one- and two-dwelling houses and multi-dwelling houses.

Hungary

(a) Preliminary data of the census carried out on 1 January 1970.
(b) Including dwellings completed in new non-residential buildings.
(c) Percentages relate only to new dwellings in large residential buildings built by state building enterprises, representing about 30-35 per cent of the total dwelling construction.

Iceland

(a) All data refer to new construction, including extensions.
(b) Data refer to urban areas only.
(c) In one- to five-dwelling houses.
(d) In houses with six dwellings or more.

Ireland

(a) Estimated by the government at 0.7 per cent of the total stock.
(b) A kitchen with a floor space of less than 10 m^2 is not counted as a room.
(c) "Urban areas" for this purpose include only areas within the functional boundaries of urban local authorities; a significant proportion of dwellings shown under "rural areas" are, in fact, situated in urban or suburban areas.

Italy

(a) Demolitions only.
(b) Municipalities with 20 001 and more inhabitants.
(c) Municipalities with up to 20 000 inhabitants.
(d) Of (b) above : Chief towns of provinces.
(e) Including dwellings in new non-residential buildings.

Luxembourg

(a) All figures are government estimates.

Malta

(a) Excluding dwellings in non-residential buildings.
(b) Prior to 1967 data relate to dwellings in residential buildings only.
(c) Suburban areas.
(d) Rural areas.

Netherlands

(a) New construction only, excluding dwellings completed by other building activities.
(b) Figures refer to dwellings authorized by the government.
(c) Two-dwelling houses are included with multi-dwelling houses.

Norway

(a) Excluding one-room dwellings without a kitchen or a kitchenette. Before 1967, new construction works only. Beginning 1967, all building works.
(b) Dwellings of a single room without a kitchen or a kitchenette are included in these figures, in the number of one-room dwellings and in the total number of dwellings. They represented 4.8 per cent of this total in 1963, 5.3 per cent in 1966, 7.9 per cent in 1967 and 7.4 per cent in 1968.
(c) A room with a floor space of less than 6 m^2 is not counted as a room.
(d) Including electrical heating.
(e) Prior to 1967, special houses for single persons and houses for the elderly are given separately; for this reason the sum of percentages in lines 38 and 39 do not add up to 100.

Poland

(a) Excluding dwellings in houses for institutional households.

Portugal

(a) Only dwellings for which an occupation permit has been delivered (continent and islands).

Romania

(a) The kitchen is not counted as a room and consequently its surface is excluded from the living floor space.
(b) The surface occupied by the inner walls and representing about 13-16 per cent of the average useful floor space is excluded.

Sweden

(a) All figures refer to new construction only, excluding dwellings completed by other building activities.
(b) Demolitions only. In the last five years they represented about a quarter of total decrease.
(c) For 1963, dwellings in special houses for single and elderly people are counted with dwellings in non-residential buildings, since 1966 in residential buildings. They amounted in 1966 to 5 500, in 1967 to 7 700 and in 1968 to 6 900 dwellings.
(d) Percentages relate to dwellings completed, excluding dwellings in special houses for single and elderly people.

Switzerland

(a) Excluding decreases caused by changes in utilization.
(b) Excluding dwellings in buildings partly used for business purposes in localities with less than 2 000 inhabitants.
(c) Up to 1967, data relate to dwellings in communes with 1 000 inhabitants and more only.
(d) Including dwellings in new non-residential buildings.
(e) Two-dwelling houses are included with multi-dwelling houses.

Turkey

(a) All data relate only to dwellings in new residential buildings in localities having a municipality.
(b) Municipalities with 100 001 and more inhabitants.
(c) Municipalities with up to 100 000 inhabitants.
(d) Authorizations.
(e) Total number of houses, broken down by number of storeys.

USSR

(a) In million m^2 of useful floor space. Urban areas only.
(b) Useful floor space per 1 000 inhabitants in m^2.
(c) For 1963 the figures relate to urban areas only.
(d) Percentages based on useful floor space.

Ukrainian SSR

(a) In million m^2 of useful floor space. Urban areas only.

Byelorussian SSR

(a) In million m^2 of useful floor space. Urban areas only.
(b) For 1966 and 1967 : in thousand m^2 of useful floor space. Beginning 1968 : in thousand dwellings.

United Kingdom

(a) Data relate to new construction only, excluding dwellings completed by other building activities.
(b) Including dwellings in new non-residential buildings.

Federal Republic of Germany

(a) Data relate to dwellings in new residential buildings including restorations.
(b) A room with a floor space of less than 6 m^2 is not counted as a room.

Yugoslavia

(a) New construction, including extensions.
(b) Rooms with a floor space of less than $6m^2$ and kitchens are not counted as rooms and consequently their surface has been excluded from the living floor space.

United States

(a) Data relate to dwellings started.
(b) Urban areas : SMSA = Standard Metropolitan Areas.
(c) Rural areas : Outside SMSA.
(d) Dwellings in new residential buildings only.

NOTES DU TABLEAU 4

Autriche

(a) Municipalités ayant 10 001 habitants et plus.
(b) Municipalités ayant jusqu'à 10 000 habitants.
(c) De (a) sus-dit : Vienne

Belgique

(a) A partir de 1968 les données se rapportent aux logements autorisés.
(b) Les données se rapportent aux logements autorisés dans les bâtiments à usage d'habitation seulement.
(c) Pièces individuelles situées dans les unités d'habitation communautaires.
(d) Les pourcentages sont fondés sur le nombre de bâtiments, pas de logement.

Bulgarie

(a) La cuisine n'est pas comptée comme pièce.
(b) La surface de la cuisine est comprise dans la surface habitable moyenne.
(c) Les données se rapportent aux logements dans les bâtiments neufs à usage résidentiel.
(d) La distribution en pourcentages des logements selon le nombre d'étages se rapporte au nombre total de logements (maisons à un et deux logements et immeubles collectifs).

Chypre

(a) Chiffres revisés à la suite d'une enquête sur la construction effectuée pour la première fois dans le pays en 1969.

Tchécoslovaquie

(a) Non compris les logements d'une pièce dans les maisons spéciales pour célibataires, apprentis et étudiants.
(b) Logements permanents occupés seulement.
(c) Principalement logements d'une pièce dans les maisons spéciales pour célibataires, apprentis et étudiants.
(d) Non compris les logements terminés résultant d'autres travaux de construction (restauration, extension et conversion).
(e) Les pièces d'une surface inférieure à 8 m^2 et les cuisines de moins de 12 m^2 ne sont pas considérées comme pièces et leur surface n'est pas incluse dans la surface habitable.
(f) Les données se rapportent aux nouveaux logements dans les bâtiments destinés à l'habitation seulement.

Danemark

(a) Les données se rapportent aux logements dans les zones urbaines seulement.
(b) L'ensemble du pays. Les données se rapportent aux logements dans les bâtiments destinés à l'habitation seulement.
(c) Pratiquement tous les nouveaux logements terminés disposent d'une installation d'eau courante, de bains fixes ou de douches et de chauffage central.
(d) Y compris les logements dans les maisons de fermes.

République démocratique allemande

(a) Y compris les logements rendus à l'habitation au cours de l'année indiquée ayant servi précédemment à d'autres fins.
(b) Les données se rapportent aux logements dans les bâtiments destinés à l'habitation seulement.

Finlande

(a) Non compris les logements d'une seule pièce sans cuisine ou cuisine Pullman (ex. chambres d'infirmières dans les hôpitaux, chambres dans les foyers d'étudiants).
(b) Logements terminés résultant de tous travaux de construction.

France

(a) Résultats d'une enquête bi-annuelle sur échantillon de 1/600e des logements au ler janvier des années 1963, 1965 et 1967.
(b) A partir de 1968 les logements d'une pièce dans les foyers pour ménages collectifs sont inclus. Ils représentaient en 1968 8 500 pièces et en 1969 9 000 pièces.
(c) Toute la classification de logements, y compris la distribution selon le nombre de pièces et la surface, se rapportent aux logements autorisés.
(d) La cuisine n'est pas comptée comme pièce si elle a moins de 12 m^2 de surface.
(e) Pratiquement tous les logements terminés au cours des années récentes disposent de l'eau courante et d'une installation fixe de bains ou douches.
(f) De (a) sus-dit: Paris.
(g) Logements terminés résultant de tous travaux de construction.
(h) A partir de 1968, les données se rapportent aux logements terminés.

Grèce

(a) Toutes les données se rapportent aux logements autorisés.
(b) La cuisine n'est pas comptée comme pièce si elle a moins de 7 m^2 de surface.
(c) Municipalités ayant 10 000 habitants ou plus.
(d) Municipalités ayant jusqu'à 9 999 habitants.
(e) De (d) sus-dit : municipalités ayant jusqu'à 1 999 habitants.
(f) La distribution en pourcentages de logements selon le nombre d'étages se rapporte au nombre total de logements dans les maisons à un et deux logements et dans les immeubles collectifs.

Hongrie

(a) Données provisoires de recensement effectué le 1er janvier 1970.
(b) Y compris les logements terminés dans les nouveaux bâtiments à usage principal autre que l'habitation.
(c) Les pourcentages se rapportent uniquement aux nouveaux logements dans les grands bâtiments destinés à l'habitation, construits par les entreprises de l'Etat, représentant environ 30 à 35 % de l'ensemble de la construction.

Islande

(a) Toutes les données se rapportent à la construction de logements nouveaux y compris les extensions.
(b) Les données se rapportent aux zones urbaines uniquement.
(c) Dans les maisons avec un à cinq logements.
(d) Dans les maisons avec six logements et plus.

Irlande

(a) Estimé par le Gouvernement 0,7 % du parc de logements dans son ensemble.
(b) La cuisine n'est pas comptée comme pièce si elle a moins de 10 m^2 de surface.
(c) Les zones "urbaines" définies dans le but de ces statistiques comprennent uniquement les zones à l'intérieur des limites de la fonction des autorités urbaines locales; une part importante du nombre de logements compris sous "régions rurales" se trouve, en fait, dans les régions urbaines et suburbaines.

Italie

(a) Démolitions uniquement.
(b) Communes ayant 20 001 habitants et plus.
(c) Communes ayant jusqu'à 20 000 habitants.
(d) De (b) sus-dit : chefs-lieux de provinces.
(e) Y compris les logements dans les nouveaux bâtiments à usage principal autre que l'habitation.

Luxembourg

(a) Toutes les données sont des estimations du Gouvernement.

Malte

(a) Non compris les logements dans les immeubles à destination principale autre que l'habitation.
(b) Avant 1967, les données se rapportent aux logements dans les bâtiments destinés à l'habitation uniquement.
(c) Zones suburbaines.
(d) Zones rurales.

Pays-Bas

(a) Constructions neuves uniquement, non compris les logements terminés par d'autres travaux de construction.
(b) Les données se rapportent aux logements autorisés par le Gouvernement.
(c) Les maisons à deux logements sont comprises dans les immeubles collectifs.

Norvège

(a) Non compris les logements d'une pièce. Avant 1967 travaux de construction neuve seulement. A partir de 1967, tous travaux de construction.
(b) Les logements d'une pièce sans cuisine ou kitchenette sont compris dans ces chiffres, dans le nombre de logements à une pièce, et dans le nombre total de logements. Ils représentaient en pourcentages de ce total : 4,8 % en 1963; 5,3 % en 1966; 7,9 % en 1967; et 7,4 % en 1968.
(c) Une pièce n'est pas considérée comme pièce si elle a moins de 6 m^2 de surface.
(d) Y compris le chauffage à l'électricité.
(e) Avant 1967, les maisons spéciales pour personnes seules ou personnes âgées sont données séparément; c'est la raison pour laquelle la somme des pourcentages sous rubrique 38 et 39 n'est pas égale à 100 %.

Pologne

(a) Non compris les maisons de résidence des ménages collectifs.

Portugal

(a) Uniquement les logements pour lesquels une autorisation d'utilisation a été délivrée (continent et îles).

Roumanie

(a) La cuisine n'est pas comptée comme pièce, et sa surface n'est pas incluse dans la surface habitable moyenne.
(b) La surface occupée par les murs intérieurs et représentant environ 13 à 16 % de la surface utile moyenne n'est pas incluse.

Suède

(a) Toutes les données se rapportent à la construction de logements neufs uniquement, non compris les logements achevés par d'autres travaux de construction.
(b) Démolitions uniquement. Au cours des dernières cinq années, elles représentaient environ le quart du nombre total des diminutions.

Suède (fin)

(c) Pour 1963, les logements dans les maisons spéciales pour personnes seules et personnes âgées étaient comptés avec les logements dans les immeubles à destination principale autre que l'habitation; à partir de 1966 ils sont comptés avec les logements dans les immeubles destinés à l'habitation. Leur nombre était de 5 500 logements en 1966, de 7 700 en 1967 et de 6 900 en 1968.

(d) Les pourcentages se rapportent aux logements terminés, non compris le nombre de logements dans les maisons spéciales pour personnes seules et personnes âgées.

Suisse

(a) Non compris les diminutions causées par le changement d'utilisation.

(b) Non compris les logements dans les bâtiments à usage partiel commercial dans les localités ayant moins de 2 000 habitants.

(c) Jusqu'à 1967 les données se rapportent uniquement aux logements dans les communes ayant 1 000 habitants et plus.

(d) Y compris les logements dans les nouveaux immeubles à destination principale autre que l'habitation.

(e) Les maisons à deux logements sont comprises dans les immeubles collectifs.

Turquie

(a) Toutes les données se rapportent seulement aux nouveaux logements dans les immeubles destinés à l'habitation dans les collectivités ayant une municipalité.

(b) Municipalités ayant 100 001 habitants et plus.

(c) Municipalités ayant jusqu'à 100 000 habitants.

(d) Autorisations.

(e) Nombre total de maisons réparti selon le nombre d'étages.

URSS

(a) En millions de m^2 de surface utile. Zones urbaines uniquement.

(b) Surface utile pour 1 000 habitants en m^2.

(c) Pour 1963 le chiffre se rapporte aux zones urbaines seulement.

(d) Pourcentages fondés sur la surface utile.

RSS d'Ukraine

(a) En millions de m^2 en surface utile. Zones urbaines seulement.

RSS de Biélorussie

(a) En million de m^2 de surface utile. Zones urbaines seulement.

(b) Pour 1966 et 1967 : en milliers de m de surface utile. A partir de 1968 : en milliers de logements.

Royaume-Uni

(a) Les données se rapportent aux constructions neuves seulement non compris le nombre de logements terminés résultant d'autres travaux de construction.

(b) Y compris les logements dans les nouveaux immeubles à destination principale autre que l'habitation.

République fédérale d'Allemagne

(a) Les données se rapportent aux logements dans les nouveaux immeubles destinés à l'habitation, y compris les restaurations.

(b) Une pièce n'est pas comptée comme pièce si elle a moins de 6 m^2 de surface.

Yougoslavie

(a) Nouvelles constructions y compris les extensions.

(b) Les pièces d'une surface inférieure à 6 m^2 et les cuisines ne sont pas considérées comme pièces et leur surface n'est pas incluse dans la surface habitable.

Etats-Unis

(a) Les données se rapportent aux logements commencés.

(b) Zones urbaines : SMSA = Zones urbaines standard.

(c) Zones rurales : tout autre que SMSA.

(d) Logements dans les immeubles destinés à l'habitation uniquement.

ПРИМЕЧАНИЯ К ТАБЛИЦЕ 4

Австрия

(a) Города с населением 10 001 человек и более.
(b) Города с населением до 10 000 человек.
(c) В вышестоящем подпункте "a": Вена.

Бельгия

(a) Начиная с 1968 года данные относятся к жилищам, на строительство которых выдано разрешение правительства.
(b) Данные относятся к разрешенным жилищам только в новых жилых зданиях.
(c) Комнаты в коллективных жилищных единицах.
(d) Проценты, основанные на числе домов, но не жилищ.

Болгария

(a) Кухня не считается как комната.
(b) Площадь пола кухни была включена в среднюю жилую площадь пола.
(c) Данные относятся к жилищам только в новых жилых зданиях.
(d) Процентная разбивка жилищ по этажам относится к общему числу жилищ в одно- и двухквартирных домах и в многоквартирных домах.

Кипр

(a) Данные уточнены в соответствии с первым Обзором строительства, подготовленным в стране в 1969 году.

Чехословакия

(a) За исключением однокомнатных квартир в домах для холостяков, учеников и студентов.
(b) Только постоянно занятые жилища.
(c) Главным образом квартиры в домах для холостяков, учеников и студентов.
(d) Исключая жилища, оконченные прочими видами строительной деятельности (реставрации, расширения и перестройки).
(e) Комнаты площадью менее 8 $м^2$ и кухни площадью менее 12 $м^2$ комнатами не считались, и соответственно их площадь была исключена из жилой площади пола.
(f) Данные относятся только к жилищам в новых жилых зданиях.

Дания

(a) Данные относятся к жилищам исключительно в городских районах.
(b) Вся страна: данные относятся только к жилищам в жилых зданиях. Измерения площади сделаны по внешним стенам жилища.
(c) Практически все жилища, законченные строительством, имеют водоснабжение, ванные или душ и центральное отопление.
(d) Включая жилища в домах на фермах.

Германская Демократическая Республика

(a) Включая жилища, возвращенные для проживания, которые ранее использовались для нежилых целей.
(b) Данные относятся только к жилищам в жилых зданиях.

Финляндия

(a) За исключением жилищ, состоявших из отдельной комнаты, но не имеющих кухни (например, комнаты для медсестры в госпиталях, комнаты в студенческих общежитиях).
(b) Жилища, законченные всеми видами строительной деятельности.

Франция

(a) Результаты двухлетнего выборочного обследования 1/600 жилищ на 1 января 1963 года, 1965 года и 1967 года.
(b) Начиная с 1968 года включены однокомнатные квартиры в домах, предназначенных для учреждений. Их число составляло в 1968 году - 8 500 и в 1969 году - 9 000.
(c) Все классификации жилищ, включая классификацию по числу комнат и площадь, относятся к разрешенным жилищам.
(d) Кухня площадью менее 12 $м^2$ не считается комнатой.
(e) Практически все жилища, законченные строительством за последние годы, имеют водоснабжение и ванные или душ.
(f) В вышестоящем пункте "a": Париж.
(g) Законченные жилища всеми видами строительной деятельности.
(h) Начиная с 1968 года данные относятся к жилищам, законченным строительством.

Греция

(a) Все данные относятся к разрешенным жилищам.
(b) Кухня площадью менее 7 $м^2$ не считается комнатой.
(c) Местности, имеющие 10 000 жителей и более.
(d) Местности, имеющие до 9 999 жителей.
(e) В вышестоящем подпункте "d" местности, имеющие до 1 999 жителей.
(f) Процентная разбивка жилищ по этажам относится к общему числу жилищ в одно- и двухквартирных домах и в многоквартирных домах.

Венгрия

(a) Предварительные данные переписи на 1 января 1970 года.
(b) Включая законченные жилища в новых нежилых зданиях.
(c) Процентные отношения даны только для больших жилых зданий, построенных государственными строительными организациями, которые представляют приблизительно 30-35% общего жилищного строительства.

Исландия

(a) Все данные относятся к новому строительству, включая расширения.

Исландия (продолжение)

(b) Данные относятся исключительно к городским районам.
(c) В домах, имеющих от одного до пяти жилищ.
(d) В домах, имеющих от шести и более жилищ.

Ирландия

(a) Оценка правительства 0,7% от общего жилищного фонда.
(b) Кухня площадью менее 10 $м^2$ не считается комнатой.
(c) В городские районы в данном случае включены только районы, административно подчиненные городским местным органам власти. В действительности существенная часть жилищ, включенных в сельские районы, входит в городские и пригородные районы.

Италия

(a) Только снос.
(b) Города с населением 20 001 человек и более.
(c) Города с населением до 20 000 человек.
(d) В вышеуказанном подпункте "b" главные города провинций.
(e) Включая жилища в новых нежилых зданиях.

Люксембург

(a) Все данные: государственные оценки.

Мальта

(a) Исключая жилища в нежилых зданиях.
(b) Вплоть до 1967 года данные относятся только к жилищам в жилых зданиях.
(c) Пригородные районы.
(d) Сельские районы.

Нидерланды

(a) Только новое строительство, исключая жилища законченные прочими видами строительной деятельности.
(b) Данные относятся к жилищам, на которые выдано разрешение правительства.
(c) Двухквартирные дома включены в многоквартирные дома.

Норвегия

(a) Исключая жилища в одну комнату без кухни. Вплоть до 1967 года только новое строительство. Начиная с 1967 года, все строительные работы.
(b) Жилища, состоящие из одной комнаты, без кухни включены в эти цифры, в число однокомнатных квартир и в общее число жилищ. Они составили в 1963 году 4,8%, в 1966 году - 5,3%, в 1967 году - 7,4% и в 1968 году - 7,4% общего числа жилищ.
(c) Комната площадью менее 6 $м^2$ не считается комнатой.
(d) Включая электрическое отопление.

Норвегия (продолжение)

(e) Вплоть до 1967 года специальные дома для одиноких и для престарелых отдельно учитывались. Поэтому процентная сумма рубрик 38 и 39 не дает 100%.

Польша

(a) Исключая жилища в домах, предназначенных для проживания учрежденческих домашних хозяйств.

Португалия

(a) Только жилища, на заселение которых дано разрешение (на континенте и на островах).

Румыния

(a) Кухня как комната не засчитывалась и поэтому ее площадь не была включена в жилую площадь.
(b) Площадь, занятая внутренними стенами, которые составляют примерно 13-16% средней полезной площади, не включена.

Швеция

(a) Все данные относятся к новому строительству, за исключением законченных жилищ всеми видами строительной деятельности.
(b) Только снос. В течение последних пяти лет снос составляет около четверти общего сокращения.
(c) За 1963 год жилища в специальных домах для одиноких и для престарелых засчитывались с жилищами в нежилых зданиях; начиная с 1966 года, они считались жилыми домами. Они представляли в 1966 году 5 500 жилищ, в 1967 году - 7 700 жилищ и в 1968 году - 6 900 жилищ.
(d) Процентные отношения относятся к законченным жилищам, за исключением жилищ в специальных домах для одиноких и престарелых.

Швейцария

(a) За исключением сокращения жилищного фонда, вызванного изменением в характере его использования.
(b) За исключением жилищ, частично использованных для нежилых, но коммерческих целей в местностях, имеющих менее 2 000 жителей.
(c) До 1967 года только жилища в местностях, имеющих 1 000 жителей и более.
(d) Включая жилища в новых нежилых зданиях.
(e) Двухквартирные дома включены в многоквартирные дома.

Турция

(a) Все данные относятся только к жилищам в жилых зданиях в населенных пунктах, имеющих муниципальное самоуправление.
(b) Города с населением 100 001 человек и более.

Турция (продолжение)

(c) Города с населением до 100 000 человек.
(d) Разрешенные жилища.
(e) Распределение общего числа домов по количеству этажей.

СССР

(a) В млн. $м^2$ полезной площади. Только в городских районах.
(b) Полезная площадь на 1 000 жителей в $м^2$.
(c) За 1963 год данные относятся только к городским районам.
(d) Процентные отношения относятся к полезной площади.

Украинская ССР

(a) В млн. $м^2$ полезной площади. Только в городских районах.

Белорусская ССР

(a) В млн. $м^2$ полезной площади. Только в городских районах.
(b) В 1966 и 1967 годах в тысячах $м^2$ полезной площади. Начиная с 1968 года в тысячах жилищ.

Соединенное Королевство

(a) Только новое строительство, за исключением жилищ, законченных прочими видами строительной деятельности.
(b) Включая жилища в новых нежилых зданиях.

Федеративная Республика Германии

(a) Новые жилые дома, включая реставрацию.
(b) Комната площадью менее 6 $м^2$ не считается комнатой.

Югославия

(a) Новое строительство, включая расширения.
(b) Комнаты площадью менее 6 $м^2$ и кухни комнатами не считались, поэтому их площадь не была включена в жилую площадь.

Соединенные Штаты

(a) Начатые работы.
(b) Городские районы: SMSA (англ.) = стандартные статистические районы крупных городов.
(c) Сельские районы: вне SMSA.
(d) Только жилища в новых жилых зданиях.



DWELLING CONSTRUCTION
CONSTRUCTION DE LOGEMENTS
СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

5. Dwellings completed, by type of investor
5. Logements terminés, selon le maître d'ouvrage
5. Законченные строительством жилища с разбивкой по категориям застройщиков

Investor	1963	1966	1967	1968	1969	Maître d'ouvrage	Застройщики
	Percentages	Pourcentages		В процентах			
AUSTRIA			**AUTRICHE**				**АВСТРИЯ**
State, local authorities	11.4	13.1	13.7	9.9	14.3	Etat, collectivités locales	Государство, местные органы
Housing associations . .	28.9	34.5	33.5	37.5	34.7	Sociétés de construction	Жилищные ассоциации
Private bodies	5.5	6.6	6.3	6.3	8.2	Organismes privés	Частные организации
Private persons	54.2	45.8	46.5	46.2	42.8	Particuliers	Частные лица
BELGIUM (a)(b)			**BELGIQUE (a)(b)**				**БЕЛЬГИЯ (a)(b)**
Public authorities . . .	...	0.2	0.2	0.2	...	Autorités publiques	Государственные органы
Semi-public bodies . . .	...	0.2	0.3	0.2	...	Organismes semi-publics	Полуобщественные органы
Housing co-operatives. .	...	1.1	1.2	1.8	...	Coopératives de construction	Жилищные кооперативы
Private bodies	...	30.7	30.9	32.6	...	Organismes privés	Частные организации
Private persons.	...	67.8	67.3	65.2	...	Particuliers	Частные лица
BULGARIA			**BULGARIE**				**БОЛГАРИЯ**
State	15.9	26.1	25.3	28.0	30.1	Etat	Государство
Co-operatives	-	-	-	-	-	Coopératives	Кооперативы
Private persons	84.1	73.9	74.7	72.0	69.9	Particuliers	Частные лица
Aided	26.2	32.5	32.1	30.1	38.2	Avec aide	с помощью
Unaided	57.9	41.4	42.6	41.9	31.7	Sans aide	без помощи
CYPRUS			**CHYPRE**				**КИПР**
Housing associations . .	...	...	6.8	...	...	Sociétés de construction	Жилищные ассоциации
Private persons.	...	...	93.2	...	...	Particuliers	Частные лица
CZECHOSLOVAKIA (b)			**TCHECOSLOVAQUIE (b)**				**ЧЕХОСЛОВАКИЯ (b)**
State	40.8	27.7	22.4	20.6	17.7	Etat	Государство
Enterprises	7.6	-	0.2	3.6	16.1	Entreprises	Предприятия
Co-operatives	24.3	48.8	53.5	53.7	41.9	Coopératives	Кооперативы
Private persons (c). . . .	27.3	23.5	23.9	22.2	24.3	Particuliers (c)	Частные лица (c)
Aided	12.7	12.7	13.2	13.9	15.0	Avec aide	с помощью
Unaided	14.6	10.8	10.6	8.2	9.2	Sans aide	без помощи
DENMARK (d)			**DANEMARK (d)**				**ДАНИЯ (d)**
State, municipalities. . .	1.7	2.8	1.5	1.8	2.0	Etat, municipalités	Государство, муниципалитеты
Housing associations. . .	34.6	31.6	29.5	36.5	32.4	Sociétés de construction	Жилищные ассоциации
Private persons	63.7	65.6	69.0	61.7	65.6	Particuliers	Частные лица
Aided	3.3	3.6	6.6	6.1	7.8	Avec aide	с помощью
Unaided	60.4	62.0	62.4	55.6	57.8	Sans aide	без помощи
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC			**RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE**				**ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА**
State	35.7	59.0	63.8	63.8	63.9	Etat	Государство
Co-operatives	54.3	28.5	25.7	26.6	26.7	Coopératives	Кооперативы
Private, aided	10.0	12.5	10.5	9.6	9.5	Secteur privé, avec aide	Частное строительство, с помощью
FINLAND (e)			**FINLANDE (e)**				**ФИНЛЯНДИЯ (e)**
State	0.9	1.0	...	...	...	Etat	Государство
Local authorities	4.6	6.9	...	...	...	Collectivités locales	Местные органы
Private persons	29.7	30.5	...	...	...	Particuliers	Частные лица
Housing corporations. . .	57.1	53.5	...	...	...	Sociétés immobilières	Жилищные корпорации
Industry and trade. . . .	6.1	5.2	...	...	...	Industrie et commerce	Промышленность и торговля
Others.	1.6	2.9	...	...	...	Autres	Прочие
of the total, with State loans	24.0	...	...	...	...	Du total avec, prêt de l'Etat	из всех застройщиков те, которые получили заем у государства

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION
CONSTRUCTION DE LOGEMENTS
СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

5. Dwellings completed, by type of investor
5. Logements terminés, selon le maître d'ouvrage
5. Законченные строительством жилища с разбивкой по категориям застройщиков

Investor	1963	1966	1967	1968	1969	Maître d'ouvrage	Застройщики
	Percentages		Pourcentages	В процентах			
FRANCE			**FRANCE**				**ФРАНЦИЯ**
Reconstruction	1.1	0.2	0.1	...	...	Reconstruction	Реконструкция
State and associations nationalized	2.6	1.2	0.7	...	0.7	Etat et collectivités, sociétés nationalisées	Государство и национальные ассоциации
HLM organisation	30.2	30.6	32.7	...	32.7	Organismes d'HLM	Органы HLM
Private.	66.1	68.0	66.5	...	66.6	Secteur privé	Частный сектор
Aided.	57.1	48.7	45.3	...	...	Avec aide	с помощью
Unaided.	9.0	19.3	21.2	...	...	Sans aide	без помощи
GREECE (f)			**GRÈCE (f)**				**ГРЕЦИЯ (f)**
State and private,aided	-	-	-	-	-	Etat et secteur privé, avec aide	Государст. и частные застр., с помощью
Private,unaided.	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Secteur privé,sans aide	Частные, без помощи
HUNGARY			**HONGRIE**				**ВЕНГРИЯ**
State.	37.6	36.5	34.5	36.7	36.4	Etat	Государство
Private.	62.4	63.5	65.5	63.3	63.6	Secteur privé	Частные застройщики
Aided.	38.2	45.2	48.0	44.6	44.3	Avec aide	с помощью
Unaided.	24.2	18.3	17.5	18.7	19.3	Sans aide	без помощи
IRELAND			**IRLANDE**				**ИРЛАНДИЯ**
State and local authorities.	30.3	34.6	41.0	34.7	35.3	Etat et collectivités locales	Государство, местные органы
Semi-public bodies . . .	}	}	0.7	1.3	1.1	Organismes semi-publics	Полуобщественные органы
Housing co-operatives. .	} 69.7	} 65.4	}	}	}	Coopératives de construction	Жилищные кооперативы
Private bodies	}	}	} 58.3	64.0	63.6	Organismes privés	Частные организации
Private persons (g) . . .	}	}	}			Particuliers (g)	Частные лица (g)
NETHERLANDS (b)			**PAYS-BAS (b)**				**НИДЕРЛАНДЫ (b)**
State.	0.7	0.3	0.4	0.5	0.5	Etat	Государство
Municipalities	19.1	24.6	25.7	23.3	18.5	Municipalités	Муниципалитеты
Housing associations . .	24.2	27.0	30.7	32.9	31.7	Sociétés de construction	Жилищные ассоциации
Private.	56.0	48.0	43.2	43.2	49.3	Secteur privé	Частные застройщики
Aided.	22.1	20.2	19.2	26.5	34.7	Avec aide	с помощью
Unaided.	33.9	27.8	24.0	16.7	14.5	Sans aide	без помощи
NORWAY (h)			**NORVÈGE (h)**				**НОРВЕГИЯ (h)**
State	} 3.8	3.1	1.0	0.7	...	Etat	Государство
Municipalities	}		4.4	4.8	...	Municipalités	Муниципалитеты
Housing associations . .	29.9	28.5	28.1	28.7	...	Sociétés de construction	Жилищные ассоциации
Private	} 64.9	66.6	58.5	59.1	...	Particuliers	Частные лица
Industry, societies . .	}		6.2	5.0	...	Industrie, sociétés	Промышленность
Others	1.4	1.7	1.8	1.7	...	Autres	Прочие
POLAND (i)			**POLOGNE (i)**				**ПОЛЬША (i)**
State	52.2	44.3	31.6	24.9	24.1	Etat	Государство
Co-operatives.	16.1	29.2	41.6	48.4	49.6	Coopératives	Кооперативы
Private persons.	31.7	26.5	26.8	26.7	26.3	Particuliers	Частные лица
Aided.	7.1	6.1	6.3	...	...	Avec aide	с помощью
PORTUGAL (j)			**PORTUGAL (j)**				**ПОРТУГАЛИЯ (j)**
Public bodies.	8.3	12.0	6.0	...	...	Organismes publics	Государственные органы
Private,unaided.	91.7	88.0	94.0	...	...	Secteur privé,sans aide	Частные застройщики, без помощи
ROMANIA			**ROUMANIE**				**РУМЫНИЯ**
State,co-operatives and with state aid	34.6	42.1	43.6	49.6	43.5	Etat,coopératives et avec aide de l'Etat	Государство, кооперативы и с помощью государства
Private persons.	65.4	57.9	56.4	57.2	56.5	Particuliers	Частные лица

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

5. Dwellings completed, by type of investor

5. Logements terminés, selon le maître d'ouvrage

5. Законченные строительством жилища с разбивкой по категориям застройщиков

Investor	1963	1966	1967	1968	1969	Maître d'ouvrage	Застройщики
	Percentages	Pourcentages		В процентах			
SPAIN			**ESPAGNE**				**ИСПАНИЯ**
State }	5.2 [State and Local authorities combined]	0.8	0,8	0.8	2.7	Etat	Государство
Local authorities }						Collectivités locales	Местные органы
Other public bodies	9.0	6.9	7.9	8.0	5.3	Autres organismes publics	Прочие государственные органы управления
Private	85.8	92.3	91.2	91.2	92.0	Secteur privé	Частные застройщики
SWEDEN (b)			**SUÈDE (b)**				**ШВЕЦИЯ (b)**
State, local authorities }	35.1 [State, local authorities and Semi-public bodies combined]	42.8 [State, local authorities and Semi-public bodies combined]	5.0	5.4	5.2	Etat, collectivités locales	Государство, местные органы
Semi-public bodies }			39.2	38.9	39.2	Organismes semi-publics	Полуобщественные органы
Co-operatives	24.8	19.8	19.7	19.3	16.9	Coopératives	Кооперативы
Private	40.2	37.5	36.1	36.4	38.7	Secteur privé	Частные застройщики
Of the total, aided	94.2	89.0	89.9	90.7	88.1	Du total, avec aide de l'Etat	Из всех застройщиков те, которым была оказана помощь
SWITZERLAND (k)			**SUISSE (k)**				**ШВЕЙЦАРИЯ (k)**
Public bodies	2.1	3.3	3.6	3.8	4.3	Collectivités publiques	Государственные органы
Co-operatives	9.4	11.1	15.6	13.8	12.8	Coopératives	Кооперативы
Private	88.5	85.6	80.8	82.4	82.9	Secteur privé	Частное строительство
Individuals	47.0	43.7	42.1	43.4	44.9	Particuliers	Отдельные лица
Others	41.5	41.9	38.7	39.0	38.0	Autres	Прочие
Co-operatives and private, aided	9.0	11.5	13.0	11.5	7.9	Coopératives et secteur privé, avec aide	Кооперативы и частное строительство с помощью государства
TURKEY (l)			**TURQUIE (l)**				**ТУРЦИЯ (l)**
State	1.0	1.5	1.6	2.1	1.8	Etat	Государство
Co-operatives	1.9	7.2	4.7	5.6	5.1	Coopératives	Кооперативы
Private persons	97.1	91.3	93.7	92.3	93.1	Particuliers	Частные лица
USSR			**URSS**				**СССР**
State and co-operatives (m)	64.1	68.7	69.4	71.8	73.5	Etat et coopératives (m)	Государство и кооперативы (m)
Employees on their own account and with state credit (m)	18.0	14.1	13.7	12.6	12.0	Salariés, pour leur propre compte et avec aide de l'Etat (m)	Рабочие и служащие за свой счет и с помощью государствен. кредита (m)
Collective farms and rural population	17.9	17.2	16.9	15.6	14.5	Kolkhozes et population rurale	Колхозы и сельское население
UKRAINIAN S.S.R. (n)			**R.S.S. d'UKRAINE (n)**				**УКРАИНСКАЯ ССР (n)**
of which:						dont:	в том числе:
State and co-operatives (m)	50.0	55.3	57.0	60.6	63.0	Etat et coopératives (m)	Государство и кооперативы (m)
Employees on their own account and with state credit (m) }	50.0 [Employees and Collective farms combined]	44.7 [Employees and Collective farms combined]	43.0 [Employees and Collective farms combined]	39.4 [Employees and Collective farms combined]	37.0 [Employees and Collective farms combined]	Salariés, pour leur propre compte et avec aide de l'Etat (m)	Рабочие и служащие за свой счет и с помощью государствен. кредита (m)
Collective farms and rural population }						Kolkhozes et population rurale	Колхозы и сельское население
BYELORUSSIAN S.S.R. (n)			**R.S.S. de BIELORUSSIE (n)**				**БЕЛОРУССКАЯ ССР (n)**
State and co-operatives (m) }	76.4 [State and Employees combined]	51.0	50.5	52.2	55.0	Etat et coopératives (m)	Государство и кооперативы (m)
Employees on their own account and with state credit (m) }		22.0	21.8	21.5	20.4	Salariés, pour leur propre compte et avec aide de l'Etat (m)	Рабочие и служащие за свой счет и с помощью государственного кредита (m)
Collective farms and rural population	23.6	27.0	27.6	26.3	24.6	Kolkhozes et population rurale	Колхозы и сельское население
UNITED KINGDOM			**ROYAUME-UNI**				**СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО**
Local authorities	40.0	44.4	47.5	44.0	47.5	Collectivités locales	Местные органы
Other authorities	1.9	2.6	2.7	2.8	3.0	Autres collectivités	Прочие органы управления
Private persons, unaided (o)	56.6	52.1	48.6	51.6	47.8	Particuliers, sans aide (o)	Частные лица, без помощи (o)
Private persons, aided	1.5	0.9	1.3	1.5	1.7	Particuliers, avec aide	Частные лица, с помощью

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

5. Dwellings completed, by type of investor

5. Logements terminés, selon le maître d'ouvrage

5. Законченные строительством жилища с разбивкой по категориям застройщиков

Investor	1963	1966	1967	1968	1969	Maître d'ouvrage	Застройщики
	Percentages	Pourcentages		В процентах			
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY †						RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE †	ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА ГЕРМАНИИ †
Public authorities . . .	2.5	3.0	2.9	23	...	Autorités publiques	Государственные органы
Housing associations and co-operatives(p)	24.4	24.7	23.0			Sociétés de construction et coopératives(p)	Жилищные ассоциации и кооперативы (p)
Private(q)	73.1	72.3	74.1	77	...	Secteur privé(q)	Частное строительство (q)
Individuals.	62.3	59.1	59.2	61*	...	Particuliers	Отдельные лица
Housing corporations .	5.0	6.2	7.1	16*	...	Sociétés immobilières	Строительные компании
Enterprises.	5.8	7.0	7.9			Entreprises	Предприятия
YUGOSLAVIA						YOUGOSLAVIE	ЮГОСЛАВИЯ
State.	39.6	39.0	35.4	34.0	33.1	Etat	Государство
Private.	60.4	61.0	64.6	66.0	66.9	Secteur privé	Частное строительство
UNITED STATES (r)						ÉTATS-UNIS (r)	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ (r)
Public authorities . . .	2.0	2.6	2.3	2.6		Autorités publiques	Государственные органы
Private.	98.0	97.4	97.7	97.4		Secteur privé	Частное строительство

(a) Authorizations. Dwellings in residential buildings only.
(b) New construction only.
(c) Mainly in rural areas.
(d) Cities and urban areas.
(e) Excluding dwellings of a single room without kitchen or kitchenette (e.g. rooms for nurses in hospitals, rooms in student houses).
(f) Only private housing construction for which building permits were issued. New construction and extensions only.
(g) It is officially estimated that private building without direct public financial aid amounts roughly to between 2 per cent to 5 per cent of the volume of work carried out with such assistance.
(h) Excluding dwellings of a single room without kitchen or kitchenette. 70 per cent to 80 per cent of dwellings built are aided.
(i) Excluding dwellings in houses for institutional households.

(a) Autorisations. Logements dans les bâtiments résidentiels seulement.
(b) Construction nouvelle seulement.
(c) Principalement dans les régions rurales.
(d) Villes et zones urbaines.
(e) Non compris les logements d'une seule pièce sans cuisine ou cuisine Pullman (ex. chambres d'infirmières dans les hôpitaux, chambres dans les foyers d'étudiants).
(f) Construction de logements privés uniquement, avec un permis délivré. Constructions nouvelles et agrandissements seulement.
(g) Selon les évaluations officielles, la construction privée n'ayant pas bénéficié d'une aide financière publique directe représente environ 2 à 5 % du volume des travaux entrepris avec une telle assistance.
(h) Ne comprend pas les logements d'une seule pièce sans cuisine ou cuisine Pullman; 70 à 80 % des logements construits ont bénéficié d'une aide.
(i) Non compris les logements dans les maisons d'habitation des ménages collectifs.

(a) Разрешенные работы. Жилища только в жилых домах.
(b) Только новое строительство.
(c) В основном в сельских районах.
(d) Города и городские районы.
(e) Исключая жилища в одну комнату без кухни (т.е. комнаты для медсестер в госпиталях, комнаты в студенческих общежитиях).
(f) Только частное жилищное строительство, на которое было получено разрешение. Только новое строительство и расширение.
(g) Официально подсчитано, что частное строительство без прямой государственной финансовой помощи составляет примерно 2-5% объема работ, выполненных с такой помощью.
(h) За исключением однокомнатных жилищ без кухни - 70-80% жилищ построены с помощью.
(i) Исключая жилища в домах предназначенных для проживания учрежденческих домашних хозяйств.

(j) Dwellings for which an occupation permit has been delivered (continent and islands).
(k) New construction; in communes of 2 000 inhabitants and more.
(l) Construction in localities having a municipality. For 1963, number of residential buildings authorized. Beginning 1966, dwellings completed.
(m) State and co-operatives: State institutions and housing co-operatives, excluding collective farms. Workers and employees: private persons, constructing on their own account and with the help of state credit.
(n) Percentages calculated on the basis of floor space.
(o) In the main for owner occupiers; the construction of privately owned rented accommodation is of little importance.
(p) Almost all with aid.
(q) Individuals: partly with and partly without aid. Housing corporations and enterprises: most without aid.
(r) Work begun.

(j) Logements pour lesquels un permis d'occupation a été délivré (continent et îles).
(k) Construction nouvelle, dans les communes de 2 000 habitants et plus.
(l) Construction dans les localités ayant une municipalité. Pour 1963, nombre de bâtiments d'habitation, autorisés; à partir de 1966, logements terminés.
(m) Etat et coopératives: organismes d'Etat et coopératives à l'exception des kolkhozes. Salariés et employés, particuliers, construisant pour leur propre compte et avec l'aide du crédit de l'Etat.
(n) Pourcentages calculés sur la base de la surface.
(o) Principalement les particuliers construisant des logements pour leur propre usage. La construction de logements par des particuliers destinés à la location reste insignifiante.
(p) Presque tous les logements ont bénéficié d'une aide.
(q) Particuliers: partiellement avec et partiellement sans aide. Sociétés immobilières et entreprises: la plupart des logements n'ont pas bénéficié d'une aide.
(r) Travaux commencés.

(j) Жилища, на заселение которых выдано разрешение (материк и острова).
(k) Новое строительство в коммунах с населением в 2 000 жителей и более.
(l) Строительство в населенных пунктах, имеющих муниципальное самоуправление. В 1963ем годе число жилых зданий, разрешенных; начиная с 1966 года, законченные жилища.
(m) Государство и кооперативы: государственные и кооперативные организации (не включая колхозы). Рабочие и служащие за свой счет и с помощью государственного кредита: индивидуальное жилищное строительство, осуществляемое рабочими и служащими за свой счет и с помощью государственного кредита.
(n) Процентные отношения, основанные на поверхности пола.
(o) В основном для жильцов-владельцев: частное строительство жилых помещений, сдаваемых внаем, остается минимальным.
(p) Почти все с помощью.
(q) Отдельные лица, частично с помощью и частично без нее. Компании и предприятия по жилищному строительству: большинство с помощью.
(r) Работы начаты.

DWELLING CONSTRUCTION — 6. Dwellings completed by new construction, by material and technique used for vertical supports

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS — 6. Logements terminés dans la construction nouvelle, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction de la structure porteuse

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ — 6. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор

Material and technique used for vertical supports	1963	1966	1967	1968	1969	Matériaux et technique utilisés pour la structure porteuse	Материалы и техника, использованные для приготовления вертикальных несущих опор
	Percentages		Pourcentages		В процентах		
BULGARIA			BULGARIE				БОЛГАРИЯ
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Wood	0.9	0.5	0.5	0.4	0.2	Bois	Дерево
Bricks, stone and other traditional material .	76.1	51.7	53.8	54.4	40.2	Briques, pierre et autre matériau traditionnel	Кирпич, камень и иные традиционные материалы
Monolithic reinforced concrete	19.0	31.0	26.9	28.2	34.0	Béton armé monolithe	Монолитный железобетон
Medium-sized panels . .	2.9	14.9	18.2	14.1	23.2	Panneaux de dimension moyenne	Панели среднего размера
Assembled reinforced concrete frames . . .	1.1	1.8	0.5	2.8	2.4	Ossature en éléments de béton armé	Сборные железобетонные каркасы
CZECHOSLOVAKIA			TCHECOSLOVAQUIE				ЧЕХОСЛОВАКИЯ
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Bricks and shaped bricks	...	...	34.7	32.1	30.3	Briques ordin. et briques creuses	Кирпич и фасованный кирпич
Brick blocks	...	...	0.5	1.0	0.7	Blocs de terre cuite	Кирпичные блоки
Concrete blocks	...	...	0.6	0.5	0.2	Blocs en béton	Бетонные блоки
Medium-sized panels . .	...	...	13.6	12.5	16.5	Panneaux de dimension moyenne	Панели среднего размера
In situ cast concrete. .	...	...	0.6	-	-	Béton banché	Бетон, литой на месте
Monolithic frames . . .	...	...	0.3	-	0.1	Ossature monolithe	Монолитные каркасы
Assembled frames	...	...	5.3	4.4	3.0	Ossature en éléments	Сборные каркасы
Room-sized panels . . .	...	...	43.9	49.5	48.8	Panneaux de la dimension d'une pièce	Панели в размер комнаты
Unspecified	...	...	-	-	0.3	Non spécifié	Неуказанные материалы
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les maisons à plusieurs logements	Жилища в многоквартирных зданиях
Bricks and shaped bricks	29.9	14.9	13.0	12.0	7.2	Briques ordinaires et briques creuses	Кирпич и фасованный кирпич
Brick blocks	3.1	1.3	0.7	1.3	0.9	Blocs de terre cuite	Кирпичные блоки
Concrete blocks	9.8	1.1	0.8	0.6	0.3	Blocs en béton	Бетонные блоки
Medium-sized panels . .	10.7	18.6	18.2	16.2	21.9	Panneaux de dimension moyenne	Панели среднего размера
In situ cast concrete. .	6.5	0.4	0.7	-	-	Béton banché	Бетон, литой на месте
Monolithic frames . . .	0.6	4.9	0.3	-	0.2	Ossature monolithe	Монолитные каркасы
Assembled frames	2.8	0.7	7.1	5.7	4.0	Ossature en éléments	Сборные каркасы
Room-sized panels . . .	36.6	58.1	58.5	64.2	65.0	Panneaux de la dimension d'une pièce	Панели в размер комнаты
Unspecified	-	-	0.7	-	0.5	Non spécifié	Неуказанные материалы
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC			RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE				ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Traditional material . .	23.9	3.6	2.8	3.4	1.8	Matériau traditionnel	Традиционные материалы
Industrialized construction						Construction industrialisée	Строительство промышленным способом
of which:						dont:	в том числе:
Concrete blocks - Total	76.1	96.4	97.3	96.6	98.2	Blocs de béton - Total	Бетонные блоки - Итого
Concrete blocks (to 750 kg).	50.6	43.4	41.7	56.8	53.8	Blocs de béton (jusqu'à 750 kg)	Бетонные блоки (до 750 кг)
Storey-high concrete blocks (to 2 000 kg).	7.5	17.6	18.0			Blocs de béton hauts d'un étage (jusqu'à 2 000 kg	Бетонные блоки, высотой в этаж (до 2 000 кг)
Concrete panels (to 5 000 kg).	18.0	35.4	37.4	39.8	44.4	Panneaux en béton jusqu'à 5 000 kg)	Бетонные панели (до 5 000 кг)
Unspecified	-	-	-	-	-	Non spécifié	Неуказанные материалы

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

6. Dwellings completed by new construction, by material and technique used for vertical supports

6. Logements terminés dans la construction nouvelle, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction de la structure porteuse

6. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор

Material and technique used for vertical supports	1963	1966	1967	1968	1969	Matériaux et technique utilisés pour la structure porteuse	Материалы и техника, использованные для приготовления вертикальных несущих опор
	Percentages		Pourcentages		В процентах		
FINLAND			**FINLANDE**				**ФИНЛЯНДИЯ**
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища в многоквартирных зданиях
Wood	25.7	24.8	...	...	...	Bois	Дерево
Stone	74.3	75.2	...	...	...	Pierre	Камень
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les maisons à plusieurs logements	Жилища во всех жилых зданиях
Wood	1.4	1.4	...	...	...	Bois	Дерево
Stone	98.6	98.6	...	...	...	Pierre	Камень
FRANCE (a)			**FRANCE** (a)				**ФРАНЦИЯ** (a)
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Wood	0.1	...	...	...	...	Bois	Дерево
Natural stone	6.2	...	...	...	...	Pierre naturelle	Искусственный камень
Artificial stone	21.0	...	...	...	...	Blocs en béton	Бетонные блоки
Solid bricks	4.9	...	...	...	...	Briques pleines	Цельный кирпич
Hollow bricks	21.4	...	...	...	...	Briques creuses	Пустотелый кирпич
Concrete panels	5.1	...	...	...	...	Panneaux en béton	Бетонные панели
In situ cast concrete	5.1	...	...	...	...	Béton banché	Бетон, литой на месте
Reinforced concrete frames	34.0	...	...	...	...	Ossature en béton armé	Железобетонные каркасы
Steel frames	0.4	...	...	...	...	Ossature en acier	Стальные каркасы
Wood frames	0.7	...	...	...	...	Ossature en bois	Деревянные каркасы
Total frames	35.1	...	...	...	...	Ossatures complètes	Всего каркасов
of which: made from prefabricated panels	6.6	...	...	...	...	dont: ossatures avec emploi de panneaux préfabriqués	в том числе: каркасы из готовых панелей
Unspecified	1.2	...	...	...	...	Non spécifié	Неуказанные материалы
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les maisons à plusieurs logements	Жилища в многоквартирных зданиях
Wood	-	...	...	...	...	Bois	Дерево
Natural stone	5.9	...	...	...	...	Pierre naturelle	Искусственный камень
Artificial stone	16.8	...	...	...	...	Blocs en béton	Бетонные блоки
Solid bricks	3.3	...	...	...	...	Briques pleines	Цельный кирпич
Hollow bricks	12.7	...	...	...	...	Briques creuses	Пустотелый кирпич
Concrete panels	6.3	...	...	...	...	Panneaux en béton	Бетонные панели
In situ concrete	6.5	...	...	...	...	Béton banché	Бетон, литой на месте
Reinforced concrete frames	47.0	...	...	...	...	Ossature en béton armé	Железобетонные каркасы
Steel frames	0.3	...	...	...	...	Ossature en acier	Стальные каркасы
Wood frames	-	...	...	...	...	Ossature en bois	Деревянные каркасы
Total frames	47.3	...	...	...	...	Ossatures complètes	Всего каркасов
of which: made from prefabricated panels	8.0	...	...	...	...	dont: ossatures avec emploi de panneaux préfabriqués	в том числе: каркасы из готовых панелей
Unspecified	1.2	...	...	...	...	Non spécifié	Неуказанные материалы
HUNGARY (b)			**HONGRIE** (b)				**ВЕНГРИЯ** (b)
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les maisons à plusieurs logements	Жилища в многоквартирных зданиях
Bricks	27.8	15.3	19.3	18.4	10.4	Briques	Кирпич
Brick blocks	4.6	9.8	9.7	11.7	10.1	Blocs de céramique	Кирпичные блоки
Lightweight concrete medium blocks	22.9	15.6	12.5	9.9	7.1	Blocs de béton léger de dimension moyenne	Средние легкие бетонные блоки

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION — 6. Dwellings completed by new construction, by material and technique used for vertical supports

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS — 6. Logements terminés dans la construction nouvelle, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction de la structure porteuse

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ — 6. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор

Material and technique used for vertical supports	1963	1966	1967	1968	1969	Matériaux et technique utilisés pour la structure porteuse	Материалы и техника, использованные для приготовления вертикальных несущих опор
	Percentages		Pourcentages		В процентах		
HUNGARY (b)			HONGRIE (b)				ВЕНГРИЯ (b)
Lightweight concrete large blocks	19.6	21.8	22.8	21.5	21.2	Blocs de béton léger de grande dimension	Крупные легкие бетонные блоки
Room-sized panels	1.3	13.2	16.7	22.9	36.5	Panneaux de la dimension d'une pièce	Панели в размер комнаты
In situ cast concrete	2.1	7.4	6.0	4.8	7.9	Béton banché	Бетон, литой на месте
Reinforced concrete frames	15.8	11.6	12.4	9.0	6.2	Ossature en béton armé	Железобетонные каркасы
Mixed and unspecified	4.9	5.3	0.6	1.8	0.6	Mixte et non spécifié	Смешанные и неуказанные материалы
ICELAND			ISLANDE				ИСЛАНДИЯ
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Wood	3.2	1.5	1.8	...	...	Bois	Дерево
Concrete incl. concrete blocks	96.8	98.5	98.2	...	...	Béton, y compris les blocs de béton	Бетон, включая бетонные блоки
(c)						(c)	(c)
Wood	2.7	...	...	...	...	Bois	Дерево
Concrete incl. concrete blocks	97.3	...	...	...	...	Béton, y compris les blocs de béton	Бетон, включая бетонные блоки
IRELAND			IRLANDE				ИРЛАНДИЯ
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Brick and concrete blocks	...	98.4	85.3	93.5	95.7	Briques et blocs de béton	Кирпич и бетонные блоки
Wood	...	0.5				Bois	Дерево
Steel	...	1.1	14.7	6.5	4.3	Acier	Сталь
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les maisons à plusieurs logements	Жилища в многоквартирных зданиях
Wood	...	...	...	46.2	64.5	Bois	Дерево
Steel	...	...	...	53.8	35.5	Acier	Сталь
ITALY (d)			ITALIE (d)				ИТАЛИЯ (d)
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
In situ:						In situ:	Произведенные на строительной площадке:
Stone and bricks	...	28.6	63.6	70.0	69.2	Pierres et briques	Камень и кирпич
Reinforced concrete	...	57.4	17.8	23.2	25.1	Béton armé	Железобетон
Others	...	12.7	18.0	6.4	5.3	Autres	Другие
Prefabrication:						Préfabrication:	Изготовленные заводским способом:
Concrete frames or panels	...	1.2	0.5	0.5	0.4	Ossatures ou panneaux	Каркасы или готовые панели
NETHERLANDS (e)			PAYS-BAS (e)				НИДЕРЛАНДЫ (e)
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Wood	1	-	-	-	-	Bois	Дерево
Bricks	63	46	42	54	57	Briques	Кирпич
Reinforced concrete	27	47	50	40	36	Béton armé	Железобетон
of which: prestressed concrete	1	...	...	...	...	dont: béton précontraint	в том числе: предварительно напряженный железобетон

For notes see end of table. — Voir notes à la fin du tableau. — См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

6. Dwellings completed by new construction, by material and technique used for vertical supports

6. Logements terminés dans la construction nouvelle, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction de la structure porteuse

6. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор

Material and technique used for vertical supports	1963	1966	1967	1968	1969	Matériaux et technique utilisés pour la structure porteuse	Материалы и техника, использованные для приготовления вертикальных несущих опор
	Percentages		Pourcentages		В процентах		
NETHERLANDS (e)			**PAYS-BAS (e)**			**НИДЕРЛАНДЫ (e)**	
Steel frames	2	-	1	-	-	Ossature en acier	Стальные каркасы
Other.	5	7	6	6	7	Autres	Другие
Unspecified	2	-	-	-	-	Non spécifié	Неуказанные материалы
NORWAY (f)			**NORVÈGE (f)**			**НОРВЕГИЯ (f)**	
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Wood	62.1	65.5	64.6	64.6	...	Bois	Дерево
Bricks	2.0	2.1	1.8	2.1	...	Briques	Кирпич
Concrete	16.0	23.2	35.0	33.1	...	Béton	Бетон
of which:						dont:	в том числе:
lightweight concrete	9.1	2.8	1.6	1.6	...	béton léger	легкий бетон
Others	19.9	9.2	0.3	0.2	...	Autres	Прочие
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les maisons à plusieurs logements	Жилища в многоквартирных зданиях
Wood	0.4	-	17.9	18.6	...	Bois	Дерево
Bricks	4.3	5.4	5.0	6.0	...	Briques	Кирпич
Concrete	63.2	85.5	76.7	74.7	...	Béton	Бетон
of which:						dont:	в том числе:
lightweight concrete	23.0	1.8	1.1	1.2	...	béton léger	легкий бетон
Others	32.1	9.1	0.4	0.6	...	Autres	Прочие
SWEDEN (g)			**SUÈDE (g)**			**ШВЕЦИЯ (g)**	
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les maisons à plusieurs logements	Жилища в многоквартирных зданиях
Bricks	...	9.6	5.7	3.6	...	Briques	Кирпич
Concrete	...	85.9	92.0	88.7	...	Béton armé	Железобетон
Lightweight concrete blocks	...	3.9	2.1	2.4	...	Blocs de béton léger	Легкие бетонные блоки
Others	...	0.6	0.2	4.3	...	Autres	Прочие
Unknown	...	-	-	1.0	...	Inconnu	Неизвестно
TURKEY (h)			**TURQUIE (h)**			**ТУРЦИЯ (h)**	
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Stone	19.1	4.4	2.9	2.3	2.0	Pierre	Камень
Bricks	53.9	46.1	50.0	52.3	52.8	Briques	Кирпич
Sun-dried bricks	7.8	2.3	1.9	1.8	1.7	Briques séchées au soleil	Кирпич воздушносухой
Wood frames	3.8	1.7	1.4	2.1	2.0	Ossature en bois	Деревянные каркасы
Reinforced concrete frames	10.3	42.5	40.8	37.7	37.4	Ossature en béton armé	Железобетонные каркасы
Others	5.1	3.0	3.0	3.7	4.1	Autres	Прочие
UNITED KINGDOM (i)			**ROYAUME-UNI (i)**			**СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО (i)**	
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Traditional construction (mainly bricks) . . .	...	74.0	70.4	66.1	63.2	Construction traditionnelle (en briques surtout)	Традиционное строительство (главным образом из кирпича)

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

6. Dwellings completed by new construction, by material and technique used for vertical supports

6. Logements terminés dans la construction nouvelle, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction de la structure porteuse

6. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор

Material and technique used for vertical supports	1963	1966	1967	1968	1969	Matériaux et technique utilisés pour la structure porteuse	Материалы и техника, использованные для приготовления вертикальных несущих опор
	Percentages		Pourcentages		В процентах		
UNITED KINGDOM (i)			ROYAUME-UNI (i)			СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО (i)	
Industrialized construction	...	26.0	29.6	33.9	36.8	Construction industrialisée	Строительство промышленным способом
of which: (j)	(k)					dont: (j)	в том числе: (j)
Concrete: Total . . .	95.9	80.3	75.1	68.8	71.4	Béton: Total	Бетон: Итого
Panel . . .	18.0	32.3	32.1	36.4	39.4	Grands éléments	Крупные панели
Frame . . .	0.6	1.6	1.6	1.4	1.5	Ossature	Бетонный каркас
Box	-	0.8	-	0.2	0.2	Eléments à 3 dimensions	Объем. элементы
In situ . .	77.3	45.6	41.4	30.8	30.3	In situ	Литой на месте.
Timber: Total . . .	2.3	6.7	7.1	11.5	9.2	Bois: Total	Дерев.конструкции: Итого
Panel . . .	2.3	6.7	6.7	11.1	-	Grands éléments	Крупные панели
Box	-	-	0.4	0.4	9.2	à 3 dimensions	Объемные элементы
Steel: Total . . .	1.7	6.4	7.9	7.0	6.4	Acier: Total	Стальные констр.: Итого
Panel . . .	-	1.6	2.0	1.0	0.2	Grands éléments	Крупные панели
Frame . . .	1.7	4.8	5.9	6.0	6.2	Ossature	Стальные каркасы
Bricks: Rationalised traditional	-	6.6	9.8	12.7	12.9	Briques: Construction traditionnelle améliorée	Кирпич: Рационализированные традиционные методы
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les maisons à plusieurs logements	Жилища в многоквартирных зданиях
Traditional construction (mainly bricks). . . .	...	72.4	64.1	67.7	64.0	Construction traditionnelle (en briques surtout)	Традиционное строительство (главным образом из кирпича)
Industrialized construction	...	27.6	35.9	32.3	36.0	Construction industrialisée	Строительство промышленным способом
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY (l) †			RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE (l) †			ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА ГЕРМАНИИ (l) †	
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Large-sized building elements (concrete, wood, synthetic materials)	...	4.7	6.3	...	...	Eléments de grande dimension (béton, bois, matériaux synthétiques)	Строительные детали крупных размеров (бетон, дерево, синтетический материал)
YUGOSLAVIA (m)			YOUGOSLAVIE (m)			ЮГОСЛАВИЯ (m)	
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Traditional construction	92.4	89.0	90.9	91.3	89.7	Construction traditionnelle	Традиционное строительство
of which:						dont:	в том числе:
Wood	5.0	2.9	2.6	2.9	2.7	Bois	дерево
Bricks and stone . .	71.1	67.8	69.1	68.1	68.0	Briques et pierre	кирпич и камень
Sun-dried bricks . .	7.2	4.7	3.5	3.4	3.2	Briques séchées au soleil	кирпич воздушносухой
Reinforced concrete and steel frame works	9.1	13.6	15.7	17.2	15.8	Béton armé et ossature en acier	железобетон и стальные рамы
Improved traditional construction	3.8	5.9	5.0	5.0	7.1	Construction traditionnelle améliorée	Улучшенное традиционное строительство
Non-traditional construction	3.8	5.1	4.1	3.7	3.2	Construction non traditionnelle	Нетрадиционное строительство

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

(a) Authorizations.
(b) Percentages are based on the number of larger residential buildings constructed by state building enterprises.
(c) In urban areas.
(d) Beginning 1967, data relate to residential buildings, not to dwellings.
(e) Prior to 1966 based on new orders for private architects, architects' departments of local authorities, etc. Beginning 1966: dwellings begun. Excluding work, the total cost of which amounts to less than 100 000 guilders.
(f) Material used for the outer walls.
(g) Multi-dwelling houses for which State Housing loans have been preliminarily granted.
(h) Construction in localities having a municipality. In 1963: number of residential buildings authorized. Beginning 1966, dwellings completed.
(i) Dwellings completed by local authorities.
(j) Data are available only for England and Wales.
(k) 1964.
(l) Dwellings authorized. New construction and restorations.
(m) Material used for outer walls. Data for 1963 relate to the number of buildings and not to that of dwellings.

(a) Autorisations.
(b) Les pourcentages sont fondés sur le nombre de grands immeubles à usage d'habitation construits par les entreprises de construction de l'Etat.
(c) Dans les régions urbaines.
(d) A partir de 1967, les données se rapportent aux bâtiments, pas aux logements.
(e) Avant 1966, les chiffres se rapportent aux nouvelles commandes faites aux architectes privés, aux bureaux d'architectes des collectivités locales, etc. A partir de 1966: logements mis en chantier. Non compris les travaux dont le coût total est inférieur à 100 000 florins.
(f) Matériau employé pour les murs extérieurs.
(g) Nombre d'immeubles collectifs (maisons à plusieurs logements) pour lesquels un prêt a été accordé par l'Etat.
(h) Construction dans les localités ayant une municipalité. En 1963: nombre de bâtiments d'habitation autorisés. A partir de 1966 logements terminés.
(i) Logements terminés par les collectivités locales.
(j) Données disponibles pour l'Angleterre et le Pays de Galles uniquement.
(k) 1964.
(l) Logements autorisés. Construction neuve et restauration.
(m) Matériau utilisé pour les murs extérieurs. Les données pour 1963 sont fondées sur le nombre de bâtiments et non de logements.

(a) Разрешения, выданные на строительство.
(b) Цифры относятся к более крупным зданиям, построенным государственными строительными организациями.
(c) В городских районах.
(d) Начиная с 1967 года, данные относятся к жилым зданиям, а не к жилищам.
(e) Вплоть до 1966 года данные основываются на новых заказах частным архитекторам, архитектурным отделам местных властей и т.д.; начиная с 1966 года: начатые работы, за исключением работ, общая стоимость которых меньше 100 000 гульденов.
(f) Материал, использованный для наружных стен.
(g) Число многоквартирных зданий, на строительство которых был предоставлен государственный кредит.
(h) Строительство в населенных пунктах, имеющих муниципальное самоуправление. В 1963 году число жилых зданий, разрешенных. Начиная с 1966 г. законченные жилища.
(i) Жилища, законченные местными органами.
(j) Данные имеются только для Англии и Уэльса.
(k) 1964 год.
(l) Разрешенные работы. Новое строительство, включая восстановление здания.
(m) Материал, использованный для внешних стен; данные для 1963 года относятся к зданиям, а не к жилищам.

LABOUR,
MAIN-D'ŒUVRE
РАБОЧАЯ СИЛА

7. Indices of employment and unemployment in the construction industry
7. Indices de l'emploi et du chômage dans l'industrie de la construction
7. Индексы занятости и безработицы в строительной промышленности

Country / Pays / Страна	Code Шифр	1963	1966	1967	1968	1969
		1000	1963 = 100			
AUSTRIA / AUTRICHE / АВСТРИЯ	A(a)	222.9	108	106	100	97
	B	16.3	66	73	91	90
BELGIUM / BELGIQUE / БЕЛЬГИЯ	A(b)	289.3	104	107	106	...
	B(c)	2.8	158	253	320	...
	B(d)	27.5	52	58	70	78
BULGARIA / BULGARIE / БОЛГАРИЯ	A(e)	204.4	123	135	137	135
CZECHOSLOVAKIA / TCHECOSLOVAQUIE / ЧЕХОСЛОВАКИЯ	A(f)	506.0	108	110	114	115
DENMARK / DANEMARK / ДАНИЯ	A(g)	...	136	143	142	...
	B	13.3	63	68	110	...
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC / REPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE / ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА	A	...	108	111	122	...
FINLAND / FINLANDE / ФИНЛЯНДИЯ	A(h)	190.0	105	105	97	100
FRANCE / FRANCE / ФРАНЦИЯ	A	1 376.0	104	...	...	...
	B	5.0	224	360	465	...
HUNGARY / HONGRIE / ВЕНГРИЯ	A(h)(i)	270.9	115	118	114	123
IRELAND / IRLANDE / ИРЛАНДИЯ	A(h)(j)	70.0	106	106	108	111
	B	9.2	101	113	115	109
ITALY / ITALIE / ИТАЛИЯ	A(h)	2 003.0	95	96	96	99
	B	76.0	209	...	128	95
MALTA / MALTE / МАЛЬТА	A(h)(k)	6.0	153	162	166	197
NETHERLANDS / PAYS-BAS / НИДЕРЛАНДЫ	A(h)(l)	425.0	110	107	111	114
	B	2.7	334	799	790	...
NORWAY / NORVÈGE / НОРВЕГИЯ	A(h)	122.0	102	107	105	107
POLAND / POLOGNE / ПОЛЬША	A(e)	...	102	108	112	117*
ROMANIA / ROUMANIE / РУМЫНИЯ	A(e)	...	116	128	134	141
SPAIN / ESPAGNE / ИСПАНИЯ	A	662.0	131	143	146	...
	B	15.3	143	204	279	250
SWEDEN / SUEDE / ШВЕЦИЯ	A	319.0	105	107	133	108
	B	9.3	111	127	134	117
SWITZERLAND / SUISSE / ШВЕЙЦАРИЯ	A(g)	...	103	100	98	97
	B	0.5	23	14	20	9
TURKEY / TURQUIE / ТУРЦИЯ	A(m)	...	137	145	170	184

For notes and code see end of table. Voir notes et code à la fin du tableau. См. примечания и шифр в конце таблицы.

LABOUR. — **7. Indices of employment and unemployment in the construction industry**

MAIN-D'ŒUVRE — **7. Indices de l'emploi et du chômage dans l'industrie de la construction**

РАБОЧАЯ СИЛА — **7. Индексы занятости и безработицы в строительной промышленности**

Country / Pays / Страна	Code / Шифр	1963	1966	1967	1968	1969
		1000	1963 = 100			
USSR / URSS / СССР	A(n)	5 237.0	110	115	121	127
of which: / dont: / в том числе:						
UKRAINIAN S.S.R. / УКРАИНСКАЯ ССР / R.S.S. d'UKRAINE	A(n)	...	114	120	124	...
BYELORUSSIAN S.S.R. / БЕЛОРУССКАЯ ССР / R.S.S. de BIELORUSSIE	A(n)	194.7	...	...	...	...
UNITED KINGDOM / СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО / ROYAUME-UNI	A(h)(o)	1 540.0	106	100	98	...
	B	118.1	51	89	95	95
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY / RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE / ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА ГЕРМАНИИ	A(h)+	2 107.0	103	96	98	101
	B	18.9	79	273	153	97
YUGOSLAVIA / YOUGOSLAVIE / ЮГОСЛАВИЯ	A(e)(p)	329.0	93	93	96	101
	B	30.6	130	145	144	124
UNITED STATES / СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ / ÉTATS-UNIS	A	2 963.0	111	108	110	115
	B	476.0	63	57	54	49

Explanation of code :

A = Employment.
B = Unemployment.

General note :

Employment: Unless otherwise stated, data refer to wage-earners and salaried employees.
Unemployment: In construction industries for the following countries: Denmark, Italy, Ireland, Spain, Sweden, United Kingdom, Yugoslavia and the United States; in construction occupation for other countries; in both groups for Belgium.

(a) February and August of each year.
(b) Civilian labour force employed. June of each year.
(c) Wholly unemployed.
(d) Partially unemployed.
(e) Socialized sector.
(f) Civilian labour force employed, excluding family workers and apprentices.
(g) Wage-earners only.
(h) Civilian labour force employed.
(i) State industry.
(j) April of each year.
(k) December of each year.
(l) Number of man-years.
(m) September of each year.
(n) Number of employees, i.e. excluding peasants on collective farms, workers in co-operative farms and other peasants and craftsmen outside co-operatives.
(o) Excluding Northern Ireland. June of each year. Beginning 1966, new industrial classification.
(p) March and September of each year.

Explication du code :

A = Emploi.
B = Chômage.

Note général :

Emploi: Sauf indication du contraire les données se rapportent aux ouvriers et employés.
Chômage: Dans l'industrie de la construction pour les pays suivants: Danemark, Italie, Irlande, Espagne, Suède, Royaume-Uni, Yougoslavie et Etats-Unis; dans la profession de la construction pour les autres pays; dans les deux groupes pour la Belgique.

(a) Février et août de chaque année.
(b) Main-d'oeuvre civile occupée. Juin de chaque année.
(c) Chômeurs complets.
(d) Chômeurs partiels.
(e) Secteur socialisé.
(f) Main-d'oeuvre civile occupée, à l'exclusion des travailleurs familiaux et des apprentis.
(g) Ouvriers seulement.
(h) Main-d'oeuvre civile occupée.
(i) Industrie de l'Etat.
(j) Avril de chaque année.
(k) Décembre de chaque année.
(l) Nombre d'années-hommes.
(m) Septembre de chaque année.
(n) Salariés, c'est-à-dire, non compris les paysans dans les fermes collectives (kolkhozes), les travailleurs des artels, les agriculteurs et les artisans non groupés en coopératives.
(o) Non compris l'Irlande du Nord. Juin de chaque année. A partir de 1966, nouvelle classification industrielle.
(p) Mars et septembre de chaque année.

Объяснение шифра :

А = Занятость.
В = Безработица.

Общее замечание:

Занятость: если нет иных указаний, данные относятся к рабочим и служащим.
Безработица: в строительной промышленности в следующих странах: Дания, Ирландия, Испания, Италия, Швеция, Соединенное Королевство, Югославия и Соединенные Штаты Америки все занятые в строительстве по другим странам; по Бельгии – частично и временно безработные из обеих групп.

(a) Февраль и август каждого года.
(b) Гражданская рабочая сила. Июнь каждого года
(c) Полностью безработные.
(d) Частично безработные.
(e) Обобществленный сектор.
(f) Гражданская рабочая сила, исключая членов семей фамильных предприятий и учеников.
(g) Только рабочие.
(h) Гражданская рабочая сила.
(i) Государственная промышленность.
(j) Апрель каждого года.
(k) Декабрь каждого года.
(l) Число человеко-лет.
(m) Сентябрь каждого года.
(n) Число рабочих и служащих, исключая колхозников, членов кооперативных артелей, крестьян и ремесленников, не организованных в кооперативы.
(o) Исключая Северную Ирландию. Июнь каждого года. Начиная с 1966 года новая индустриальная классификация.
(p) Март и сентябрь каждого года.

PRICE INDICES
INDICES DES PRIX
ИНДЕКСЫ ЦЕН

8. Wholesale price indices of building materials
8. Indices des prix de gros des matériaux de construction
8. Индексы оптовых цен строительных материалов

Material	1966	1967	1968	1969	Matériaux	Виды материалов
	1963 = 100					
AUSTRIA (a)			AUTRICHE (a)			АВСТРИЯ (a)
Total (b)	107	109	111	115	Total (b)	Всего (b)
Cement	101	102	106	109	Ciment	Цемент
Lime	104	104	105	107	Chaux	Известь
Bricks	122	126	127	131	Briques	Кирпич
Girders	103	107	108	109	Poutrelles	Балки
Sawnwood	103	101	98	102	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	106	110	115	121	Verre	Стекло
BELGIUM			BELGIQUE			БЕЛЬГИЯ
Total	112	119	...	...	Total	Всего
Cement	100	100	100	100	Ciment	Цемент
Bricks	121	137	155	155	Briques	Кирпич
Glass	101	103	103	103	Verre	Стекло
DENMARK			DANEMARK			ДАНИЯ
Cement	109	112	118	128	Ciment	Цемент
Bricks	129	135	144	155	Briques	Кирпич
Bars	110	110	116	130	Barres	Брусья
Sawnwood	123	125	127	137	Bois scié	Пиломатериалы
FINLAND			FINLANDE			ФИНЛЯНДИЯ
Total	106	109	117	121	Total	Всего
Cement	95	100	106	106	Ciment	Цемент
Bricks	103	111	120	121	Briques	Кирпич
Sawnwood	128	122	124	142	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	110	111	114	121	Verre	Стекло
FRANCE			FRANCE			ФРАНЦИЯ
Total	105	109	111	118	Total	Всего
Cement	105	111	114	119	Ciment	Цемент
Lime	106	114	114	121	Chaux	Известь
Bricks	102	103	104	111	Briques	Кирпич
Roofing tiles	104	112	121	130	Tuiles	Кровельная черепица
Prefabricated concrete parts	...	100	...	...	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Girders	100	...	...	...	Poutrelles	Балки
Sawnwood	100	105	...	...	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	101	103	106	113	Verre	Стекло
GREECE			GRÈCE			ГРЕЦИЯ
Cement	104	107	109	109	Ciment	Цемент
Lime	111	114	113	115	Chaux	Известь
Bricks	125	127	132	140	Briques	Кирпич
Roofing tiles	123	129	130	139	Tuiles	Кровельная черепица
Sawnwood	109	107	106	107	Bois scié	Пиломатериалы
Stone	115	113	108	112	Pierre	Камень
Bars	101	102	106	107	Barres	Брусья
Glass	100	100	100	100	Verre	Стекло
ICELAND			ISLANDE			ИСЛАНДИЯ
Cement	114	114	138	182	Ciment	Цемент
Girders	118	116	139	204	Poutrelles	Балки
Sawnwood	129	127	149	216	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	142	153	167	216	Verre	Стекло
IRELAND			IRLANDE			ИРЛАНДИЯ
Total	110	114	118	130	Total	Всего
Cement	107	115	115	...	Ciment	Цемент
Bricks	100	100	101	111	Briques	Кирпич
Roofing tiles	104	105	109	112	Tuiles	Кровельная черепица
Girders	115	116	116	125	Poutrelles	Балки
Sawnwood	112	117	126	141	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	122	128	128	135	Verre	Стекло

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

PRICE INDICES — **8. Wholesale price indices of building materials**

INDICES DES PRIX — **8. Indices des prix de gros des matériaux de construction**

ИНДЕКСЫ ЦЕН — **8. Индексы оптовых цен строительных материалов**

Material	1966	1967	1968	1969	Matériaux	Виды материалов
	1963 = 100					
ITALY					**ITALIE**	**ИТАЛИЯ**
Total	97	98	102	106	Total	Всего
Cement	96	98	99	100	Ciment	Цемент
Bricks and tiles	81	86	97	114	Briques et tuiles	Кирпич и черепица
Girders	95	95	95	123	Poutrelles	Балки
Sawnwood	101	102	101	106	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	116	118	119	119	Verre	Стекло
MALTA					**MALTE**	**МАЛЬТА**
Cement	...	115	97	...	Ciment	Цемент
Lime	...	110	112	...	Chaux	Известь
Bricks	...	103	106	...	Briques	Кирпич
Sawnwood	...	102	100	...	Bois scié	Пиломатериалы
Sheet glass	...	99	115	...	Verre à vitres	Оконное стекло
Stone blocks	...	88	116	...	Blocs en pierre	Каменные блоки
NETHERLANDS					**PAYS-BAS**	**НИДЕРЛАНДЫ**
Cement	103	104	104	97	Ciment	Цемент
Bricks	117	113	106	119	Briques	Кирпич
Roofing tiles	116	116	122	119	Tuiles	Кровельная черепица
Girders	110	...	...	...	Poutrelles	Балки
Sawnwood	116	116	114	116	Bois scié	Пиломатериалы
NORWAY					**NORVÈGE**	**НОРВЕГИЯ**
Total (c)	115	115	118	124	Total (c)	Всего (c)
Cement (c)	110	114	116	119	Ciment (c)	Цемент (c)
Girders	109	109	109	125	Poutrelles	Балки
PORTUGAL					**PORTUGAL**	**ПОРТУГАЛИЯ**
Total	112	123	123	127	Total	Всего
Cement	102	110	110	110	Ciment	Цемент
Bricks	177	177	177	177	Briques	Кирпич
Roofing tiles	100	130	130	156	Tuiles	Кровельная черепица
Girders	102	109	109	110	Poutrelles	Балки
Sawnwood	101	109	107	107	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	95	100	100	100	Verre	Стекло
SPAIN					**ESPAGNE**	**ИСПАНИЯ**
Total	107	109	109	111	Total	Всего
Cement	106	106	106	105	Ciment	Цемент
Lime	114	114	115	115	Chaux	Известь
Bricks	106	111	110	110	Briques	Кирпич
Prefabricated concrete parts	104	108	106	105	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Girders	109	109	109	118	Poutrelles	Балки
Sawnwood	108	108	110	112	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	98	97	99	97	Verre	Стекло
SWEDEN (d)					**SUÈDE (d)**	**ШВЕЦИЯ (d)**
Cement	103	109	110	101	Ciment	Цемент
Brickr	111	112	116	109	Briques	Кирпич
Roofing tiles	112	119	130	121	Tuiles	Кровельная черепица
Girders	113	118	117	124	Poutrelles	Балки
Sawnwood and joinery	121	121	121	113	Bois scié et menuiseries	Пиломатериалы и стеклянные изделия
SWITZERLAND					**SUISSE**	**ШВЕЙЦАРИЯ**
Total	103	103	103	106	Total	Всего
Cement	102	103	109	109	Ciment	Цемент
Lime	103	104	111	112	Chaux	Известь
Bricks	107	111	111	110	Briques	Кирпич
Prefabricated concrete parts	106	106	106	106	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Roofing tiles	106	113	115	116	Tuiles	Кровельная черепица
Iron	98	94	90	125	Fer	Строительное железо
Sawnwood	97	95	91	92	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	99	95	95	95	Verre à vitres	Оконное стекло

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См.примечания в конце таблицы.

PRICE INDICES
INDICES DES PRIX
ИНДЕКСЫ ЦЕН

8. Wholesale price indices of building materials
8. Indices des prix de gros des matériaux de construction
8. Индексы оптовых цен строительных материалов

Material	1966	1967	1968	1969	Matériaux	Виды материалов
	1963 = 100					
TURKEY (e)					TURQUIE (e)	ТУРЦИЯ (e)
Total	122	127	132	140	Total	
Cement	110	120	121	121	Ciment	Цемент
Bricks	128	138	144	151	Briques	Кирпич
Roofing tiles	135	138	140	145	Tuiles	Кровельная черепица
Sawnwood	128	128	133	148	Bois scié	Пиломатериалы
UNITED KINGDOM					ROYAUME-UNI	СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО
Total	110	110	117	119	Total	Всего
Cement	105	107	109	111	Ciment	Цемент
Bricks	107	108	114	115	Briques	Кирпич
Roofing tiles	110	118	124	132	Tuiles	Кровельная черепица
Girders	105	106	106	112	Poutrelles	Балки
Imported softwood	113	113	126	132	Bois scié importé	Импортные пиломатериалы хвойных пород
Glass	102	104	104	103	Verre	Стекло
Sand and gravel	106	107	117	113	Sable et gravier	Песок и гравий
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY (f)					RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE (f)	ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА ГЕРМАНИИ (f)
Cement	101	100	89	86	Ciment	Цемент
Lime (g)	106	108	103	104	Chaux (g)	Известь (g)
Bricks	110	107	101	103	Briques	Кирпич
Roofing tiles	113	113	107	107	Tuiles	Кровельная черепица
Girders	99	91	86	95	Poutrelles	Балки
Sawnwood	103	95	89	97	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	102	102	96	98	Verre	Стекло
YUGOSLAVIA					YOUGOSLAVIE	ЮГОСЛАВИЯ
Total	134	139	143	149	Total	Всего
Cement	121	137	145	145	Ciment	Цемент
Lime	...	181	184	186	Chaux	Известь
Bricks	194	195	204	223	Briques	Кирпич
Roofing tiles	216	228	233	234	Tuiles	Кровельная черепица
Bars	141	141	141	...	Barres	Брусья
Sawnwood	127	127	134	153	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	157	157	156	124	Verre	Стекло
UNITED STATES					ÉTATS-UNIS	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ
Total	105	107	113	119	Total	Всего
Cement (h)	100	102	104	104	Ciment (h)	Цемент (h)
Bricks	105	107	110	115	Briques	Кирпич
Concrete products	101	104	106	110	Produits en béton	Бетонные продукты
Sawnwood	110	110	129	144	Bois scié	Пиломатериалы
Glass (window)	107	114	124	130	Verre (à vitres)	Стекло (оконное)

(a) 1964 = 100.
(b) Only cement, lime and bricks.
(c) Including bricks and roofing tiles.
(d) Beginning 1969, including value added tax.
(e) Wholesale prices on free market in Istanbul.
(f) Beginning 1968, excluding the value added tax.
(g) Hydraulic and ordinary lime.
(h) Portland.

(a) 1964 = 100.
(b) Ciment, chaux et briques.
(c) Y compris les briques et les tuiles.
(d) A partir de 1969, y compris la taxe à la valeur ajoutée.
(e) Prix de gros sur le marché d'Istanbul.
(f) A partir de 1968, non compris la taxe à la valeur ajoutée.
(g) Chaux hydraulique et chaux ordinaire.
(h) Portland.

(a) 1964 = 100.
(b) Включая цемент, известь и кирпич.
(c) Включая кирпич и кровельную черепицу.
(d) Начиная с 1969 года, включен налог на добавленную стоимость.
(e) Оптовые цены на свободном рынке в Стамбуле.
(f) Начиная с 1968 года, исключая налог на добавленную стоимость.
(g) Известь гидравлическая и обыкновенная.
(h) Портланд.

PRICE INDICES — **9. Input and output price indices for housing construction**

INDICES DES PRIX — **9. Indices des prix des entrées et des sorties dans la construction de logements**

ИНДЕКСЫ ЦЕН — **9. Индексы цен затрат — выпуска в жилищном строительстве**

Country	Pays	Страна	Type of series	Type de série	Виды рядов	1966	1967	1968	1969
						1963 = 100			
AUSTRIA	AUTRICHE	АВСТРИЯ	Input	Entrées	Затраты				
			Total	Total	Всего	...	...	134	140
			Materials	Matériaux	Материалы	...	...	116	118
			Wages	Salaires	Зарплата	...	...	151	160
BELGIUM	BELGIQUE	БЕЛЬГИЯ	Output	Sorties	Выпуск				
			Total	Total	Всего	119	124	127	132
			Input	Entrées	Затраты				
			Materials	Matériaux	Материалы	112	119	122	125
			Wages	Salaires	Зарплата	143	152	158	...
DENMARK	DANEMARK	ДАНИЯ	Input	Entrées	Затраты				
			Total	Total	Всего	123	132	143	154
			Materials	Matériaux	Материалы	119	123	129	139
			Wages	Salaires	Зарплата	131	147	169	182
FINLAND	FINLANDE	ФИНЛЯНДИЯ	Input	Entrées	Затраты				
			Total	Total	Всего	116	123	135	141
			Materials	Matériaux	Материалы	106	109	117	121
			Wages	Salaires	Зарплата	126	136	149	157
FRANCE	FRANCE	ФРАНЦИЯ	Output	Sorties	Выпуск				
			Total	Total	Всего	116	118	...	...
IRELAND	IRLANDE	ИРЛАНДИЯ	Input	Entrées	Затраты				
			Total	Total	Всего	116	120	125	139
			Materials	Matériaux	Материалы	110	114	118	130
			Wages	Salaires	Зарплата	125	130	136	151
ITALY	ITALIE	ИТАЛИЯ	Input	Entrées	Затраты				
			Total	Total	Всего	...	...	...	...
			Materials	Matériaux	Материалы	...	...	...	...
			Wages	Salaires	Зарплата	...	...	...	...
MALTA (a)	MALTE (a)	МАЛЬТА (a)	Output	Sorties	Выпуск				
			Total	Total	Всего	...	105	110	...
			Input	Entrées	Затраты				
			Total	Total	Всего	...	106	113	...
			Materials	Matériaux	Материалы	...	103	110	...
			Wages	Salaires	Зарплата	...	112	120	...
NETHERLANDS	PAYS-BAS	НИДЕРЛАНДЫ	Output	Sorties	Выпуск				
			Total	Total	Всего	120	120	128	144
NORWAY	NORVÈGE	НОРВЕГИЯ	Input	Entrées	Затраты				
			Total (b)	Total (b)	Всего (b)	123	131	138	145
			Total (c)	Total (c)	Всего (c)	120	126	131	138
POLAND	POLOGNE	ПОЛЬША	Output	Sorties	Выпуск				
			Total	Total	Всего	...	...	...	...
PORTUGAL (d)	PORTUGAL (d)	ПОРТУГАЛИЯ (d)	Input	Entrées	Затраты				
			Total	Total	Всего	120	130	135	142
			Materials	Matériaux	Материалы	114	122	124	126
			Wages	Salaires	Зарплата	129	143	154	167
SWEDEN	SUÈDE	ШВЕЦИЯ	Input	Entrées	Затраты				
			Total	Total	Всего	116	120	124	123
			Materials	Matériaux	Материалы	118	121	122	116
			Wages	Salaires	Зарплата	112	117	123	127
SWITZERLAND	SUISSE	ШВЕЙЦАРИЯ	Output	Sorties	Выпуск				
			Total	Total	Всего	115	117	118	122

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

PRICE INDICES — **9. Input and output price indices for housing construction**

INDICES DES PRIX — **9. Indices des prix des entrées et des sorties dans la construction de logements**

ИНДЕКСЫ ЦЕН — **9. Индексы цен затрат — выпуска в жилищном строительстве**

Country — Pays — Страна	Type of series — Type de série — Виды рядов			1966	1967	1968	1969
				1963 = 100			
UNITED KINGDOM СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО (e) ROYAUME-UNI	Output	Sorties	Выпуск				
	Total	Total	Всего	111	113	118	...
	Materials	Matériaux	Материалы	110	110	117	121
	Wages	Salaires	Зарплата	127	136	150	160
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY (f) RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE (f) ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА ГЕРМАНИИ (f)	Output	Sorties	Выпуск				
	Total	Total	Всего	113	110	115	121
UNITED STATES СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ ÉTATS-UNIS	Input	Entrées	Затраты				
	Total (g)	Total (g)	Всего (g)	111	117	120	130
	Materials	Matériaux	Материалы	105	107	116	117
	Wages	Salaires	Зарплата	112	120	128	140

(a) 1964 = 100.
(b) Urban areas.
(c) Rural areas.
(d) In Lisbon.
(e) Excluding Northern Ireland; the index for output covers all new building work.
(f) Beginning 1968, including value added tax.
(g) The indices of the total input are separately derived and not strictly comparable to the indices relating to materials and wages.

(a) 1964 = 100.
(b) Zones urbaines.
(c) Zones rurales.
(d) Lisbonne.
(e) Non compris l'Irlande du Nord; l'indice relatif à la série de sortie comprend tous les nouveaux travaux de construction.
(f) A partir de 1968, y compris la taxe à la valeur ajoutée.
(g) Les indices se rapportant au total des entrées sont calculés séparément et ne sont pas directement comparables aux indices se rapportant aux matériaux et aux salaires.

(a) 1964 = 100.
(b) Городские районы.
(c) Сельские районы.
(d) Лисабон.
(e) Не включая Северной Ирландии; индекс выпуска охватывает все новое строительство.
(f) Начиная с 1968 года, включая налог на добавленную стоимость.
(g) Индексы материалов и зарплаты не являются составными частями графы "Всего".

PRICE INDICES — **10. Consumer price and rent indices** [a]

INDICES DES PRIX — **10. Indices des prix à la consommation et des loyers** [a]

ИНДЕКСЫ ЦЕН — **10. Индексы розничных цен и квартирной платы** [a]

Country — Pays — Страна	Type of series — Type de série — Виды рядов	1966	1967	1968	1969
		1963 = 100			
AUSTRIA AUTRICHE АВСТРИЯ	Total Total Всего Rent Loyer Квартплата	111 115	115 123	118 131	121 140
FINLAND FINLANDE ФИНЛЯНДИЯ	Total Total Всего Rent Loyer Квартплата	121 113	128 118	140 123	143 128
FRANCE FRANCE ФРАНЦИЯ	Total Total Всего Rent Loyer Квартплата	108 125	111 139	116 150	123 164
GREECE GRÈCE ГРЕЦИЯ	Total Total Всего Rent Loyer Квартплата	109 106	111 108	111 112	114 114
HUNGARY HONGRIE ВЕНГРИЯ	Total (b) Total (b) Всего (b)	103	104	104	105
IRELAND IRLANDE ИРЛАНДИЯ	Total Total Всего Rent Loyer Квартплата	115 119	119 126	124 135	133 149
ITALY ITALIE ИТАЛИЯ	Total Total Всего Rent Loyer Квартплата	113 116	117 121	118 126	122 132
MALTA MALTE МАЛЬТА	Total Total Всего Rent Loyer Квартплата	104 104	105 105	107 106	110 107
NETHERLANDS (c) PAYS-BAS (c) НИДЕРЛАНДЫ (c)	Total Total Всего Rent Loyer Квартплата	110 113	113 118	117 126	126 135
NORWAY NORVÈGE НОРВЕГИЯ	Total Total Всего Rent Loyer Квартплата	114 110	119 113	123 118	127 122
PORTUGAL PORTUGAL ПОРТУГАЛИЯ	Total Total Всего Rent Loyer Квартплата	114 104	118 123	123 142	132 169
SPAIN ESPAGNE ИСПАНИЯ	Total Total Всего Rent Loyer Квартплата	129 126	137 137	144 146	147 148
SWEDEN SUÈDE ШВЕЦИЯ	Total Total Всего Rent Loyer Квартплата	114 126	119 135	121 139	123 152
SWITZERLAND SUISSE ШВЕЙЦАРИЯ	Total Total Всего Rent Loyer Квартплата	110 121	113 133	114 143	116 152
TURKEY TURQUIE ТУРЦИЯ	Total (b) Total (b) Всего (b)	115	131	139	145
UNITED KINGDOM ROYAUME-UNI СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО	Total Total Всего Rent Loyer Квартплата	112 119	114 124	119 130	126 136
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА ГЕРМАНИИ	Total Total Всего Rent Loyer Квартплата	108 123	109 131	110 141	112 151
YUGOSLAVIA YOUGOSLAVIE ЮГОСЛАВИЯ	Total Total Всего Rent Loyer Квартплата	184 178	194 218	202 266	216 317
UNITED STATES ÉTATS-UNIS СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ	Total Total Всего Rent Loyer Квартплата	106 103	109 105	114 108	120 111

For notes see end of table. — Voir notes à la fin du tableau. — См. примечания в конце таблицы.

(a) Some of the rent indices relate to rents in both old and new dwellings (e.g. Austria, Finland, France, Italy, Norway, Sweden, Switzerland, United Kingdom, Federal Republic of Germany), others refer only to old dwellings (e.g. Netherlands, Spain, Yugoslavia); some refer to rents including rates (e.g. France, Ireland, Italy, United Kingdom).

(b) Including rent.

(c) 1964=100.

(a) Certains indices du loyer se rapportent aux logements anciens et nouveaux (par exemple: Autriche, Finlande, France, Italie, Norvège, Suède, Suisse, Royaume-Uni, République fédérale d'Allemagne), tandis que d'autres indices sont limités aux logements anciens seuls (par exemple: Pays-Bas, Espagne, Yougoslavie); quelques séries sont relatives aux loyers, y compris les charges (par exemple: France, Irlande, Italie, Royaume-Uni).

(b) Comprend le loyer.

(c) 1964=100.

(a) Некоторые из индексов квартирной платы относятся к квартирной плате как в старых, так и в новых жилых домах (например, Австрия, Финляндия, Франция, Италия, Норвегия, Швеция, Швейцария, Соединенное Королевство, Федеративная Республика Германии), тогда как другие относятся только к старым жилым домам (например, Нидерланды, Испания, Югославия); некоторые индексы относятся к квартплате, включая налоги (например, Франция, Ирландия, Италия, Соединенное Королевство).

(b) Включая квартиры.

(c) 1964=100.

BUILDING MATERIALS — **11. Production, imports, exports and apparent consumption of cement**

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION — **11. Production, importations, exportations et consommation apparente de ciment**

СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ — **11. Производство, импорт, экспорт и видимое потребление цемента**

Country / Pays / Страна	Code / Шифр	1963	1966	1967	1968	1969
		1000 t — 1000 т				
AUSTRIA / AUTRICHE / АВСТРИЯ	A	3 312	4 501	4 548	4 553	4 558
	B	16	27	20	20	20
	C	36	15	10	10	18
	D	3 292	4 513	4 558	4 563	4 560
	E	459	619	622	620	618
BELGIUM (a) / BELGIQUE (a) / БЕЛЬГИЯ (a)	A	4 921	6 000	6 006	5 931	6 476
	B	39	44	56	50	48
	C	1 196	1 424	1 338	1 371	1 400
	D	3 764	4 620	4 724	4 610	5 124
	E	405	485	493	479	513
BULGARIA / BULGARIE / БОЛГАРИЯ	A	2 205	2 851	3 358	3 512	3 551
	B	94	129	225	134	141
	C	231	182	164	280	207
	D	2 068	2 792	3 419	3 366	3 485
	E	256	338	411	402	413
CYPRUS / CHYPRE / КИПР	A	...	96	184	240	243
	B	...	85	18	...	6
	C	...	-	-	...	-
	D	...	181	202	...	240
	E	...	300	329	...	380
CZECHOSLOVAKIA / TCHECOSLOVAQUIE / ЧЕХОСЛОВАКИЯ	A	5 178	6 130	6 460	6 493	6 733
	B	...	...	...	556	536
	C	...	...	...	173	221
	D	4 830	6 158	6 546	6 876	6 956
	E	346	432	458	479	489
DENMARK / DANEMARK / ДАНИЯ	A	1 511	2 026	2 149	2 278	2 607
	B	1	2	3	6	26
	C	142	203	111	179	156
	D	1 370	1 825	2 041	2 105	2 477
	E	292	380	422	432	504
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC / RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE / ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА	A	5 458	6 450	7 182	7 551	7 406
FINLAND / FINLANDE / ФИНЛЯНДИЯ	A	1 420	1 575	1 534	1 483	1 764
	D	1 380	1 555	1 509	1 483	...
	E	304	335	324	315	...
FRANCE / FRANCE / ФРАНЦИЯ	A (b)	19 078	24 812	25 963	26 731	28 845
	B	68	88	43	16	92
	C	1 077	854	930	868	1 006
	D	18 055	24 046	25 076	25 879	27 931
	E	377	489	506	518	554
GREECE / GRÈCE / ГРЕЦИЯ	A	2 294	3 594	3 735	4 053	4 800
	B	2	1	1	1	1
	C	50	205	354	344	618
	D	2 246	3 390	3 382	3 710	4 183
	E	265	394	388	421	473
HUNGARY / HONGRIE / ВЕНГРИЯ	A	1 798	2 601	2 656	2 801	2 565
	B	112	172	480	509	620
	C	122	330	247	213	145
	D	1 737	2 372	2 815	3 097	3 040
	E	172	233	276	302	295

For notes and code see end of table. Voir notes et code à la fin du tableau. См. примечания и шифр в конце таблицы.

BUILDING MATERIALS — 11. Production, imports, exports and apparent consumption of cement
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION — 11. Production, importations, exportations et consommation apparente de ciment
СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ — 11. Производство, импорт, экспорт и видимое потребление цемента

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1963	1966	1967	1968	1969
				1000 t — 1000 т				
ICELAND	ISLANDE	ИСЛАНДИЯ	A	114	112	106	...	...
			B	-	4	9	...	...
			C	12	-	-	...	...
			D	102	110	115	...	...
			E	551	561	578	...	...
IRELAND	IRLANDE	ИРЛАНДИЯ	A	901	1 113	1 299	1 352	1 273
			B	7	...	9	11	75
			C	190	...	358	392	100
			D	718	...	950	971	1 248
			E	252	...	328	334	427
ITALY	ITALIE	ИТАЛИЯ	A	22 088	22 430	26 271	29 536	...
LUXEMBOURG	LUXEMBOURG	ЛЮКСЕМБУРГ	A	202	212	186	191	207
MALTA	MALTE	МАЛЬТА	B	...	68	...	93	...
NETHERLANDS	PAYS-BAS	НИДЕРЛАНДЫ	A	2 081	3 163	3 336	3 436	3 296
			B	1 408	1 594	1 642	1 856	2 130
			C	9	37	45	27	60
			D	3 480	4 707	4 933	5 267	5 366
			E	291	378	392	413	416
NORWAY	NORVÈGE	НОРВЕГИЯ	A	1 438	1 827	2 152	2 299	2 480
			B	...	...	7	8	26
			C	...	...	613	841	1 089
			D	1 209	1 262	1 546	1 466	1 417
			E	330	336	408	383	368
POLAND	POLOGNE	ПОЛЬША	A	7 674	10 041	11 138	11 595	11 832
			B	...	300	214	320	640
			C	...	644	736	225	58
			D	7 692	9 697	10 616	11 690	11 134
			E	251	306	332	363	342
PORTUGAL	PORTUGAL	ПОРТУГАЛИЯ	A	1 433	1 720	1 821	1 862	2 036
			B	...	...	...	2	2
			C	...	...	...	34	38
			D	...	...	...	1 830	2 000
			E	...	...	...	193	209
ROMANIA	ROUMANIE	РУМЫНИЯ	A	4 369	5 886	6 339	7 026	7 515
SPAIN	ESPAGNE	ИСПАНИЯ	A	7 153	11 812	13 099	14 908	16 013
			B	...	1 108	605	156	222
			C	...	16	13	66	89
			D	...	12 904	13 691	14 998	16 146
			E	...	405	426	463	490
SWEDEN	SUÈDE	ШВЕЦИЯ	A	3 250	3 691	3 837	3 912	3 958
			B	14	46	32	21	21
			C	106	27	17	4	22
			D	3 158	3 710	3 852	3 929	3 957
			E	415	475	490	496	496
SWITZERLAND	SUISSE	ШВЕЙЦАРИЯ	A	3 581	4 326	4 176	4 321	4 552
			B	...	28	31	33	35
			C	...	29	23	44	95
			D	...	4 325	4 184	4 310	4 493
			E	...	721	689	701	721

For notes and code see end of table. Voir notes et code à la fin du tableau. См. примечания и шифр в конце таблицы.

BUILDING MATERIALS — **11. Production, imports, exports and apparent consumption of cement**

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION — **11. Production, importations, exportations et consommation apparente de ciment**

СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ — **11. Производство, импорт, экспорт и видимое потребление цемента**

Country / Pays / Страна	Code / Шифр	1963	1966	1967	1968	1969
		1000 t — 1000 т				
TURKEY / TURQUIE / ТУРЦИЯ	A	2 689	3 865	4 249	4 733	5 795
	B	91	163	178	360	269
	C	–	–	–	–	2
	D	2 780	4 028	4 427	5 093	6 062
	E	94	126	135	152	176
USSR / URSS / СССР	A	61 000	80 013	84 800	87 500	89 700
UKRAINIAN S.S.R. / УКРАИНСКАЯ ССР / R.S.S. d'UKRAINE	A	10 288	13 749	14 923	15 735	16 873
BYELORUSSIAN S.S.R. / БЕЛОРУССКАЯ ССР / R.S.S. de BIELORUSSIE	A	1 266	1 841	1 882	1 877	1 918
UNITED KINGDOM / СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО (c) / ROYAUME-UNI	A	14 059	16 750	17 585	17 799	17 419
	B	102	162	188	170	66
	C	265	129	104	107	163
	D	13 896	16 783	17 669	17 862	17 344
	E	259	307	321	323	312
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY † / RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE † / ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА ГЕРМАНИИ †	A (d)	29 217	34 738	31 700	33 443	35 079
	B (d)	348	493	396	440	532
	C	784	1 163	1 236	1 384	1 649
	D	...	...	...	...	...
YUGOSLAVIA / YOUGOSLAVIE / ЮГОСЛАВИЯ	A	2 848	3 232	3 313	3 765	3 964
	B	...	574	990	704	1 075
	C	...	189	162	145	168
	D	...	3 617	4 141	4 324	4 871
	E	...	183	208	215	239
UNITED STATES / СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ / ÉTATS-UNIS	A (c)	60 127	65 599	63 001	67 785 (e)	69 852 (e)

Explanation of code :

A = Production.
B = Imports.
C = Exports.
D = Apparent consumption.
E = Apparent consumption per capita in kg.

(a) Including Luxembourg.
(b) Including binders and hydraulic lime, which represented in the period 1963-1969, a yearly average quantity of 1.3 million tons.
(c) Portland.
(d) Including also cement clinker.
(e) Shipment.

Explication du code :

A = Production.
B = Importations.
C = Exportations.
D = Consommation apparente.
E = Consommation apparente par personne, en kg.

(a) Y compris le Luxembourg.
(b) Y compris les liants et chaux hydraulique dont la quantité moyenne annuelle s'élevait à environ 1,3 million de tonnes dans la période 1963-1969.
(c) Portland.
(d) Y compris le ciment clinker.
(e) Livraison.

Объяснение шифра :

A = Производство.
B = Импорт.
C = Экспорт.
D = Видимое потребление.
E = Видимое потребление на душу населения, в кг.

(a) Включая Люксембург.
(b) Включая связывающие вещества и гидравлическую известь, среднее годовое количество которых составляло в период 1963-1969 гг. около 1,3 млн. тонн.
(c) Портланд.
(d) Включая цемент клинкер.
(e) Отгрузка.

BUILDING MATERIALS
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

12. Production[a] of building materials
12. Production[a] de matériaux de construction
12. Производство[a] строительных материалов

Material	Unit Unité	1963	1966	1967	1968	1969	Единица	Matériaux	Материалы
AUSTRIA				**AUTRICHE**					**АВСТРИЯ**
Lime	1 000 t	575	580	559	575	619	1 000 т	Chaux	Известь
Plaster	1 000 t	50	51	47	44	48	1 000 т	Plâtre	Гипс
Bricks	Million	1 006	1 091	1 036	990	911	млн. шт.	Briques	Кирпич
Solid bricks	Million	...	372	332	279	244	млн. шт.	Briques pleines	Цельный кирпич
Hollow bricks. . . .	Million	...	719	704	711	666	млн. шт.	Briques creuses	Пустотелый кирпич
Roofing tiles. . . .	Million	45	24	22	20	13	млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Asbestos-cement. . .	1 000 t	57	74	82	79	80	1 000 т	Fibro-ciment	Асбестоцемент
Lightweight panels .	1 000 m²	316	339	297	293	...	1 000 м²	Panneaux légers	Легковесная филенка
Concrete blocks. . .	Million	...	324	228	256	271	млн. шт.	Blocs en béton	Бетонный камень
Prefabricated parts.	1 000 t	445	...	264	261	277	1 000 т	Eléments préfabriqués	Сборные части
Sand and gravel. . .	1 000 t	3 226	4 506	4 504	5 072	...	1 000 т	Sable et gravier	Песок и гравий
Sheet glass.	1 000 m²	6 467	8 422	8 236	7 961	8 154	1 000 м²	Verre à vitres	Оконное стекло
BELGIUM				**BELGIQUE**					**БЕЛЬГИЯ**
Lime	1 000 t	2 020	2 234	2 284	2 501	2 630	1 000 т	Chaux	Известь
Plaster.	1 000 t	82	77	73	81	79	1 000 т	Plâtre	Гипс
Bricks	Million	2 105	1 937	1 910	1 613	1 584	млн. шт.	Briques	Кирпич
Hollow bricks. . . .	1 000 t	176	171	167	134	132	1 000 т	Briques creuses	Пустотелый кирпич
Other hollow bricks.	1 000 t	581	829	961	845	1 064	1 000 т	Autres briques creuses	Прочий пустотелый кирпич
Roofing tiles. . . .	1 000 t	123	107	114	77	89	000 т	Tuiles	Кровельная черепица
Metallic building accessories. . . .	1 000 t	237	266	262	260	329	1 000 т	Accessoires métalliques du bâtiment	Металлическая строительная арматура
BULGARIA				**BULGARIE**					**БОЛГАРИЯ**
Lime	1 000 t	753	876	894	970	909	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks	Million	951	1 217	1 280	1 351	1 351	млн шт	Briques	Кирпич
Roofing tiles. . . .	Million	145	157	149	141	125	млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Sheet glass.	1 000 m²	14 009	17 413	18 067	20 020	18 303	1 000 м²	Verre à vitres	Оконное стекло
CZECHOSLOVAKIA				**TCHECOSLOVAQUIE**					**ЧЕХОСЛОВАКИЯ**
Lime	1 000 t	2 254	2 374	2 362	2 263	2 183	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks	Million	1 884	2 142	2 217	2 226	2 101	млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles. . . .	Million	100	107	108	103	...	млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Prefabricated parts.	1 000 m²	2 314	3 355	3 684	3 678	...	1 000 м²	Eléments préfabriqués	Сборные части
Sheet glass.	Million m²	29	30	34	35	35	млн. м²	Verre à vitres	Оконное стекло
DENMARK				**DANEMARK**					**ДАНИЯ**
Bricks	Million	689	709	743	677	771	млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles. . . .	Million	10	12	13	13	13	млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC				**RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE**					**ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА**
Anhydrous lime . . .	1 000 t	3 457	3 623	3 536	2 584	2 513	1 000 т	Chaux vive	Безводная известь
Plaster.	1 000 t	214	218	229	226	...	1 000 т	Plâtre	Гипс
Bricks[a][b]	Million	1 392	1 389	1 414	1 352	1 328	млн. шт.	Briques[a][b]	Кирпич[a][b]
Roofing tiles[a] . .	Million	336	308	304	286	256	млн. шт.	Tuiles[a]	Кровельная черепица[a]
Stoneware pipes. . .	1 000 t	134	136	137	145	...	1 000 т	Tuyaux en grès	Гончарные трубы
Concrete gravel . .	1 000 t	8 348	11 114	14 598	17 947	22 473	1 000 т	Gravier à béton	Заполнитель бетона (гравий)
Gravel	1 000 t	4 820	6 139	6 405	6 832	7 037	1 000 т	Gravier	Гравий
Crushed stone. . . .	1 000 t	4 739	6 174	6 665	7 575	8 433	1 000 т	Pierre concassée	Раздробленный камень
Sheet glass.	1 000 m²	...	...	22 517	22 406	24 993	1 000 м²	Verre à vitres	Оконное стекло
Prefabricated concrete elements	1 000 m³	...	...	6 190	6 251	6 542	1 000 м³	Eléments préfabriqués en béton	Бетонные сборные части

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

BUILDING MATERIALS
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

12. Production[a] of building materials
12. Production[a] de matériaux de construction
12. Производство[a] строительных материалов

Material	Unit Unité	1963	1966	1967	1968	1969	Единица	Matériaux	Материалы
FINLAND				FINLANDE					ФИНЛЯНДИЯ
Bricks	Million	163	141	143	132	...	млн. шт.	Briques	Кирпич
Refractory bricks	Million	40	19	19	10	...	млн. шт.	Briques réfractaires	Кирпич огнеупорный
Steel reinforcement	1 000 t	187	...	...	285	...	1 000 т	Fers à béton	Стальная арматура
Sheet glass	1 000 m²	7 957	9 341	8 684	7 404	...	1 000 м²	Verre à vitres	Оконное стекло
FRANCE				FRANCE					ФРАНЦИЯ
Lime	1 000 t	...	1 375	1 188	1 162	1 151	1 000 т	Chaux	Известь
Plaster	1 000 t	2 062	2 475	2 430[r]	2 483[r]	2 644	1 000 т	Plâtre	Гипс
Bricks	1 000 t	5 131	5 623	5 430[r]	5 431[r]	5 686	1 000 т	Briques	Кирпич
of which:								dont:	В том числе:
Solid bricks	1 000 t	1 506	1 176	1 066[r]	1 033[r]	938	1 000 т	Briques pleines	Цельный кирпич
Blocks	1 000 t	240	395	401[r]	426[r]	427	1 000 т	Blocs	Блоки
Hollow bricks	1 000 t	3 385	4 051	3 963[r]	3 972[r]	4 321	1 000 т	Briques creuses	Пустотелый кирпич
Roofing tiles	1 000 t	945	1 263	1 297[r]	1 318[r]	1 385	1 000 т	Tuiles	Кровельная черепица
Roofing slates	1 000 t	116	122	122[r]	118[r]	116	1 000 т	Ardoises de couverture	Кровельный шифер
Vitreous clay (flooring)	1 000 m²	12 414	15 850	13 761[r]	15 030[r]	16 170	1 000 м²	Carreaux de grès	Керамические плитки
Glazed tiles	1 000 m²	4 749	5 943	5 597[r]	6 390[r]	8 240	1 000 м²	Carreaux de faïence	Глазурованные плитки
Rough freestone	1 000 t	669	890	718[r]	749[r]	677	1 000 т	Pierre de taille brute	Необработанные камни неслоистой структуры
Ashlar	1 000 t	795	751	690[r]	600[r]	538	1 000 т	Moellons	Тесаный камень
Prefabricated concrete parts	1 000 m²	11 980	16 722[r]	19 150[r]	18 250	26 011	1 000 м²	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Asbestos-cement	1 000 t	706	880	954[r]	893	968	1 000 т	Fibro-ciment	Асбестоцемент
Plate glass	1 000 t	212	254	221	244	278	1 000 т	Glace brute	Листовое стекло
Cast glass	1 000 t	108	126	122	198	213	1 000 т	Verre coulé	Литое стекло
Sheet glass	1 000 t	154	196	180	106	95	1 000 т	Verre à vitres	Оконное стекло
GREECE				GRÈCE					ГРЕЦИЯ
Bricks	Million	1 500	...	...	...	...	млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles	Million	22	...	...	...	...	млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Steel reinforcement	1 000 t	155	...	...	...	...	1 000 т	Fers à béton	Стальная арматура
Sheet glass	1 000 t	20	29	35	...	...	1 000 т	Verre à vitres	Оконное стекло
Plaster	1 000 t	...	156	143	...	...	1 000 т	Plâtre	Гипс
HUNGARY				HONGRIE					ВЕНГРИЯ
Lime	1 000 t	633	773	800	733	691	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks(a)	Million	1 656	1 913	2 050	2 155	1 883	млн. шт.	Briques(a)	Кирпич(a)
Roofing tiles	Million	149	204	222	230	237	млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Asbestos-cement roofing tiles	1 000 m²	3 117	4 194	4 027	4 731	4 303	1 000 м²	Tuiles en fibro-ciment	Асбестоцементная кровельная черепица
Ferro-concrete roofing beams	1 000 m	3 209	4 194	4 622	5 597	4 339	1 000 м	Poutres en béton armé	Железобетонные кровельные балки
Sheet glass	1 000 m²	7 894	7 428	8 580	8 213	8 407	1 000 м²	Verre à vitres	Оконное стекло
IRELAND				IRLANDE					ИРЛАНДИЯ
Bricks	Million	7	5	4	6	...	млн. шт.	Briques	Кирпич
Lime	1 000 t	33	40	42	63	53	1 000 т	Chaux	Известь
ITALY				ITALIE					ИТАЛИЯ
Sheet glass	1 000 t	342	427	485	556	...	1 000 т	Verre à vitres	Оконное стекло
LUXEMBOURG				LUXEMBOURG					ЛЮКСЕМБУРГ
Lime	1 000 t	2	1	...	...	...	1 000 т	Chaux	Известь
Plaster	1 000 t	7	6	9	6	9	1 000 т	Plâtre	Гипс
Bricks	Million	31	20	25	22	20	млн. шт.	Briques	Кирпич
Limestone	1 000 t	...	51	30	19	25	1 000 т	Calcaire	Известняк

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

BUILDING MATERIALS
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

12. Production[a] of building materials
12. Production[a] de matériaux de construction
12. Производство[a] строительных материалов

Material	Unit / Unité	1963	1966	1967	1968	1969	Единица	Matériaux	Материалы
MALTA					**MALTE**				**МАЛЬТА**
Bricks	Million	...	...	2.3	2.4	...	млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles. . . .	Million	...	...	0.3	7.6	...	млн. шт.	Tuiles	Черепица
Tiles (of cement and mosaic).	1 000 m²	327.4	...	...	...	...	1 000 м²	Tuiles (en ciment et mosaïque)	Черепица (цементная и мозаиковая)
Lime	1 000 m³	11.1	...	18.0	16.8	...	1 000 м³	Chaux	Известь
Concrete and pumice blocks	Thousands / Milliers	660.9	...	...	...	...	тыс. шт.	Blocs en béton et pierre ponce	Бетонный камень и пемза
Limestone.	1 000 m³	...	...	416	309	...	1 000 м³	Calcaire	Известняк
Crushed stone. . . .	1 000 m³	...	...	394	466	...	1 000 м³	Pierre concassée	Раздробленный камень
NETHERLANDS					**PAYS-BAS**				**НИДЕРЛАНДЫ**
Bricks(c).	Million	1 596	2 084	2 108	2 040	2 023	млн. шт.	Briques(c)	Кирпич(c)
Roofing tiles. . . .	Million	88	89	79	72	66	млн. шт.	Tuiles	Черепица
Sand-lime bricks . .	Million	953	1 266	1 261	1 292	1 366	млн. шт.	Briques silico-calcaires	Силикатный кирпич
Hollow floor tiles .	1 000 m²	...	...	1 469	1 689	...	1 000 м²	Carreaux creux	Пустотелый кирпич
Ready-mixed concrete morter	1 000 m³	...	...	5 008	5 867	...	1 000 м³	Mortier à béton pré-mélangé	Готовые бетонные смеси
NORWAY					**NORVÈGE**				**НОРВЕГИЯ**
Bricks	Million	92	86	93	86	72	млн. шт.	Briques	Кирпич
Tiles.	Million	...	1.0	1.2	1.3	0.7	млн. шт.	Tuiles	Черепица
Cement bricks. . . .	Million	...	8	7	9	...	млн. шт.	Briques en ciment	Цементный кирпич
Cement tiles	Million	...	18	21	24	...	млн. шт.	Tuiles en ciment	Цементная черепица
POLAND					**POLOGNE**				**ПОЛЬША**
Anhydrous lime . . .	1 000 t	2 004	3 088	3 286	3 295 r	3 356	1 000 т	Chaux vive	Безводная известь
Bricks(d).	Million	2 566	3 531	3 650	3 704 r	3 636	млн. шт.	Briques(d)	Кирпич(d)
Roofing tiles(d). . .	Million	85	99	99	88	82	млн. шт	Tuiles(d)	Кровельная черепица(d)
Sheet glass.	Million m²	27	37	41	43	45	млн. м²	Verre à vitres	Оконное стекло
Prefabricated concrete parts . .	Million t	...	...	19.8	22.3	...	млн. т	Eléments en béton préfabriqué	Сборные бетонные конструкции и детали
PORTUGAL					**PORTUGAL**				**ПОРТУГАЛИЯ**
Hydraulic lime . . .	1 000 t	158	181	201	192	199	1 000 т	Chaux hydraulique	Гидравлическая известь
Bricks	Million	232	292	333	349 r	373	млн шт.	Briques	Кирпич
Tiles	Million	65	78	99	86	91	млн. шт.	Tuiles	Черепица
Prefabricated concrete parts . .	1 000 t	...	70	71	87 r	74	1 000 т	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Sheet glass.	1 000 m²	...	2 574	2 778	3 480 r	3 501	1 000 м²	Verre à vitres	Оконное стекло
Asbestos-cement ware	1 000 t	...	32	33	35	34	1 000 т	Articles en fibro-ciment	Асбестоцементные продукты
ROMANIA					**ROUMANIE**				**РУМЫНИЯ**
Lime	1 000 t	1 206	1 509	1 601	1 706	...	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks(e).	Million	1 152	1 148	1 202	1 342	...	млн. шт.	Briques(e)	Кирпич(e)
Tiles and asbestos-cement slates(f) .	Million	365	224	234	214	...	млн. шт.	Tuiles et ardoises en fibro-ciment(f)	Черепица и асбесто-цементный шифер(f)
Sheet glass.	1 000 m²	24 029	26 459	27 435	28 342	32 385	1 000 м²	Verre à vitres	Оконное стекло
Prefabricated reinforced concrete elements	1 000 m³	687	1 083	1 357	1 702	...	1 000 м³	Eléments préfabriqués en béton armé	Сборные железобетонные конструкции
SPAIN					**ESPAGNE**				**ИСПАНИЯ**
Lime	1 000 t	212	184	242	247	...	1 000 т	Chaux	Известь
Plaster.	1 000 t	2 146	1 576	1 764	2 014	...	1 000 т	Plâtre	Гипс
Bricks	Million	4 134	5 007	5 620	6 098	...	млн. шт.	Briques	Кирпич
Tiles	Million	236	247	268	231	...	млн. шт.	Tuiles	Черепица

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

BUILDING MATERIALS — 12. Production[a] of building materials
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION — 12. Production[a] de matériaux de construction
СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ — 12. Производство[a] строительных материалов

Material	Unit Unité	1963	1966	1967	1968	1969	Единица	Matériaux	Материалы
SPAIN				**ESPAGNE**					**ИСПАНИЯ**
Asbestos-cement :								Fibro-ciment :	Шифер асбестоцементный:
Slates	1 000 m²	14 338	28 161	23 933	27 425	...	1 000 м²	Tuiles	Черепица
Pipes	1 000 m	15 094	26 056	21 961	27 277	...	1 000 м	Tuyaux	Трубы
Mosaics and floor tiles	Million m²	24	36	36	35	...	млн. м²	Mosaïques et dalles	Метлахские плитки
Other prefabricated concrete parts . .	1 000 t	1 487	2 934	3 163	3 992	...	1 000 т	Autres éléments préfabriqués en béton	Другие сборные бетонные конструкции и детали
Sheet glass.	1 000 t	71	124	107	189	...	1 000 т	Verre à vitres	Оконное стекло
SWEDEN				**SUÈDE**					**ШВЕЦИЯ**
Bricks	Million	405	345	313	290	267	млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles. . . .	Million	31	19	17	18	16	млн. шт.	Tuiles	Черепица
Sand-lime bricks . .	Million	...	...	...	87	109	млн. шт.	Briques silico-calcaires	Силикатный кирпич
Roofing tiles, concrete	Million	...	...	42	43	48	млн. шт.	Tuiles en béton	Бетонная черепица
SWITZERLAND				**SUISSE**					**ШВЕЙЦАРИЯ**
Lime	1 000 t	184	167	153	147	148	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks	Million	...	...	...	...	640	млн. шт.	Briques	Кирпич
Tiles.	Million	...	...	...	...	45	млн. шт.	Tuiles	Черепица
TURKEY				**TURQUIE**					**ТУРЦИЯ**
Bricks	Million	1 152	1 980	2 036	2 270	2 719	млн. шт.	Briques	Кирпич
Tiles	Million	135	198	204	221	298	млн. шт.	Tuiles	Черепица
Lime	1 000 t	425	652	665	706	828	1 000 т	Chaux	Известь
Sheet glass.	1 000 t	30	...	58	62	59	1 000 т	Verre à vitres	Оконное стекло
USSR				**URSS**					**СССР**
Lime	Million t	16	19	20	21	21	млн. т	Chaux	Известь
Bricks	Million	35 200	38 000[b]	39 900[b]	40 500[b]	40 600	млн. шт.	Briques	Кирпич
Tiles[g]	Million m²	40	...	...	16	12	млн. м²	Tuiles[g]	Черепица[g]
Sand-lime bricks . .	Million	-	-	-	-	-	млн. шт.	Briques silico-calcaires	Силикатный кирпич
Light roofing materials.	Million m²	912	1 153	1 200	1 172	1 246	млн. м²	Matériaux légers de toiture	Легкие кровельные материалы
Slates (asbestos-cement).	Million	3 845	4 512	4 864	5 145	5 222	млн. шт.	Ardoises (fibro-ciment)	Шифер (асбесто-цементный)
Prefabricated concrete parts . .	Million m³	51	72	...	...	...	млн. м³	Eléments préfabriqués en béton	Сборные железобетонные и бетонные конструкции и детали
of which: Reinforced concrete	Million m³	45.7	63.9	70.1	73.6	76.6	млн. м³	dont: Eléments préfabriqués en béton armé	В том числе: сборные бетонные и железобетонные конструкции и детали
Sheet glass	Million m²	169.1	200.7	204.9	213.5	217.3	млн. м²	Verre à vitres	Оконное стекло
UKRAINIAN S.S.R.				**R.S.S. d'UKRAINE**					**УКРАИНСКАЯ ССР**
Bricks	Million	7 748	8 439	8 735	9 069	9 070	млн. шт.	Briques	Кирпич
Tiles[g]	Million m²	27.4	13.0	11.9	9.9	7.2	млн. м²	Tuiles[g]	Черепица[g]
Lime	1 000 t	1 863	1 870	1 934	1 939	1 809	1 000 т	Chaux	Известь
Light roofing materials.	Million m²	282	335	346	331	367	млн. м²	Matériaux légers de toiture	Легкие кровельные материалы
Slates (asbestos-cement).	Million	423	620	656	734	798	млн. шт.	Ardoises (fibro-ciment)	Шифер (асбесто-цементный)
Prefabricated concrete parts . .	1 000 m³	7 802	11 691	13 028	13 189	...	1 000 м³	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
of which: Reinforced concrete	1 000 m³	7 240	10 538	11 677	12 538	13 215	1 000 м³	dont: Béton armé	В том числе: сборные железобетонные конструкции и детали
Sheet glass.	Million m²	44	46	47	48	47	млн. м²	Verre à vitres	Оконное стекло

For notes see end of table. — Voir notes à la fin du tableau. — См. примечания в конце таблицы.

BUILDING MATERIALS
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

12. Production[a] of building materials
12. Production[a] de matériaux de construction
12. Производство[a] строительных материалов

Material	Unit / Unité	1963	1966	1967	1968	1969	Единица	Matériaux	Материалы
BYELORUSSIAN S.S.R.					**R.S.S. de BIELORUSSIE**			**БЕЛОРУССКАЯ ССР**	
Bricks	Million	1 347	1 562	1 674	1 760	1 769	млн. шт.	Briques	Кирпич
Tiles(g)	Million m²	1.1	0.4	...	0.1	0.1	млн. м²	Tuiles(g)	Черепица(g)
Lime	1 000 t	242	309	361	314	332	1 000 т	Chaux	Известь
Light roofing materials	Million m²	33	31	31	31	...	млн. м²	Matériaux légers de toiture	Легкие кровельные материалы
Slates (asbestos-cement)	Million	109	143	161	164	164	млн. шт.	Ardoises (fibro-ciment)	Шифер (асбесто-цементный)
Prefabricated concrete parts	1 000 m³	1 364	2 258	2 590	2 553	2 754	1 000 м³	Eléments préfabriqués en béton	Сборные железобетонные и бетонные конструкции и детали
Sheet glass	Million m²	13	14	15	14	15	млн. м²	Verre à vitres	Оконное стекло
UNITED KINGDOM(h)					**ROYAUME-UNI(h)**			**СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО(h)**	
Bricks(i)	Million	7 139	7 070	7 208	7 465	6 735	млн. шт	Briques(i)	Кирпич(i)
Roofing tiles	1 000 m²	23 255	27 824	29 372	30 215	27 002	1 000 м²	Tuiles	Кровельная черепица
Slates	1 000 t	40	36	43	35	26	1 000 т	Ardoises	Шифер
Plasterboard	Million m²	56	65	76	86	83	млн. м²	Plaques en plâtre	Плиты сухой штукатурки
Asbestos-cement products	1 000 t	543	579	585	596	538	1 000 т	Produits en fibro-ciment	Асбестоцементные продукты
Sand and gravel	Million m³	57	68	73	72	71	млн. м³	Sable et gravier	Песок и гравий
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY†					**RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE†**			**ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА ГЕРМАНИИ†**	
Hydraulic lime	1 000 t	2 371	3 231	3 099	3 714	3 941	1 000 т	Chaux hydraulique	Гидравлическая известь
Lime (ordinary)	1 000 t	9 775	10 401	10 185	10 634	10 938	1 000 т	Chaux (ordinaire)	Известь (обыкновенная)
Plaster	1 000 t	942	1 062	992	1 080	1 183	1 000 т	Plâtre	Гипс
Bricks(a)	Million	5 929	5 919	5 129	4 904	4 836	млн. шт.	Briques(a)	Кирпич(a)
Roofing tiles	Million	696	584	558	465	400	млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Natural stone	Million t	79	93	91	101	105	млн. т	Pierre	Камень
Limestone	1 000 t	49 298	55 031	52 380	54 392	59 623	1 000 т	Pierre calcaire	Известняк
Pumice	1 000 m³	10 934	9 196	7 953	7 466	7 434	1 000 м³	Pierre ponce	Пемза
Sand-lime bricks	1 000 m³	10 374	12 517	11 809	12 523	12 895	1 000 м³	Briques silico-calcaires	Силикатный кирпич
Cement roofing tiles	Million	245	404	412	449	477	млн. шт.	Tuiles en ciment	Цементная черепица.
Lightweight panels	Million m²	44	50	51	57	62	млн. м²	Panneaux légers	Легковесные панели
Asbestos-cement ware	Million m²	...	89	87	94	92	млн. м²	Produits en fibro-ciment	Асбестоцементные продукты
Glass	1 000 t	536	560	536	556	588	1 000 т	Verre	Стекло
Prefabricated concrete elements	1 000 t	1 507	2 293	1 967	2 083	2 704	1 000 т	Eléments préfabriqués en béton	Сборные железобетонные и бетонные конструкции
YUGOSLAVIA					**YOUGOSLAVIE**			**ЮГОСЛАВИЯ**	
Lime	1 000 t	860	1 118	1 199	1 306	1 396	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks(j)	Million	1 461	1 726	1 893	2 164	2 396	млн. шт.	Briques(j)	Кирпич(j)
Roofing tiles	Million	244	344	342	303	305	млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Construction ceramics	t	42 591	57 541	56 369	62 182	79 843	т	Autres produits de céramique	Строительная керамика
Stone and marble tiles	1 000 m²	280	336	306	370	427	1 000 м²	Carreaux (pierre et marbre)	Каменные и мраморные плитки
Lightweight panels	1 000 m²	1 571	2 920	2 419	3 246	3 415	1 000 м²	Panneaux légers	Легковесные панели
Bitumen felt	1 000 t	34	42	47	50	61	1 000 т	Feutre bitumé	Пропитанный битумом войлок
Sawnwood	1 000 m³	2 721	2 888	2 904	2 989	3 043	1 000 м³	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	Million m²	10	14	16	13	15	млн. м²	Verre	Стекло
UNITED STATES					**ÉTATS-UNIS**			**СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ**	
Bricks	Million	7 427	8 260	7 572	7 909	7 806	млн. шт.	Briques	Кирпич
Asphalt roofing: shipments	Million m²	599	645	711	725	768	млн. м²	Couverture en asphalte: livraisons	Асфальтовые кровельные материалы: отгрузки
Asphalt and tar saturated felts: shipments	1 000 t	990	880	876	875[r]	901	1 000 т	Feutres bitumeux et asphaltiques: livraisons	Войлок, пропитанный битумом и асфальтовый войлок: отгрузка

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

BUILDING MATERIALS
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

12. Production[a] of building materials
12. Production[a] de matériaux de construction
12. Производство[a] строительных материалов

Material	Unit Unité	1963	1966	1967	1968	1969	Единица	Matériaux	Материалы
UNITED STATES				ÉTATS-UNIS				СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ	
Concrete reinforced bars:								Armature pour bétons:	Арматура для бетона:
production.	1 000 t	2 683	3 276	3 249	3 241	3 659	1 000 т	production	производство
Hardwood flooring . .	1 000 m²	2 044	1 677	1 368	1 249	981	1 000 м²	Plancher en bois dur	Перекрытие из древесины твердых пород
Softwood:								Résineux:	Мягкая древесина:
Production.	Million m³	65.0	68.1	66.5r	71.3r	69.8	млн м³	Production	производство

(a) Expressed in terms of standard-size unit.
(b) Including sand-lime bricks.
(c) Excluding facing bricks.
(d) Excluding individual production in rural areas.
(e) Masonry materials, expressed in volumetric equivalent of millions of ordinary bricks. Excluding pre-fabricated concrete elements.
(f) Expressed by the equivalent of small size tiles (16 units per m^2).
(g) It is considered that 1 m^2 corresponds to 16.5 - 16.7 tiles.
(h) Excluding Northern Ireland.
(i) Including also engineering bricks and bricks made from concrete shale and sand-lime.
(j) Including prefabricated concrete elements.

(a) Les chiffres sont exprimés en unités de dimensions uniformes.
(b) Y compris les briques silico-calcaires.
(c) Y compris les briques de parements.
(d) Non compris la production individuelle dans les régions rurales.
(e) Matériaux de maçonnerie, exprimée en équivalence volumétrique en millions de briques ordinaires. Ne comprend pas les éléments préfabriqués en béton.
(f) Exprimé par l'équivalent de tuiles petit format (16 unités par m^2).
(g) On considère que 1 m^2 correspond à 16,5 - 16,7 tuiles.
(h) Non compris l'Irlande du Nord.
(i) Y compris les briques structurales et les briques de ciment, de schiste, ainsi que les briques silico-calcaires.
(j) Y compris les éléments préfabriqués.

(a) Выражено в единицах стандартного размера.
(b) Включая силикатный кирпич.
(c) Не включая облицовочный кирпич.
(d) Не включая производства частных предприятий в сельских районах.
(e) Материалы для кладки, выражены в объемном эквиваленте одного миллиона обычных кирпичей. Не включая сборных бетонных элементов.
(f) Выражено в эквивалентах штук черепицы малого размера (16 штук на $м^2$).
(g) Считается, что на 1 $м^2$ требуется от 16,5 до 16,7 черепицы.
(h) Исключая Северную Ирландию.
(i) Включая также кирпич для промышленного строительства и кирпич, изготовленный из бетона, глинистого сланца и силикатный кирпич.
(j) Включая сборные части.

ANNEX I

LIST OF ECE REPORTS IN THE FIELD OF HOUSING, BUILDING AND PLANNING

Periodic reviews : European Housing Progress and Policies in 1953, August 1954 (E/ECE/189); The European Housing Developments and Policies in 1954, ECE, Geneva, August 1955 (E/ECE/209); European Housing Progress and Policies in 1955, ECE, Geneva, August 1956 (E/ECE/259); European Housing Trends and Policies in 1956, ECE, Geneva, July 1957 (E/ECE/292); European Housing Trends and Policies in 1957, ECE, Geneva, 1958 (E/ECE/329); European Housing Trends and Policies in 1958, ECE, Geneva, 1959 (E/ECE/365); European Housing Trends and Policies in 1959, ECE, Geneva, 1960 (ST/ECE/HOU/1); European Housing Trends and Policies in 1960, ECE, Geneva, 1961 (ST/ECE/HOU/2); and European Housing Trends and Policies in 1961-1962, ECE, Geneva, 1963 (ST/ECE/HOU/11).

Special reports : The European Housing Situation, ECE, Geneva, 1956 (E/ECE/221); Financing of Housing in Europe, ECE, Geneva 1958 (E/ECE/328); Utilization of Space in Dwellings, United Nations, Geneva, 1959 (E/ECE/350); Proceedings of the Ad Hoc Meeting on Standardization and Modular Co-ordination in Building, United Nations, Geneva, 1959 (E/ECE/361); Government Policies and the Cost of Building, ECE, United Nations, Geneva, 1959 (E/ECE/364); The Rural Housing Situation, ECE, United Nations, Geneva, 1962 (ST/ECE/HOU/3); Report on the Urban Renewal Symposium organized by the Housing Committee of the United Nations Economic Commission for Europe and held in Geneva in June 1961, ECE, United Nations, Geneva, 1962 (ST/ECE/HOU/4); Report on the Seminar on Housing Surveys and Programmes with Particular Reference to Problems in Developing Countries, held at Zagreb, Yugoslavia, in October 1961, ECE, United Nations, Geneva, 1962 (ST/ECE/HOU/5); Techniques of Surveying a Country's Housing Situation, including Estimating of Current and Future Housing Requirements, ECE, United Nations, Geneva, 1962 (ST/ECE/HOU/6); Cost, Repetition, Maintenance - related aspects of building prices, ECE, United Nations, Geneva, 1963 (ST/ECE/HOU/7); Housing Costs in European Countries, ECE, United Nations, Geneva, 1963 (ST/ECE/HOU/8); European Seminar on Urban Development Policy and Planning, Warsaw, Poland, 19-29 September 1962, ECE, United Nations, Geneva, 1962 (ST/ECE/HOU/9); Studies of Effective Demand for Housing, ECE, United Nations, New York, 1963 (ST/ECE/HOU/10); A Statistical Survey of the Housing Situation in European Countries around 1960, ECE, United Nations, New York, 1965 (ST/ECE/HOU/12); Seminar on Changes in the Structure of the Building Industry, necessary to improve its efficiency and to increase its output, ECE, United Nations, New York, 1965 (ST/ECE/HOU/13); Effect of Repetition on Building Operations and Processes on Site, ECE, United Nations, New York, 1965 (ST/ECE/HOU/14); Proceedings of the Seminar on the Supply, Development and Allocation of Land for Housing and Related Purposes, ECE, United Nations, New York, 1965 (ST/ECE/HOU/15); Country Monographs prepared for the Seminar on the Supply, Development and Allocation of Land for Housing and Related Purposes (ST/ECE/HOU/16-18); Proceedings of the Colloquium on Housing for the Elderly, ECE, United Nations, New York 1966 (ST/ECE/HOU/19); Major Long-Term Problems of Government Housing and Related Policies, ECE, United Nations, New York, 1966 (ST/ECE/HOU/20); Population Structure in European Countries, ECE, United Nations, New York, 1966 (ST/ECE/HOU/21); Country Monographs prepared for the Colloquium on Housing for the Elderly (ST/ECE/HOU/22-23); Regional Physical Planning, ECE, United Nations, New York, 1966 (ST/ECE/HOU/24); Country Monographs prepared for the Study on Regional Physical Planning (ST/ECE/HOU/25-27); Proceedings of the Seminar on the Future Pattern and Forms of Urban Settlements, Amsterdam, Netherlands, September-October 1966, United Nations, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/28); European Programme of Current Housing Statistics, United Nations, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/29); Dimensional Co-ordination in Building - Current Trends in Europe and the U.S.A., United Nations, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/30); Proceedings of the Symposium on Problems of Optimum Economic Exploitation of Energy Supply for Heating, Air-conditioning of Large Housing Development, Prague, Czechoslovakia, September 1966, United Nations, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/31); Housing Situation and Perspectives for Long-Term Housing Requirements in European Countries, United Nations, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/32); Qualities of Dwellings and Housing Areas, United Nations, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/33); Directory of National Bodies concerned with Urban and Regional Research, United Nations, New York, 1968 (ST/ECE/HOU/34); Directory of Authorities and Principal Organizations related to the Building Industry, United Nations, New York, 1968 (ST/ECE/HOU/35); Proceedings of the Second ECE Seminar on the Building Industry, Paris, France, April-May 1967, United Nations, New York, 1969 (ST/ECE/HOU/36); Proceedings of the Conference of Senior Officials Concerned with Urban and Regional Research, Sweden, April-May 1968, United Nations, New York, 1969 (ST/ECE/HOU/37); Proceedings of the Seminar on Management, Maintenance and Modernization of Housing, Warsaw, Poland, September 1968, United Nations, New York 1969 (ST/ECE/HOU/38); European Recommendations for 1970 Housing Censuses, United Nations, New York 1969 (ST/ECE/HOU/39); Proceedings of the Seminar on the Planning and Development of Recreative Areas, including the Development of the National Environment, France-Luxembourg, April-May 1969, United Nations, New York 1969 (ST/ECE/HOU/40).

ANNEXE I

LISTE DES ÉTUDES DE LA CEE DANS LE DOMAINE DE L'HABITATION, DE LA CONSTRUCTION ET DE LA PLANIFICATION

Rapports périodiques: Politiques du logement dans les pays d'Europe et progrès réalisés dans ce domaine en 1953, CEE, Genève, août 1954 (E/ECE/189); Politiques du logement dans les pays d'Europe et évolution de la situation en matière de logement en 1954, CEE, Genève, août 1955 (E/ECE/209); Progrès accomplis et politiques suivies en matière de logement en Europe, 1955, CEE, Genève, août 1956 (E/ECE/259); Le logement en Europe en 1956, tendances et politiques, CEE, Genève, juillet 1957 (E/ECE/292); Le logement en Europe, tendances et politiques de 1957, CEE, Genève, 1958 (E/ECE/329); Le logement en Europe, tendances et politiques de 1958, CEE, Genève, 1959 (E/ECE/365); Le logement en Europe, tendances et politiques de 1959, CEE, Genève, 1960 (ST/ECE/HOU/1); Le logement en Europe, tendances et politiques de 1960, CEE, Genève, 1961 (ST/ECE/HOU/?); Le logement en Europe, tendances et politiques de 1961-1962, CEE, Genève, 1963 (ST/ECE/HOU/11).

Etudes spéciales : La situation du logement en Europe, CEE, Genève, 1956 (E/ECE/221); Le financement du logement en Europe, CEE, Genève, 1958 (E/ECE/328); Utilisation de l'espace dans les logements, Nations Unies, Genève, 1959 (E/ECE/350); Travaux de la Réunion spéciale sur la normalisation et la coordination modulaire dans le bâtiment, Nations Unies, Genève, 1959 (E/ECE/361); Les politiques gouvernementales et le coût de la construction, CEE, Nations Unies, Genève, 1959 (E/ECE/364); La situation de l'habitat rural en Europe, CEE, Nations Unies, Genève, 1960 (ST/HOU/3); Rapport sur le cycle d'étude sur la rénovation urbaine organisé à Genève en juin 1961 par le Comité de l'habitat de la Commission économique pour l'Europe, CEE, Nations Unies, Genève, 1962 (ST/ECE/HOU/4); Enquêtes sur les habitations et établissements de programmes de construction de logements, notamment dans les pays en cours d'industrialisation. Rapport sur le cycle d'étude tenu à Zagreb, Yougoslavie, en octobre 1961, CEE, Nations Unies, Genève, 1962 (ST/ECE/HOU/5); Techniques d'enquête sur la situation nationale du logement et méthodes d'évaluation des besoins de logement actuels et futurs, CEE, Nations Unies, Genève, 1962 (ST/ECE/HOU/6); Coût, répétition, entretien, trois aspects des prix de la construction, CEE, Nations Unies Genève, 1963 (ST/ECE/HOU/7); Le coût de la construction de logements en Europe, CEE, Nations Unies, Genève, 1963 (ST/ECE/HOU/8); Cycle d'étude sur la politique et la planification du développement urbain en Europe, CEE, Nations Unies, Genève, 1962 (ST/ECE/HOU/9); Etudes de la demande effective de logements, CEE, Nations Unies, New York, 1963 (ST/ECE/HOU/10); Etude statistique de la situation du logement dans les pays d'Europe vers 1960, CEE, Nations Unies, New York, 1965 (ST/ECE/HOU/12); Cycle d'étude relatif aux changements à apporter dans la structure de l'industrie du bâtiment afin d'améliorer son efficacité et d'accroître sa production, CEE, Nations Unies, New York, 1965 (ST/ECE/HOU/13); Les effets de la répétition sur les opérations de la construction sur le chantier, CEE, Nations Unies, New York, 1965 (ST/ECE/HOU/14); Travaux du cycle d'étude sur les disponibilités en terrains, leurs aménagements et leur affectation au logement et aux services connexes, CEE, Nations Unies, New York, 1965 (ST/ECE/HOU/15); Monographies nationales soumises au cycle d'étude sur les disponibilités en terrains, leurs aménagements et leur affectation au logement et aux services connexes (ST/ECE/HOU/16-18); Travaux du colloque sur le logement des personnes âgées, CEE, Nations Unies, New York, 1966 (ST/ECE/HOU/19); Les grands problèmes à long terme de la politique des pouvoirs publics dans le domaine du logement et les domaines connexes, CEE, Nations Unies, New York, 1966 (ST/ECE/HOU/20); La structure de la population des pays européens, CEE, Nations Unies, New York, 1966 (ST/ECE/HOU/21); Monographies nationales soumises au colloque sur le logement des personnes âgées (ST/ECE/HOU/22-23); Planification régionale du territoire, CEE, Nations Unies, New York, 1966 (ST/ECE/HOU/24); Monographies nationales préparées pour l'étude sur la planification régionale du territoire (ST/ECE/HOU/25-27); Travaux du Cycle d'étude sur la distribution et les formes futures des zones urbaines, Amsterdam, Pays-Bas, septembre-octobre 1966, Nations Unies, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/28); Programme européen de statistiques courantes du logement, Nations Unies, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/29); Coordination dimensionnelle dans le bâtiment - Tendances actuelles dans les pays de la CEE, Nations Unies, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/30); Travaux du Symposium sur les problèmes de l'optimalisation de l'approvisionnement en énergie pour le chauffage et la climatisation des grands complexes d'habitation, Prague, Tchécoslovaquie, septembre 1966, Nations Unies, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/31); La situation du logement et les perspectives des besoins à long terme en matière de logement dans les pays d'Europe, Nations Unies, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/32); Qualité des logements et des quartiers résidentiels, Nations Unies, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/33); Répertoire des organismes nationaux de recherche dans le domaine de l'aménagement urbain et régional dans les pays membres de la Commission, Nations Unies, New York, 1968 (ST/ECE/HOU/34); Répertoire des Pouvoirs Publics et des Principaux Organismes dont l'Activité se rapporte à l'industrie du bâtiment, Nations Unies, New York, 1968 (ST/ECE/HOU/35); Travaux du deuxième Cycle d'étude de la CEE sur l'industrie du bâtiment, Paris, France, avril-mai 1967, Nations Unies, New York, 1969 (ST/ECE/HOU/36). Travaux de la Conférence de Hauts Fonctionnaires et autres Personnalités d'Organismes nationaux s'occupant de la Recherche sur l'Aménagement urbain et régional, Stockholm, Suède, avril-mai 1968, Nations Unies, New York, 1969 (ST/ECE/HOU/37); Travaux du Cycle d'étude sur la Gestion, l'Entretien et la Modernisation de l'Habitation, Varsovie, Pologne, septembre 1968, Nations Unies, New York, 1969 (ST/ECE/HOU/38); Recommandations européennes pour les recensements des habitations de 1970, Nations Unies, New York 1969 (ST/ECE/HOU/39); Travaux du Cycle d'étude sur la Planification et l'Aménagement des Zones de loisirs et la mise en valeur du Milieu naturel, France-Luxembourg, avril-mai 1969, Nations Unies, New York, 1969 (ST/ECE/HOU/40).

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ПЕРЕЧЕНЬ ДОКЛАДОВ ЕЭК ПО ЖИЛИЩНОМУ ВОПРОСУ, СТРОИТЕЛЬСТВУ И ГРАДОСТРОИТЕЛЬСТВУ

Годовые обзоры : Развитие жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1953 году, ЕЭК,Женева, август 1954 года (E/ECE/189); Развитие жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1954 году,ЕЭК, Женева, август 1955 года (E/ECE/209); Развитие жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1955 году,ЕЭК, Женева, август 1956 года (E/ECE/259); Тенденции жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1956 году, ЕЭК, Женева, июль 1957 года (E/ECE/292); Тенденции жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1957 году, ЕЭК, Женева, 1958 (E/ECE/329); Тенденции жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1958 году, ЕЭК, Женева, 1959 (E/ECE/365); Тенденции жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1959 году, ЕЭК, Женева, 1960 (ST/ECE/HOU/1); Тенденции жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1960 году, ЕЭК, Женева, 1961 (ST/ECE/HOU/2); Тенденции жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1961-1962 гг., ЕЭК. Женева, 1963 (ST/ECE/HOU/11).

Специальные доклады : Жилищное положение в Европе, ЕЭК, Женева, 1956 (E/ECE/221); Финансирование жилищного строительства в Европе, ЕЭК, Женева, 1958 (E/ECE/328); Использование площади в жилищах, ООН, Женева, 1959 (E/ECE/350); Работа Специального совещания по вопросу стандартизации и модульной координации в строительстве, ООН, Женева, 1959 (E/ECE/361); Государственная политика и производственные издержки в области строительства, ЕЭК, Женева, 1959 (E/ECE/364); Положение в области сельского жилищного строительства, ЕЭК, ООН, Женева, 1962 (ST/ECE/HOU/3); Доклад Симпозиума по вопросам об обновлении городского жилищного фонда, организованного Комитетом по жилищному строительству Европейской Экономической Комиссии Организации Объединенных Наций, состоявшегося в Женеве в июне 1961 года, ЕЭК, ООН, Женева, 1962 (ST/ECE/HOU/4); Доклад о Семинаре по вопросу проведения жилищных обследований и программ жилищного строительства с особым учетом проблем развивающихся стран, состоявшемся в Загребе, Югославия, в октябре 1961 года, ЕЭК, ООН, Женева, 1962 (ST/ECE/HOU/5); Техника составления обзоров жилищного положения по странам и оценок текущих и будущих потребностей в жилищах, ЕЭК,ООН, Женева, 1962 (ST/ECE/HOU/6); Стоимость, повторность, ремонт (смежные аспекты стоимости строительства), ЕЭК, ООН, Женева, 1963 (ST/ECE/HOU/7); Стоимость жилищного строительства в европейских странах, ЕЭК, ООН, Женева, 1963 (ST/ECE/HOU/8); Семинар по вопросам политики в области градостроительства и планирования городов в Европе, ЕЭК, ООН, Женева, 1962 (ST/ECE/HOU/9); Изучение фактического спроса на жилища, ЕЭК, ООН, Нью-Йорк, 1963 (ST/ECE/HOU/10); Статистический обзор жилищного положения в европейских странах в период 1960 года, ЕЭК, ООН, Нью-Йорк, 1965 (ST/ECE/HOU/12); Семинар по вопросам изменения структуры строительной промышленности, необходимого для улучшения ее эффективности и увеличения ее производительности, ЕЭК, ООН, Нью-Йорк, 1965 (ST/ECE/HOU/13); Влияние повторности на строительные операции и процессы на стройплощадке, ЕЭК, ООН, Нью-Йорк, 1965 (ST/ECE/HOU/14); Работа семинара по вопросу о выделении, подготовке и распределении земельных участков для жилищного строительства и связанных с ним целей, ЕЭК, ООН, Нью-Йорк,1965 (ST/ECE/HOU/15); Национальные монографии, подготовленные для семинара по вопросу о выделении, подготовке и распределении земельных участков для жилищного строительства и связанных с ним целей (ST/ECE/HOU/16-18); Работа совещания по вопросу о жилищных условиях для престарелых, ЕЭК, ООН, Нью-Йорк, 1966 (ST/ECE/HOU/19); Основные долгосрочные проблемы государственной политики в области жилищного строительства и связанных с ним вопросов, ЕЭК, ООН, Нью-Йорк, 1966 (ST/ECE/HOU/20); Структура населения в европейских странах, ЕЭК, ООН, Нью-Йорк, 1966 (ST/ECE/HOU/21); Национальные монографии, подготовленные для семинара по вопросу о выделении, подготовке и распределении земельных участков для жилищного строительства и связанных с ним целей (ST/ECE/HOU/22-23); Региональное физическое планирование, ЕЭК, ООН, Нью-Йорк, 1966 (ST/ECE/HOU/24); Монографии по странам, подготовленные для исследования регионального физического планирования (ST/ECE/HOU/25-27); Работа семинара по вопросу о структуре и форме городских поселений, Амстердам, Нидерланды, сентябрь-октябрь 1966 года, ООН, Нью-Йорк, 1967 (ST/ECE/HOU/28); Европейская программа текущей жилищной статистики, ООН, Нью-Йорк, 1967 (ST/ECE/HOU/29); Размерная координация в строительстве - существующие в настоящее время тенденции в странах, ЕЭК, ООН, Нью-Йорк, 1967 (ST/ECE/HOU/30); Работы симпозиума по вопросу об оптимальных условиях с экономической точки зрения снабжения энергией для отопления и климатизации крупных жилищных комплексов,Прага, Чехословакия, сентябрь 1966 г., ООН, Нью-Йорк, 1967 (ST/ECE/HOU/31); Жилищное положение и перспективы долгосрочных потребностей в жилье в европейских странах, ООН, Нью-Йорк, 1967 (ST/ECE/HOU/32); Качество жилых помещений и жилых районов, ООН, Нью-Йорк, 1967 (ST/ECE/HOU/33); Справочник национальных органов, занимающихся исследованиями городского и районного развития, ООН, Нью-Йорк, 1968 (ST/ECE/HOU/34); Справочник руководящих органов и ведущих организаций, занимающихся вопросами строительной промышленности, ООН, Нью-Йорк, 1968 (ST/ECE/HOU/35); Работа второго семинара ЕЭК по вопросам строительной промышленности, Париж, Франция, апрель-май 1967, ООН, Нью-Йорк, 1969 (ST/ECE/HOU/36); Работы Конференции руководящих сотрудников национальных организаций, занимающихся исследованием вопросов развития городов и районов, Стокгольм, Швеция, апрель-май 1968, ООН, Нью-Йорк, 1969 (ST/ECE/HOU/37); Работа семинара по управлению, содержанию и модернизации жилищ, Варшава, Польша, сентябрь 1969, ООН, Нью-Йорк, 1968 (ST/ECE/HOU/38); Европейские рекомендации для переписи жилищ 1970 года, ООН, Нью-Йорк, 1969 (ST/ECE/HOU/39); Работа семинара по планированию и благоустройству зон отдыха и развитию природных условий, Франция-Люксембург, апрель-май 1969, ООН, Нью-Йорк, 1969 (ST/ECE/HOU/40).

ANNEX II

SOURCES OF DATA

Table 1

Monthly Bulletin of Statistics, United Nations, New York.
Data directly supplied by governments.

Table 2

Yearbook of National Accounts Statistics, United Nations, New York.
National official statistical publications.
Data directly supplied by governments.

Table 3

Data directly supplied by governments.
National official statistical publications.

Tables 4 to 6

Data directly supplied by governments.

Table 7

Yearbook of Labour Statistics, International Labour Office, Geneva,

Tables 8 to 12

Data directly supplied by the government.
National official statistical publications.

ANNEXE II

SOURCES DES DONNÉES

Tableau 1

Bulletin mensuel de statistique, Nations Unies, New York.
Données directement fournies par les gouvernements.

Tableau 2

Annuaire de statistiques des comptabilités nationales, Nations Unies, New York.
Publications officielles nationales de statistique.
Données directement fournies par les gouvernements.

Tableau 3

Données directement fournies par les gouvernements.
Publications officielles nationales de statistique.

Tableaux 4 à 6

Données directement fournies par les gouvernements.

Tableau 7

Annuaire des statistiques du travail, Bureau international du Travail, Genève,

Tableaux 8 à 12

Données directement fournies par le gouvernement.
Publications officielles nationales de statistique.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ИСТОЧНИКИ ДАННЫХ

Таблица 1

"Ежемесячный статистический бюллетень", Организация Объединенных Наций, Нью-Йорк.
Данные, непосредственно сообщенные правительствами.

Таблица 2 –

"Ежегодник народнохозяйственной статистики", Организация Объединенных Наций, Нью-Йорк.
Официальные статистические издания разных стран.
Данные, непосредственно сообщенные правительствами.

Таблица 3

Данные, сообщенные непосредственно правительствами.
Официальные статистические издания разных стран.

Таблицы 4 – 6

Данные, сообщенные непосредственно правительствами.

Таблица 7

"Ежегодник статистики труда", Международное бюро труда, Женева,

Таблицы 8 – 12

Данные, непосредственно сообщенные правительствами.
Официальные статистические издания разных стран.

ANNEXE III

DEFINITIONS AND GENERAL NOTES

Table 1

Figures are official mid-year estimates or averages of official end-year estimates. In general, the data refer to the population within present territorial boundaries (either residing in the area or actually present there); armed forces outside the country are included wherever possible.

Table 2

Apart from minor deviations in the figures for some countries, the definitions used are those shown in the United Nations System of National Accounts and supporting tables (Studies in Methods, Series F, No.2, Statistical Office of the United Nations, New York). These definitions are the following:

Gross national product at market prices - Gross national product at market prices is the market value of the product, before deduction of provisions for the consumption of fixed capital, attributable to the factors of production supplied by residents. It is identically equal to the sum of consumption expenditure and gross domestic capital formation, private and public, and the surplus of the nation on current account. This surplus is identically equal to the net exports of goods and services plus the net factor incomes received from abroad.

Gross fixed capital formation - Value of purchases and own-account construction of fixed assets (civilian construction and works, machinery and equipment) by enterprises (including households in their capacity as house owners), private non-profit institutions and general government. Expenditure of a capital nature by general government for defence (excluding civil defence) is treated as general government consumption expenditure. Expenditure by households on durable goods other than new dwellings is treated as private consumption expenditure.

All expenses directly related to the acquisition of capital goods, such as transportation and installation charges, fees for engineering, architectural, legal and other services, are included. Indirect expenditure, including flotation costs, commissions, and other financing costs is, on the other hand, regarded as current expenditure.

Expenditure on irrigation projects, flood control, forest clearance, land reclamation and improvement, etc., and on the development of plantations, orchards, vineyards, forests, etc., is included. The value of newly discovered mineral deposits and other natural resources is, on the other hand, excluded.

In principle, expenditure on repairs over and above what is needed to keep the capital goods in the state of continuous good working condition are included, but normal repairs and maintenance are treated as current expenditure.

Transfer costs involved in the purchase of used domestic assets, including transportation costs, legal fees, installation expenses, etc., are part of fixed capital formation. Changes in work in progress in construction are also included.

Gross fixed capital formation in dwellings - All expenditure on new construction and major alterations to residential buildings, including the value of the change in work in progress, but excluding the value of the land before improvement. Expenditure on all permanent fixtures is included.

Gross fixed capital formation in other construction and works

(a) Non-residential building: All expenditure on new construction and major alterations, including the value of the change in work in progress, but excluding the value of the land before improvement. Movable equipment which is not an integral part of the structure is not included.

(b) Other construction and works: All expenditure on new construction and major alterations and repairs. Large expenditure by farmers for irrigation projects, flood control, forest clearance, land reclamation, etc., are included.

Table 3

The concept governing the official estimates of national income is that of material product, which is defined as the total value of material goods and productive services produced in the course of a year. Specifically, the estimates cover the following economic activities: agriculture, mining, manufacturing, construction, transportation and communication, and trade. Economic activities not contributing directly to material production, such as public administration and defence, personal and professional services and similar activities, are not included.

Net distributed income (in some eastern countries referred to as "disposable income" or "finally realized income") is broadly equivalent to net material product less export surplus.

In the case of Hungary, the net distributed income has been obtained by subtracting the export surplus from the published national income.

Net investment is defined as the net change in fixed assets which, in the case of Poland, includes non-completed construction.

Investment outlays represent broadly amounts equivalent to gross fixed investment, exclusive of capital repairs.

Tables 4 to 6

The definitions relate to those established jointly by the Conference of European Statisticians and the Committee on Housing, Building and Planning and issued in the "European Programme of Current Housing Statistics".[1/]

Dwelling stock - The dwelling stock includes only conventional (permanent) dwellings, whether occupied or not. The simple term "dwelling" is generally used instead of "conventional dwelling". The dwelling stock does not include rustic (semi-permanent) and improvised housing units (e.g. huts, cabins, shanties), mobile housing units (e.g. trailers, caravans, tents, wagons, boats) and housing units not intended for human habitation but in use for the purpose (e.g. stables, barns, mills, garages, warehouses).

Increases in the dwelling stock include increases in the number of dwellings due to new construction and increases due to other types of building activity (restoration, extension, conversion). In principle, increases in the number of dwellings without building activity (conversion of one dwelling into two or more dwellings, or of space used for non-residential purposes into one or more dwellings without building activity) are also taken into account, but increases due to these factors are likely to be of little quantitative importance.

Decreases in the dwelling stock consist of the following components: (a) dwellings becoming definitely empty (e.g. because they are declared unfit for habitation or because it is evident that they will not again be occupied permanently), whether demolished or not. Included in this category are also dwellings which, after having become unfit for habitation, are subsequently restored and effectively reinstated (as indicated above, the restoration of the dwelling should be recorded as an increase in the dwelling stock); (b) dwellings fit for habitation but demolished, e.g. to make way for the construction or extension of factories, the construction of new roads or the widening of existing roads; (c) dwellings destroyed by fire, floods, subsidence or other catastrophes; (d) decreases in the number of dwellings resulting from the conversion of two or more dwellings into one dwelling or of one or more dwellings into non-residential accommodation (with or without building activity).

Dwelling - A dwelling is a room or suite of rooms and its accessories in a permanent building or structurally separated part thereof which by the way it has been built, rebuilt, converted, etc., is intended for private habitation. It should have a separate access to a street (direct or via a garden or grounds) or to a common space within the building (staircase, passage, gallery and so on). Detached rooms for habitation which are clearly built, rebuilt, converted, etc., to be used as a part of the dwelling should be counted as part of the dwelling. [A dwelling may thus be constituted of separate buildings within the same enclosure, provided they are clearly intended for habitation by the same private household, e.g. a room or rooms above a detached garage, occupied by servants or other members of the household.]

Room - A room is defined as a space in a dwelling enclosed by walls, reaching from the floor to the ceiling or roof covering, and of a size large enough to hold a bed for an adult (4 sq.m. at least) and at least 2 metres high over the major area of the ceiling. In this category should fall normal bedrooms, dining-rooms, living-rooms, habitable attics, servants' rooms, kitchens and other separate spaces intended for dwelling purposes. Kitchenettes, corridors, verandas, lobbies, etc., as well as bathrooms and toilets, should not be counted as rooms.

Floor space of a dwelling - Two concepts of floor space of a dwelling are used:

(a) Useful floor space is the floor space of dwellings measured inside the outer walls, excluding cellars, non-habitable attics and, in multi-dwelling houses, common spaces.

(b) Living floor space is the total area of rooms falling under the concept of "room" as defined above.

Building - A building is any independent structure comprising one or more rooms or other spaces, covered by a roof, enclosed with external walls or dividing walls, which extend from the foundations to the roof, and intended for residential, agricultural, industrial, commercial, cultural, etc., purposes.

Residential and non-residential buildings - A building should be regarded as residential when the major part of the building (i.e. more than half of its gross floor area) is used for dwelling purposes. Other buildings should be regarded as non-residential.

1/ European Programme of Current Housing Statistics (ST/ECE/HOU/29; ST/CES/7), Statistical Standards and Studies - No. 7, United Nations, New York, 1966. Sales No. 66.II.E/Mim.42.

Two groups of residential buildings are distinguished (Table 4):

(a) One- or two-dwelling houses - This category comprises detached, semi-detached, row and terraced houses with one or two dwellings on one or more floors.

(b) Multi-dwelling houses - This category includes all residential buildings other than one- or two-dwelling houses as defined above.

Multi-dwelling houses are sub-divided according to the number of storeys of the building. For this purpose all floors above ground level (including the ground floor) are counted as storeys. Floors below ground and attics should be disregarded.

Equipment

(a) Piped water - Dwellings are regarded as equipped with piped water if it is laid on inside the dwelling. Piped water may be provided either from a community scheme or from a private installation.

(b) Fixed bath or shower - Dwellings are counted as equipped with fixed bath or shower if at least one of these types of equipment is installed inside the dwelling.

(c) Central heating - Dwellings are considered as centrally heated if heating is provided either from a community heating centre or from an installation built in the building or in the dwelling, established for heating purposes, without regard to the source of energy.

Urban and rural areas - It has not been possible to establish, on the international level, standard definitions of urban and rural areas. The distinction between urban and rural areas (Table 4) is a reproduction of national classification. The definitions vary from country to country.

In a number of countries urban areas are those with the official status of towns; i.e. in Bulgaria, Cyprus, Finland, Hungary, Norway, Poland, United Kingdom and Yugoslavia. In some other countries urban areas comprise multi-communal urban agglomerations and other communes whose main population cluster has a certain number of inhabitants - e.g. 1 500 inhabitants in Ireland; 2 000 and more inhabitants in Czechoslovakia and France; 10 000 inhabitants and more in Portugal and Switzerland. In Spain urban areas are municipalities having urban characteristics and 10 000 inhabitants and more. In Sweden urban areas are: towns and other urban municipalities and rural municipalities in the metropolitan areas surrounding the three largest towns, i.e. Stockholm, Göteborg and Malmö. In the United States a standard metropolitan area is a county or group of contiguous counties (except in New England) which contains at least one city of 50 000 inhabitants or more, or "twin cities" with a combined population of at least 50 000. In addition to the county, or counties, containing such a city or cities, contiguous counties are included in a standard metropolitan area if, according to certain criteria, they are essentially metropolitan in character and are socially and economically integrated with the central city. In New England, towns are the units used in defining standard metropolitan areas.

Types of building activity - In dwelling construction four types of building activity are distinguished: new construction, restoration, extension and conversion. They are defined as follows:

(a) New construction means the erection of an entirely new structure, whether or not the site on which it is built was previously occupied

(b) Restoration means repairs by which at least one dwelling or other structure is effectively reinstated and where substantial parts of the existing structure are used.

(c) Extension relates to the enlargement of buildings by which space is added.

(d) Conversion relates to structural changes carried out within a building.

Stages of construction work - The following stages of work are distinguished:

(a) Work authorized - Building projects for the carrying out of which a permit has been issued.

(b) Work begun - Work is begun when the first physical operations are undertaken on the construction site after the planning and designing stages. Examples are: site preparation; the delivery of materials and equipment to the site; the start of excavations or the laying of foundations.

(c) Work under construction - Work begun but not yet completed.

(d) Work completed - Work is completed when the building or other structure is physically ready to be occupied or to be put into use.

Investor - The term "investor" refers to the persons or bodies on whose account the dwellings are built (irrespective of whether they are owners of the land on which the dwellings are built, or not) and not to those actually erecting them.

"Aided" construction refers to dwellings in receipt of financial aid; it excludes dwellings in receipt of public financial aid not involving disbursement of public funds (e.g. tax concessions, mortgage insurance).

Table 7

(a) Employment - The scope of the series varies from one country to another and international comparability is consequently subject to reservations. These differences are due to: varying definitions of what is considered as "construction industry", the methods of collecting statistics, the labour force considered (i.e. total labour force, or wage-earners, including salaried employees or not), the section of the construction industry. Unless otherwise stated, all data are averages. For further details reference should be made to the Yearbook of Labour Statistics, International Labour Office, Geneva.

(b) Unemployment - Unless otherwise stated, statistics relate to the wholly unemployed - i.e. to persons out of work and seeking employment. A few series cover partial unemployment but may do so imperfectly. Loss of working time through sickness, accident and industrial disputes is generally excluded. The percentages illustrate the severity of unemployment in construction. They are calculated by relating the number of workers in construction who are unemployed on a particular day or during a given week to the total of employed and unemployed persons in construction at the same date. Where percentages of unemployment have been shown, the numerical scope of the series is given for the latest period for which such information is available. International comparisons of these data are subject to reservations: the series vary greatly in completeness and reliability, depending upon their economic scope or coverage (e.g. definition of the construction industry or of the occupations falling under this heading), the source of the data, the methods of compilation employed, and the definition of "unemployed" adopted. In the main, the statistics are limited to wage-earners and are, unless otherwise specified, annual averages. For further details reference should be made to the Yearbook of Labour Statistics, International Labour Office, Geneva.

Table 8

The series are, as a rule, part of the general wholesale-price index, except for Finland and Sweden (where the figures are taken from the index of house-building costs), for Poland (where the figures refer to retail prices in the socialized sector and are applicable to private purchasers) and for the Federal Republic of Germany (producers' prices). In the main the wholesale-price indices, shown under the heading "total", refer to a representative list of building materials, weighted by the gross value of domestic consumption or of sales. The indices for individual materials are, as a rule, based on unweighted prices.

Table 9

The indices relate to the cost for residential construction, except for the output series for the United Kingdom, where they refer to all new building work; in the case of the United States the composite construction cost index is an "implicit price deflator" which measures the combined result of cost changes and of changes in the weights of different types of construction in the current-dollar construction activity aggregate, the index on materials refers to all construction materials, and the index on wages to all types of contract construction. They do not include the price of land.

(a) Input-price indices - Relate to the prices of materials, wages, and possibly to some other input factors such as taxes, architects' fee, interest charges, weighted on the basis of a standard house. These indices, therefore, only give an approximation of the price-index of output, because price changes for certain other input factors, and for changes in profits and productivity, are not taken into account.

(b) Output-price indices - Relate to the actual cost based on either (i) the prices for the various units of the different work categories (such as m^3 masonry work, m^2 roofing, m^2 painting), weighted on the basis of a standard house (Switzerland); or (ii) the price (per m^3 or other unit) of such currently built houses which are more or less the same in size, concept and quality (Belgium, France, Netherlands); or (iii) the combination of the following factors: prices for materials and labour, overheads, profits and output per man (United Kingdom).

Table 10

The indices for "Total" refer to the total of the consumers' prices, excluding rent; the rent index is the component of the general consumers' price index. For some countries successive revisions of the consumers' price index have taken place in the course of the period for which figures are shown; for this reason it has been necessary to splice these successive series of indices.

Tables 11 and 12

Data on cement refer, as a rule, to all hydraulic cements used in construction; those on bricks relate, in principle, to clay bricks for building purposes, including common and facing bricks (solid, hollow, shaped or perforated). As a rule glazed, refractory, paving, concrete, shale and sand-lime bricks are excluded.

ANNEXE III

DÉFINITIONS ET NOTES GÉNÉRALES

Tableau 1

Les chiffres sont des évaluations officielles établies au milieu de l'année, ou des moyennes d'évaluation officielles établies à la fin de l'année. En général, ces chiffres se rapportent à la population comprise dans les frontières actuelles des pays (population résidant sur le territoire ou effectivement présente); chaque fois que possible, les forces armées stationnées à l'étranger ont été comprises dans le chiffre de la population.

Tableau 2

Sauf quelques changements de peu d'importance apportés aux chiffres de certains pays, les définitions employées sont celles qui figurent dans le rapport des Nations Unies, Système de comptabilité nationale et tableaux connexes (Etudes méthodologiques, série F, n° 2, Bureau de statistiques des Nations Unies, New York). Ces définitions sont les suivantes :

Produit national brut aux prix du marché - Le produit national brut aux prix du marché est la valeur commerciale, avant déduction des provisions pour consommation de capital fixe, du produit attribuable aux facteurs de production fournis par les résidents. Il est identiquement égal à la somme des dépenses de consommation et de la formation brute de capital intérieur, privée et publique, et de l'excédent de la nation en compte courant. Cet excédent est identiquement égal à la somme des exportations nettes de biens et services et des rentrées nettes de revenus de facteurs reçus de l'étranger.

Formation brute de capital fixe - Valeur des biens de capital fixe (constructions et travaux civils, machines et matériel) achetés ou construits pour leur propre compte par les entreprises, y compris les ménages agissant en tant que propriétaires d'habitations, les organismes privés à but non lucratif et l'Etat. Les dépenses de capital faites par l'Etat à des fins de défense (à l'exclusion de la défense passive) sont assimilées aux dépenses de consommation de l'Etat. Les achats par les ménages de biens durables autres que des habitations neuves sont considérés comme des dépenses de consommation privée.

On inscrit ici toutes les dépenses qui visent directement l'acquisition des biens de capital comme, par exemple, les frais de transport et d'installation, les honoraires des ingénieurs, des architectes, des hommes de loi et la rémunération d'autres services. En revanche, les dépenses indirectes telles que les frais d'émission, les commissions et les autres frais de financement sont considérées comme des dépenses courantes.

Les dépenses relatives aux travaux d'irrigation, à la défense contre les inondations, au déboisement, à l'assèchement et à la bonification des terres, etc., ainsi qu'à la constitution de plantations, de vergers, de vignobles, de forêts, entrent en ligne de compte. Par contre, la valeur des gisements minéraux et autres ressources naturelles nouvellement découverts est exclue.

En principe, on inclut toutes les dépenses de réparation au-delà de celles qui sont nécessaires pour maintenir constamment les biens de capital en bon état de fonctionnement mais non les réparations et l'entretien normaux, qui sont traités comme des dépenses courantes.

Les frais de transfert découlant de l'achat interne de biens usagés, y compris les frais de transports, les honoraires d'hommes de loi, les dépenses d installation, etc., font partie de la formation de càpital fixe. On peut y inclure aussi le progrès des travaux de construction en cours.

Formation brute de capital fixe dans le logement - Toutes les dépenses afférentes à des constructions nouvelles et aux réfections importantes de maisons d'habitation, y compris la valeur estimative du progrès des travaux en cours, mais non la valeur du terrain avant son aménagement. Les dépenses relatives à toutes les installations fixes sont incluses.

Formation brute de capital fixe dans les autres constructions et travaux

a) Bâtiments non destinés à l'habitation : Toutes les dépenses afférentes à des constructions nouvelles et aux réfections importantes, y compris la valeur estimative du progrès des travaux en cours, mais non la valeur du terrain avant son aménagement. Les biens d'équipement mobiles qui ne font pas partie intégrante de la construction ne sont pas inclus.

b) Autres constructions et travaux : Toutes les dépenses afférentes à des constructions nouvelles, aux réfections importantes et aux grosses réparations. Les dépenses importantes faites par les agriculteurs pour les travaux d'irrigation, la dépense contre les inondations, le déboisement, le défrichement des terres, etc., sont incluses.

Tableau 3

La notion sur laquelle reposent les estimations officielles du revenu national est celle du produit matériel, qui est défini comme la valeur totale de la production de biens physiques et de services productifs pour l'année considérée. Ces estimations se rapportent aux activités économiques suivantes : agriculture, industries extractives, industries manufacturières, construction, transports et communications, et commerce. Il n'est pas tenu compte des activités économiques qui ne concourent pas directement à la production matérielle, telles que l'administration publique et la défense nationale, les services personnels et professionnels et autres activités analogues.

Le revenu net distribué (dans certains pays de l'Europe orientale, ce revenu est désigné sous le titre de "revenu disponible" ou "revenu finalement réalisé") est, d'une façon générale, identique au produit matériel net, déduction faite du surplus d'exportation.

Dans le cas de la Hongrie, le revenu net distribué a été calculé en déduisant le surplus d'exportation du revenu national publié.

L'investissement net est défini comme la variation nette du stock des biens de capital fixe, ce qui, dans le cas de la Pologne, comprend les constructions non achevées.

Les dépenses d'investissement représentent grosso modo le montant des investissements fixes bruts, à l'exclusion des réparations.

Tableaux 4 à 6

Les définitions correspondent à celles qui ont été élaborées par la Conférence des statisticiens européens conjointement avec le Comité de l'Habitation, de la Construction et de la Planification et publiées dans le "Programme européen de Statistiques courantes du Logement".[1/]

Parc de logements - Par parc de logements on entend, exclusivement, les logements classiques (permanents), qu'ils soient ou non occupés. En général, on utilise simplement le terme de "logement" au lieu de "logement classique". Le parc de logements ne comprend pas les unités d'habitation rudimentaires (semi-permanentes) et improvisées, (par exemple, les cabanes, les baraques, les appentis), les unités d'habitation mobiles, (par exemple les remorques, les roulottes, les caravanes, les tentes, les chariots, les bateaux) et les unités d'habitation qui ne sont pas destinées à l'habitation humaine, mais sont cependant utilisées comme telles (par exemple, les écuries, les granges, les moulins, les garages, les entrepôts).

L'accroissement du parc de logements se décompose en accroissement du nombre de logements par suite des nouvelles constructions et en accroissement dû aux autres types de travaux de construction (restauration, agrandissement, transformation). En principe, on tient compte aussi de l'augmentation du nombre des logements sans travaux de construction (transformation d'un logement ou d'un local non utilisé pour l'habitation en un ou plusieurs logements) mais cette augmentation n'a probablement aucune importance quantitative.

Diminution du parc de logements - La diminution du parc de logements se compose des éléments suivants : a) logements devenus définitivement vacants (par exemple, parce qu'ils ne réunissent plus les conditions nécessaires pour être habités ou parce qu'il est évident qu'ils ne seront plus occupés de façon permanente), qu'ils soient démolis ou non. Font également partie de cette catégorie les logements qui, ne réunissant plus les conditions nécessaires pour être habités, ont été restaurés par la suite et remis en état (comme on l'a indiqué ci-dessus, la restauration d'un logement devrait être considérée comme un accroissement du parc de logements); b) logements réunissant les conditions nécessaires pour être habités, mais démolis afin, par exemple, de permettre la construction de nouvelles routes ou l'élargissement des routes existantes; c) logements détruits par le feu, les inondations, un effondrement ou d'autres catastrophes; d) diminution du nombre de logements à la suite de la transformation de deux ou plusieurs logements en un seul ou d'un ou plusieurs logements à des fins non résidentielles (dans le cadre ou en dehors de l'activité de l'industrie de la construction.

Logement - Par logement, on entend une pièce ou un ensemble de pièces et leurs annexes, dans un bâtiment permanent ou dans une partie distincte dudit bâtiment du point de vue structural qui, étant donné la manière dont il a été construit, reconstruit, transformé, etc., est destiné à servir d'habitation privée. Il doit avoir une entrée indépendante d'où l'on ait accès (soit directement, soit par un jardin ou un terrain) à une rue ou à un passage commun à l'intérieur du bâtiment (escalier, couloir, galerie, etc.). Les pièces d'habitation isolées, manifestement construites, reconstruites, transformées, etc., pour faire

---

1/ Programme européen de Statistiques courantes du Logement (ST/ECE/HOU/29; ST/CES/7), Normes et Etudes statistiques - No.7, Nations Unies, New York, 1966. No. de vente : 66.II.E/Mim.42.

partie du logement, devraient être comptées dans le logement. /Un logement peut donc se composer de constructions distinctes à l'intérieur d'une même enceinte, si elles sont évidemment destinées à loger des membres d'un même ménage privé, comme par exemple une ou plusieurs pièces au-dessus d'un garage indépendant, occupées par des domestiques ou d'autres membres du ménage/.

Pièce - On entend par pièce l'espace formé dans un logement par des cloisons allant du plancher au plafond ou à la toiture, assez grand pour contenir un lit d'adulte (4 m^2 au moins), et ayant au moins 2 m sous plafond sur la plus grande partie de sa superficie. A cette catégorie appartiennent normalement les chambres à coucher, salles à manger, pièces de séjour, chambres mansardées, chambres de domestiques, cuisines et autres espaces séparés qui sont destinés à des fins résidentielles. Les cuisines Pullmann, corridors, vérandas, vestibules, etc., ainsi que les salles de bain et les lieux d'aisances ne doivent pas être considérés comme des pièces.

Surface d'un logement - On utilise deux concepts en ce qui concerne la surface des logements :

a) Par surface utile on entend la surface des logements, mesurée à l'intérieur des murs extérieurs, non compris les caves, les mansardes non habitables et, dans les maisons à logements multiples, tous les espaces communs.

b) Par surface habitable, on entend la superficie totale des pièces répondant à la définition de la "pièce" donnée ci-dessus.

Bâtiment - On entend par bâtiment toute structure indépendante comprenant une ou plusieurs pièces ou autres espaces, couverte par un toit, close par des murs extérieurs ou de murs mitoyens qui s'élèvent depuis les fondations jusqu'au toit, et conçue pour l'habitation ou pour des utilisations agricoles, industrielles, commerciales, culturelles, etc.

Bâtiments à usage résidentiel et non résidentiel - On entend par bâtiment à usage résidentiel un immeuble dont la plus grande partie (plus de la moitié de sa surface brute) est utilisée à des fins d'habitation. Les autres bâtiments peuvent être considérés comme non résidentiels.

On distingue deux types de bâtiments à usage résidentiel (Tableau 4) :

a) Maisons à un seul ou à deux logements - Cette catégorie comprend les maisons isolées ou jumelées ou disposées en rangées avec un ou deux logements sur un ou plusieurs étages.

b) Immeubles collectifs - Cette catégorie comprend tous les immeubles résidentiels autres que les maisons à un ou deux logements, telles qu'elles ont été définies ci-dessus.

Les immeubles collectifs sont subdivisés selon le nombre d'étages qu'ils comportent. A cet effet, tous les niveaux au-dessus du sol (y compris le rez-de-chaussée) sont considérés comme des étages. Les niveaux au-dessous du sol et les greniers ne doivent pas être comptés.

Equipement

a) Eau courante - On considère qu'un logement possède l'eau courante, lorsque l'installation se trouve à l'intérieur du logement. L'eau courante peut provenir soit d'un réseau public, soit d'une installation privée.

b) Installation fixe de bain ou de douche - On considère qu'un logement est équipé d'une installation fixe de bain ou de douche lorsqu'une de ces installations au moins se trouve à l'intérieur du logement.

c) Chauffage central - On considère qu'un logement possède le chauffage central lorsque le chauffage provient soit d'un système de chauffage collectif, soit d'une installation construite dans l'immeuble ou dans le logement et destinée au chauffage, quelle que soit la source d'énergie.

Zones urbaines et rurales - Il n'a pas été possible d'élaborer sur un plan international des définitions-types des zones urbaines et rurales. La distinction entre zones urbaines et zones rurales (Tableau 4) provient de la reproduction des classifications nationales. Les définitions varient d'un pays à l'autre.

Dans un certain nombre de pays, les régions considérées comme urbaines sont celles qui ont un statut officiel de ville, p. ex. en Bulgarie, à Chypre, en Finlande, en Hongrie, en Norvège, en Pologne, au Royaume-Uni et en Yougoslavie. Dans certains autres pays, les régions urbaines comprennent les agglomérations urbaines multi-communales et d'autres communes comptant un nombre déterminé d habitants au chef-lieu, ce nombre étant, par exemple, de 1.500 habitants en Irlande; de 2.000 habitants et plus en Tchécoslovaquie et en France; de 10.000 habitants et plus au Portugal et en Suisse; en Espagne, les villes ayant des caractéristiques urbaines déterminées et 10.000 habitants et plus. En Suède, les régions considérées comme urbaines sont : les villes et autres municipalités urbaines et les municipalités rurales dans la zone métropolitaine entourant les trois grandes villes, c'est-à-dire, Stockholm, Göteborg et Malmö. Aux Etats-Unis, la région métropolitaine standard est un comté ou un groupe de comtés adjacents (excepté en Nouvelle-Angleterre) qui comportent au moins une ville comptant

50.000 habitants ou plus, ou deux villes jumelées comptant en commun 50.000 habitants au moins. En plus du comté, ou des comtés comportant une telle ville ou de telles villes, les comtés voisins sont inclus dans la région métropolitaine standard si leur caractère est essentiellement métropolitain selon certains critères et s'ils font partie du point de vue socio-économique de la ville principale. En Nouvelle-Angleterre, les villes servent d'unité qui détermine la région métropolitaine standard.

Types d'activités du bâtiment - On peut distinguer quatre types d'activités du bâtiment dans la construction de logements : la construction nouvelle, la restauration, l'agrandissement et la transformation. On peut les définir comme suit :

a) Par construction nouvelle on entend l'érection d'une construction entièrement nouvelle située ou non sur un emplacement déjà construit auparavant.

b) Par restauration on entend les réparations qui permettent de remettre en état au moins un logement ou un autre élément de construction tout en utilisant des parties substantielles de la construction existante.

c) Par agrandissement on entend l'adjonction à un immeuble de nouveaux espaces.

d) Par transformation on entend des changements de structure, effectués à l'intérieur d'un immeuble.

Etat d'avancement des travaux de construction - On distingue les étapes suivantes dans la construction :

a) Travaux autorisés - Projets de travaux dont la construction a été autorisée par un permis de construire délivré.

b) Travaux mis en chantier - c'est-à-dire que les premières opérations matérielles sont entreprises sur l'emplacement de la construction, une fois les plans et les dessins terminés. Il s'agit par exemple de la préparation de l'emplacement, du transport des matériaux et d'équipement sur l'emplacement de la construction, du début des travaux d'excavation ou de l'établissement des fondations.

c) Travaux en construction - Les travaux sont commencés mais ne sont pas encore terminés.

d) Travaux terminés - c'est-à-dire qu'il est matériellement possible d'occuper ou d'utiliser l'immeuble ou toute autre construction.

Maître d'ouvrage - On entend par maître d'ouvrage les particuliers ou les organismes pour le compte desquels les logements sont construits - qu'ils soient ou non propriétaires du terrain sur lequel les logements sont construits - et non ceux qui se chargent des travaux de construction proprement dits.

Par construction "avec aide", on entend la construction qui a bénéficié d'une assistance financière; ce terme ne s'applique pas aux logements qui auraient bénéficié d'une aide financière publique ne requérant pas le remboursement de fonds publics (exemption d'impôts, assurances d'emprunts hypothécaires).

Tableau 7

a) Emploi - Le champ des séries statistiques varie d'un pays à un autre et les possibilités de comparaison internationale sont, par conséquent, sujettes à certaines réserves. Les différences tiennent aux facteurs suivants : définition de "l'industrie de la construction"; méthodes différentes utilisées pour rassembler les statistiques; définitions différentes de la main-d'oeuvre (qui peut s'entendre de la main-d'oeuvre totale ou seulement des salariés, ces derniers comprenant ou non les employés de bureau); les secteurs de l'industrie de la construction considérés dans la statistique. Sauf indication contraire, tous les chiffres des tableaux sont des moyennes. Pour de plus amples détails il convient de se référer à l'Annuaire des statistiques du travail, Bureau international du Travail, Genève.

b) Chômage - Sauf indication contraire, les statistiques se rapportent aux chômeurs complets, c'est-à-dire aux personnes sans travail qui sont en quête d'un emploi. Quelques séries couvrent le chômage partiel, imparfaitement toutefois. Ces statistiques excluent en général la perte de temps de travail par suite de maladie, d'accident ou de conflit du travail. Les pourcentages font ressortir la gravité du chômage, dans les limites couvertes par les diverses séries. Ils sont calculés en rapportant le nombre de travailleurs dans un certain groupe qui se sont trouvés en chômage un jour donné, ou pendant une semaine donnée, à l'ensemble des personnes employées et des chômeurs dans ce groupe à la même date. Lorsque des pourcentages de chômage sont présentés dans le tableau, la portée numérique de chaque série se rapporte à la période la plus récente pour laquelle de telles informations sont disponibles. Les comparaisons internationales de ces données sont sujettes à des réserves : les séries sont plus ou moins sûres et complètes suivant leur portée économique ou leur champ (définitions différentes de l'industrie de la construction ou des métiers et professions relevant de cette industrie), la source des chiffres, les méthodes de rassemblement des renseignements et le sens donné au terme "chômeur". Dans l'ensemble, les statistiques n'ont trait qu'aux salariés et, sauf indication contraire, représentent des moyennes annuelles. Pour de plus amples détails, veuillez consulter l'Annuaire des statistiques du travail, Bureau international du Travail, Genève.

Tableau 8

Les séries statistiques de ce tableau forment en général un des éléments constitutifs de l'indice général des prix de gros, sauf dans les cas de la Finlande et de la Suède (où les chiffres sont tirés de l'indice des coûts de construction), de la Pologne (où ils se rapportent aux prix de détail dans le secteur socialisé et s'appliquent aux acheteurs privés) et de la République fédérale d'Allemagne (prix aux producteurs). Dans la plupart des cas, les prix de gros indiqués sous "total" s'entendent d'une liste représentative des matériaux de construction dont les prix ont été pondérés en fonction de la valeur brute de la consommation ou des ventes enregistrées dans chaque pays. Les indices des différents matériaux reposent en général sur des prix non pondérés.

Tableau 9

Les indices expriment le coût de la construction de maisons d'habitation, sauf dans le cas du Royaume-Uni (la série des "sorties"), où ils se rapportent à l'ensemble de la construction nouvelle; dans le cas des Etats-Unis, l'indice composé du coût de la construction, est un déflateur implicite, qui mesure le résultat combiné des changements de prix de revient, et des changements dans la pondération des différents types de construction dans l'agrégat : activité de la construction à prix courants. L'indice des matériaux couvre l'ensemble des matériaux de construction, et l'indice des salaires se rapporte à tous les types de construction confiés aux entreprises. Il n'est pas tenu compte du prix des terrains.

a) Indices des facteurs de production - Ces indices sont ceux des prix des matériaux, des salaires, et parfois aussi de quelques autres éléments du coût de la production, tels qu'impôts, honoraires des architectes, intérêts, le tout pondéré selon la composition du coût de construction d'une maison type. Ces indices, par conséquent, ne donnent qu'une idée approximative du prix des maisons construites, car ils ne tiennent pas compte des changements de prix de certains autres éléments du coût, ni des variations de la marge bénéficiaire et de la productivité.

b) Indices du prix de la production - Ces indices ont trait aux coûts effectifs de construction, ceux-ci pouvant être calculés de trois façons différentes : i) à partir des prix des différents ouvrages (par exemple m^3 de travaux de maçonnerie, m^2 de travaux de couverture ou de peinture), les prix étant pondérés d'après le coût d'une maison type (Suisse); ou ii) à partir des prix (calculés au m^3 ou basés sur telle ou telle autre unité) de certaines constructions courantes possédant plus ou moins les mêmes dimensions, le même plan et les mêmes qualités (Belgique, France, Pays-Bas); iii) d'après l'ensemble des facteurs suivants : prix des matériaux, côût de la main-d'oeuvre, frais généraux, bénéfices, production par ouvrier (Royaume-Uni).

Tableau 10

Les indices relatifs au "total" se rapportent au total des prix à la consommation, à l'exclusion du loyer; l'indice du loyer est un composant de l'indice général des prix à la consommation. L'indice des prix à la consommation ayant été revisé dans certains pays au cours de la période pour laquelle des données sont fournies, il a été nécessaire d'enchaîner ces séries successives d'indices.

Tableaux 11 et 12

Les données relatives au ciment se rapportent à tous les ciments hydrauliques utilisés dans la construction; celles relatives aux briques désignent, en principe, les briques d'argile utilisées dans la construction, y compris les briques ordinaires, les briques de parement (pleines, creuses, formées ou perforées). D'une façon générale, les briques vernissées ou réfractaires, les briques de pavage, les briques en ciment, en schiste, les briques silico-calcaires sont exclues.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ОПРЕДЕЛЕНИЯ И ОБЩИЕ ПРИМЕЧАНИЯ

Таблица 1

Данные являются официальными оценками на середину года или средними официальных оценок на конец года. Обычно данные относятся к населению (постоянному или наличному) в пределах настоящих территориальных границ; вооруженные силы, находящиеся за пределами страны, по возможности, включены.

Таблица 2

За исключением нескольких незначительных поправок, внесенных в данные некоторых стран, приведенные определения аналогичны тем, которые содержатся в изданной Организацией Объединенных Наций "Системе национальных счетов и вспомогательных таблиц" (Методологические исследования, серия F, № 2,Rev.1. Статистическое бюро Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк). Эти определения следующие.

Валовой национальный продукт по рыночным ценам

Валовой национальный продукт по рыночным ценам представляет собой рыночную стоимость общественного продукта - до вычета отчислений на потребление основных фондов, - созданного факторами производства, поставленными резидентами данной страны. Он тождествен сумме стоимостей личного потребления, валового отечественного капиталообразования, частного и общественного, и сальдо экспорта товаров и услуг плюс сальдо полученного из-за границы дохода факторов производства (т.е. дохода факторов, полученного из-за границы, за вычетом дохода факторов, переведенного за границу).

Валовой прирост основных фондов

В валовой прирост основных фондов включается стоимость закупок и строительства хозяйственным способом средств производства (гражданское строительство и сооружения, машины, оборудование), производимых предприятиями (в том числе домашними хозяйствами в качестве домовладельцев), не преследующими коммерческие цели организациями и государством. Капитальные затраты, производимые государством в целях обороны (за исключением гражданской обороны), рассматриваются как потребительские расходы государственного сектора. Расходы домашних хозяйств на приобретение товаров длительного пользования, за исключением новых жилых помещений, рассматриваются как потребительские расходы частного сектора.

Сюда же включаются все расходы, непосредственно относящиеся к приобретению основных фондов, например, расходы по транспорту и по установке, оклады инженеров,гонорары архитекторов, юристов и оплата прочих услуг. Напротив, расходы косвенные, связанные, например, с эмиссией, с выплатой комиссионных, и прочие расходы по финансированию рассматриваются как текущие расходы.

Включаются также расходы на работы по орошению, борьбе с наводнениями, сводке леса, осушению и мелиорации почвы и т.п., а также расходы, связанные с насаждением растений, фруктовых садов, виноградников, леса и т.д. Вместе с тем исключается стоимость новооткрытых месторождений полезных ископаемых и прочих естественных богатств.

Как правило, включаются расходы по ремонту, превышающие расходы, которые необходимы для содержания основных средств в постоянно исправном рабочем состоянии; обычные же расходы по ремонту и содержанию считаются текущими расходами.

К приросту основных фондов следует отнести расходы, связанные с покупкой подержанных основных средств, включая расходы по транспорту, гонорары юристов, расходы по установке и т.д. Сюда же относятся и изменения стоимости незавершенного строительства.

Валовой прирост основных фондов в жилищном строительстве

Сюда включаются все расходы на новое строительство и крупные перестройки жилых зданий, в том числе изменения стоимости незавершенного строительства, но исключая стоимость земельного участка до его подготовки. Включаются также расходы по всякого рода установкам.

Валовой прирост основных фондов в прочих видах строительства и сооружений

a) Нежилые здания. Сюда относятся все расходы на новое строительство и крупные перестройки, в том числе стоимость изменений, вносимых в незавершенное строительство, но исключая стоимость земельного участка до его подготовки. Не включается передвижное оборудование, которое не является неотъемлемой частью строительства.

b) Прочие виды строительства и сооружений. Сюда включаются все расходы на новое строительство, крупные перестройки и капитальный ремонт, а также крупные расходы сельских хозяев на работы по орошению, борьбе с наводнением, сводке леса, мелиорации почвы и прочее.

Таблица 3

Официальная оценка национального дохода основана на понятии материального продукта, определяемого как общая стоимость производства материальных благ и производительных услуг в течение данного года. Оценка охватывает, в частности, следующие виды экономической деятельности: сельское хозяйство, горная промышленность, обрабатывающая промышленность, строительство, транспорт и связь, торговля. Исключаются виды экономической деятельности, которые не участвуют непосредственно в материальном производстве, например государственный аппарат, национальная оборона, услуги, частные и профессиональные, и аналогичные виды деятельности.

Чистый распределенный доход (который в некоторых восточноевропейских странах называется "доходом после уплаты налогов" или "доходом, реализованным в конечном итоге") равняется, как правило, чистому материальному продукту, за вычетом экспортного активного сальдо.

Что касается Венгрии, чистый распределенный доход исчисляется путем вычета экспортного активного сальдо из опубликованного национального дохода.

Чистые капитальные вложения определяются как чистое изменение основных фондов, причем, поскольку это касается Польши, вложения эти включают незавершенное строительство.

Капитальные вложения являются, в широком смысле, валовой суммой в основные фонды, за вычетом капитального ремонта.

Таблицы 4-6

Определения относятся к тем определениям, которые установлены совместно Конференцией европейских статистиков и Комитетом по жилищному вопросу, строительству и градостроительству и опубликованы в Европейской программе текущей жилищной статистики[1].

Жилищный фонд

В жилищный фонд включаются только стандартные, постоянные жилища, заселенные и незаселенные. Вместо "стандартного жилища" обычно употребляется более короткий термин "жилище". Таким образом, он не включает: примитивные (полупостоянные) и импровизированные жилищные единицы (например, бараки, избы, хижины), передвижные единицы (например, прицепы, фургоны, палатки, вагоны, лодки), жилищные единицы, не предназначенные для жилья, но используемые для этой цели (например, конюшни, амбары, мельницы, гаражи, склады).

Увеличение жилищного фонда включает увеличение числа жилищ в результате нового строительства и в результате других видов строительных работ (реставрации, расширения и перестройки). В принципе также включено увеличение числа жилищ, не являющееся результатом строительных работ (преобразование одной жилищной единицы в две или более или помещения, использовавшегося для иных целей, - в одну или несколько жилищных единиц), однако увеличение жилищного фонда, связанное с этими факторами, вероятно, имеет в количественном отношении небольшое значение.

Сокращение жилищного фонда включает следующие элементы: a) Жилища, определенно освобождающиеся (например, в силу того, что они объявлены непригодными для жилья, или в силу того, что они явно не будут более заселены на постоянной основе), не зависимо от того, сносятся они или нет. В эту категорию включаются также жилища, которые, перейдя в категорию непригодных для жилья, впоследствии реставрируются и полностью восстанавливаются (как указывалось выше, реставрация жилищ должна рассматриваться как увеличение жилищного фонда); b) жилища, пригодные для жилья, но снесенные, например, с целью освобождения места для строительства или расширения фабрик, строительства новых или расширения существующих дорог; c) жилища, уничтоженные в результате пожара, наводнений, обрушения или других бедствий; d) сокращение количества жилищных единиц в результате объединения двух или более жилищных единиц в одну или одной или более жилищных единиц в помещение нежилищного назначения (сопровождающегося строительной деятельностью или нет).

1/ Европейская программа текущей жилищной статистики (ST/ECE/HOU/29; ST/CES/7). Статистические стандарты и исследования - No.7, ООН, Нью-Йорк, 1966. Номер заказов: 66.II.E/Mim.42.

Жилище

Жилище представляет собой комнату или ряд комнат с их принадлежностями в здании постоянного типа или структурно обособленной части его, которая была построена, перестроена, приспособлена и т.д., предназначаясь для жилья. Она должна иметь отдельный выход на улицу (непосредственно или через сад или парк) или на общее пространство внутри здания (лестница, коридор, галерея и т.д.). Обособленные комнаты, построенные, перестроенные, преобразованные и т.д. с целью использования в качестве части жилища, должны считаться частью жилища. (Таким образом, жилище может состоять из отдельных зданий, обнесенных общей оградой при условии, если они явно предназначены для одного домашнего хозяйства, например комната или комнаты над отдельно стоящим гаражом, занимаемые слугами или другими членами домашнего хозяйства.)

Комната

Комната определяется как пространство жилища, ограниченное стенами от пола до потолка или до кровельного покрытия и имеющее размеры, достаточные для того, чтобы вместить кровать для взрослого человека (по крайней мере 4 $м^2$), и высоту большей части потолка, равную по крайней мере двум метрам. К этой категории должны относиться стандартные спальни, столовые, гостиные, жилые мансарды, комнаты для слуг, кухни и другие отдельные помещения, предназначенные для жилья. Небольшие кухни, коридоры, веранды, вестибюли и т.д., а так же ванные и туалеты к числу комнат не относятся.

Площадь пола жилища

Используются два понятия площади пола жилища:

a) Полезная площадь пола представляет собой площадь пола жилища, измеряемую от внутренней стороны наружных стен, исключая подвалы, нежилые мансарды и площади общего пользования в многоквартирных домах.

b) Жилая площадь пола представляет собой общую площадь комнат, охватываемых определением "комната", приведенным выше.

Здание

Зданием является любое независимое сооружение, включающее одну или более комнат или других помещений, покрытое крышей, заключенное внутри внешних стен или перегородок, простирающихся от фундамента до крыши, и предназначенное для использования в целях проживания, или сельскохозяйственных, индустриальных, коммерческих, культурных и тому подобных целях.

Жилые и нежилые здания

Здание рассматривается как жилое, когда бóльшая часть его (т.е. более половины) используется для жилищных целей. Другие здания рассматриваются как нежилые.

Два типа жилых зданий различаются (таблица 4):

a) Одно- и двухквартирные дома - эта категория включает обособленные, полуобособленные дома, а также дома, построенные в одну линию, и дома, входящие в состав квартала, с одной или двумя квартирами, расположенными на одном или более этажах.

b) Многоквартирные дома - в эту категорию входят все жилые здания, не включаемые в категорию одно- или двухквартирных домов, определенную выше.

Многоквартирные дома рекомендуется подразделять на подгруппы, в зависимости от числа этажей. С этой целью все перекрытия выше нулевой отметки (включая пол первого этажа) рассматриваются как этажи. Полы помещений, расположенных ниже нулевой отметки, и мансарды в расчет не принимаются.

Оборудование

a) Водопровод - жилища считаются оборудованными водопроводом, если трубы проложены внутри жилища. Может предусматриваться либо водопровод от центральной сети, либо от индивидуальной установки.

b) Постоянная ванна или душ - жилища считаются оборудованными постоянной ванной или душем, если внутри жилища установлен по крайней мере один из указанных типов оборудования.

c) Центральное отопление - жилища считаются оборудованными системой центрального отопления, если отопление осуществляется либо с помощью центральной отопительной станции или установки, предусмотренной внутри здания или жилища и предназначенной для целей отопления, независимо от источника энергии.

Городские и сельские районы

Установить на международном уровне стандартные определения городских и сельских районов было невозможно. Различие между городскими и сельскими районами (таблица 4) указывается согласно принятой национальной классификации. Их определения меняются в зависимости от каждой данной страны.

В ряде стран городскими районами считаются такие, которые имеют официальный статус города, например в Болгарии, на Кипре, в Финляндии, Венгрии, Норвегии, Польше, Швеции, Соединенном Королевстве и Югославии. В некоторых других странах городскими районами считаются скопления многих коммун городского типа и другие коммуны, главный центр сосредоточения населения которых ("куст") имеет определенное количество жителей, например в Ирландии - 1 500 жителей, в Чехословакии и Франции - 2 000 жителей и более, в Португалии и в Швейцарии - 10 000 жителей и более. В Испании городскими районами являются муниципалитеты, обладающие городскими характеристиками и имеющие 10 000 и более населения. В Швеции городскими районами являются города и прочие городские муниципалитеты, а также сельские муниципалитеты в районах, прилегающих к трем крупнейшим городам: Стокгольму, Гетеборгу и Мальме. В Соединенных Штатах стандартным городским районом считается округ или группа смежных округов (кроме штатов Новой Англии), где имеется по меньшей мере один город с населением в 50 000 и более жителей, или же "сдвоенные города" с общим населением по меньшей мере в 50 000 жителей. В дополнение к округу или округам с таким городом или городами смежные округа включаются в стандартный городской район, если они согласно определенным признакам являются существенно городскими по характеру и в социальном и экономическом отношении связаны с центральным городом. В шахтах Новой Англии единицами определения стандартных городских районов являются города.

Типы строительной деятельности

В жилищном строительстве различаются 4 типа строительной деятельности: новое строительство, реставрация, расширение и перестройка. Ниже дается определение этих понятий.

a) Новое строительство означает возведение совершенно нового сооружения, независимо от того, было ли застроено раньше место строительства или нет.

b) Реставрация означает ремонт, в результате которого полностью восстанавливается по крайней мере одна жилищная единица или другое сооружение и при котором используются основные части существующего сооружения.

c) Под расширением подразумевается увеличение зданий, при котором увеличивается площадь здания.

d) Под перестройкой подразумевается - структурные изменения, производимые внутри здания.

Стадии строительных работ

Различаются следующие стадии строительных работ:

a) Разрешенные работы - строительные проекты, для выполнения которых было выдано разрешение.

b) Начатые работы - работы считаются начатами в том случае, когда на строительной площадке производятся первые рабочие операции после стадии планирования и проектирования. Примеры: подготовка стройплощадки, доставка на площадку материалов и оборудования, начало земельных работ или закладки фундаментов.

c) В стадии строительства - начатые, но еще не оконченные работы.

d) Законченное строительство - работы считаются законченными в том случае, когда здание или другое сооружение готово для заселения или использования.

Застройщик

Термин "застройщик" относится к физическим или юридическим лицам, на чей счет сооружаются жилища (независимо от того, являются ли они владельцами участков, на которых сооружаются жилые дома), а не к тем, кто их фактически строит. Строительство "с помощью" относится к жилищному строительству, которому оказывается финансовая помощь, за исключением жилищного строительства, для которого предоставляется государственная финансовая помощь, не связанная с расходованием государственных фондов (например, налоговые льготы, страхование ипотечных займов).

Таблица 7

a) Занятость - Охват данных в разных странах различен, и сравнение их в международном плане не всегда возможно. Причины различия следующие: различное определение того, что считается "строительной промышленностью", методы собирания статистических данных, различное определение рабочей силы (т.е. общая рабочая сила или лица, получающие заработную плату, с включением или за исключением служащих), различные секторы строительной промышленности. Если нет иных указаний, то все данные являются средними. Дополнительные детали содержатся в "Ежегоднике статистики труда" Международного бюро труда, Женева.

b) Безработица - Если нет иных указаний, статистические данные относятся ко всему числу безработных, т.е. к лицам, не имеющим работы и ищущим таковую. Некоторые данные охватывают частичную безработицу, но они являются неполными. Обычно сюда не входят данные о потере рабочего времени вследствие болезни, несчастных случаев и трудовых конфликтов. Проценты указывают на серьезность безработицы в строительстве. Они высчитываются путем соотношения числа рабочих в строительстве, которые являются безработными в определенный день или в течение определенной недели, к общему числу занятых лиц и безработных в строительной промышленности на то же время. В тех случаях, когда показаны проценты безработицы, численный охват ряда данных дается за последний период, за который имеется такая информация. Сравнение этих данных в международном плане ненадежно: данные по своей полноте и достоверности зависят от экономического охвата (например, определение строительной промышленности или профессий, подпадающих под это наименование), от источников данных, методов, применяемых при составлении данных, и принятого определения понятия "безработный". В основном статистические данные относятся к рабочим, и, если нет иных указаний, они являются средними годовыми. Что касается других подробностей, то справки можно получить в "Ежегоднике статистики труда" Международного бюро труда, Женева.

Таблица 8

Данные являются обычно частью общего индекса оптовых цен, за исключением Финляндии (где данные взяты из индекса стоимости жилищного строительства), Польши (где данные относятся к розничным ценам в социализированном секторе и применяются к частным покупателям) и Федеративной Республики Германии (цены производителей). В основном индексы оптовых цен, указанные под обозначением "Всего", относятся к выборочному списку строительных материалов, составленному с учетом валовой стоимости их внутреннего потребления или продажи. Индексы отдельных материалов, как правило, основаны на ценах без такого учета.

Таблица 9

Индексы относятся к стоимости жилищного строительства, кроме данных о выпуске по Соединенному Королевству, где они относятся ко всем работам нового строительства; в случае США агрегатный индекс себестоимости строительства является сам по себе индексом пересчета цен, который измеряет комбинированный результат изменения себестоимости и весов различных типов строительных работ в агрегатном индексе строительной деятельности, в текущих ценах; индекс строительных материалов относится ко всем строительным материалам, а индекс зарплаты по всем типам строительства по контрактам.

a) Индексы цен затрат относятся к ценам материалов, заработной плате и, возможно, к некоторым другим элементам затрат, как, например, налоги, гонорар архитекторов, выплата процентов, - все это вычислено на основе стоимости строительства стандартного дома. Таким образом, эти индексы дают только приблизительное представление об индексах цен выпуска, поскольку изменения цен, касающиеся некоторых других элементов затрат, и изменения в прибыли и производительности труда не учитываются.

b) Индексы цен выпуска относятся к фактической стоимости строительства, основанной на i) ценах для различных единиц разных категорий работы (например, кубатура каменной кладки, метраж кровельной работы, метраж окраски), вычисленных на основе стандартного дома (Швейцария); или ii) на цене (куб. метра или какой-либо другой единицы) таких построенных домов, которые более или менее одинаковы по размеру, концепции и качеству (Бельгия, Франция, Нидерланды); или iii) на сочетании следующих факторов: цены на материалы, стоимость рабочей силы, накладные расходы, прибыль и продукция на человека (Соединенное Королевство).

Таблица 10

Индексы графы "Всего" относятся к общей сумме розничных цен, исключая квартирную плату; индекс кварплаты является частью общего индекса розничных цен. Для некоторых стран в течение периода, за который приводятся данные, имеют место последовательные пересмотры индекса розничных цен; оказалось поэтому необходимым объединить эти последовательные ряды индексов.

Таблицы 11 и 12

Данные, касающиеся цемента, как правило, относятся ко всем используемым в строительстве гидравлическим цементам; данные, касающиеся кирпича, относятся, в основном, к строительному глиняному кирпичу, включая обыкновенный и облицовочный кирпич (цельный, полный, фасонный или дырчатый). Обычно исключается кирпич глазурованный, огнеупорный, клинкер, а также кирпич из цемента, глинистого сланца и силикатный кирпич.